1. ABOUT THIS REPORT

70

This Report is the first Environmental, Social and Governance ("ESG") Report issued by Beauty Farm Medical and Health Industry Inc. (2373.HK). Based on objective, comprehensive, regulative and transparent principles, this Report presents management ideas, key practices and annual achievements for environmental, social and governance work of Beauty Farm Medical and Health Industry Inc.

Reporting Scope

The Report covers the period from 1 January 2022 to 31 December 2022 ("the current year" or "the Reporting Period"). To make the Report more informative, some contents or data related to years before 2022.

This Report mainly covers the information and key performance in respect of the fulfilment of the environmental, social and governance responsibilities of Beauty Farm Medical and Health Industry Inc. and its subsidiaries in 2022, including the Group offices, stores and two Beauty Farm Training Centres, etc. Since the daily operations of the franchised stores are independent of the Group's management, they are excluded from the reporting scope.

Reference Standards

This Report is prepared mainly with reference to the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the ESG Guide) under Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, and is reported in accordance with the principles of materiality, quantitative, balance and consistency included in the Guide. The contents are in accordance with the disclosure principles set out in the ESG Guidelines and have complied with the "mandatory disclosure requirements" and "comply or explain" provisions set out in the ESG Guidelines to address the environmental and social impacts of the Company's business and operational activities. Part of the report content also refers to the requirements of the "Guidance on Social Responsibility" (GB/T 36000–2015).

1. 關於本報告

本報告是美麗田園醫療健康產業有限公司 (2373.HK)首份發佈的環境、社會及管治 (Environmental, Social and Governance, 「ESG」)報告,本著客觀全面、規範透明的原 則,詳細闡述2022年度本集團環境、社會及 管治工作的管理理念、亮點實踐及年度績效。

報告範圍

本報告披露時間範圍為2022年1月1日至2022 年12月31日(下稱「本年度」或「報告期內」), 為使報告更具參考價值,其中部份內容延伸 至2022年或之前。

本報告重點披露2022年美麗田園醫療健康產 業有限公司及其附屬公司在履行環境、社會 及管治責任方面的信息和關鍵績效,當中包 括集團各地辦公室、品牌門店及兩所培訓學 校等,而由於加盟店的日常營運未由我們進 行管理,故未有包含於本報告範圍內。

參考標準

本報告主要參照香港聯合交易所有限公司頒 佈的《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》 附錄二十七《環境、社會及管治報告指引》 (ESG指引)編製而成,根據《指引》中重要性、 量化性、平衡性及一致性原則進行匯報,並遵 守《指引》載列的「強制披露」和「不遵守就解 釋」條文闡述公司各業務及營運活動對環境和 社會帶來的影響。部份報告內容亦參考《社會 責任指南》(GB/T 36000-2015)/《社會責任報告 編寫指南》(GB/T 36001-2015)的要求所編製。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

The content of this Report is determined according to a set of systematic procedures, which include identifying major stakeholders, identifying and assessing the materiality of ESG-related issues, defining the coverage of the ESG Report, collecting relevant materials and data, conducting data collation and aggregation, examining the figures in this Report, preparing this report and reviewing by the management.

Reporting Principles

Materiality: We continuously communicate with our stakeholders, regularly review the materiality of each sustainable development area, and conduct materiality assessments to determine critical environmental, social and governance issues. The assessment result is being approved by The Board of Directors.

Quantitative: This Report explains the criteria and methodology for calculating the relevant data, accompanied by the associated assumptions. The ESG key performance indicators (KPIs) are supplemented by explanatory notes to establish benchmarks where feasible.

Consistency: Unless otherwise specified, this Report applies a consistent methodology in preparing and presenting ESG information to allow for meaningful comparisons over time.

Balance: We appointed external sustainability consultants to provide an unbiased disclosure of all our positive and potentially negative data in this Report, describing the ESG performance of the Group fairly and ensuring that accurate information is available to the public and that the data presented has no selections, omissions, or other forms of manipulation that may inappropriately influence readers' decisions or judgments.

本報告內容是按照一套有系統的程序而釐定 的。有關程序包括:識別重要的利益相關方、 識別和評估ESG相關重要議題、決定ESG報告 的界限、收集相關材料和數據、對數據進行整 理和匯總、對報告中的數據進行檢視、編製報 告、管理層審定等。

匯報原則

重要性:我們持續與利益相關方溝通,定期檢 視各個可持續發展範疇的重要性,進行重要 性評估以釐定重要環境、社會及管治事宜,且 評估結果獲董事會批准。

量化:本報告根據《指引》闡述了相關數據計算的標準和方法,以及相關假設,關鍵績效指標由解釋性説明補充,以在可行的情況下建立基準。

一致性:除另有指明外,本報告使用一致的方 法編製及呈列環境、社會及管治數據,以便進 行有意義的比較。

平衡:我們委任外部可持續發展顧問準備報告,不偏不倚地披露我們的所有正面及潛在 負面數據,公正描述本集團ESG績效,確保大 眾能接獲準確數據以及所呈列之數據數據並 無不恰當使用影響讀者決策或判斷的選擇、 遺漏或其他形式的操縱。

Data Sources and Reliability Guarantee

Data and cases in this Report are primarily extracted from the statistical reports and internal documents of the Group. The Group undertakes that the Report contains no false representations or misleading statements, and assumes responsibility for the truthfulness, accuracy and completeness of its contents.

Acknowledgement and Approval

Upon confirmation by the management, this Report was passed by the Board on March 29 2023.

Contact Us

72

We attach great importance to the views of stakeholders and the public in this Report. If you have any inquiries or suggestions, please feel free to contact the Company through email ir@beautyfarm.com.cn.

Reporting Specification

For the convenience of presentation and reading, the "Beauty Farm", "Group" and "we"/"us"/"our" all refer to "Beauty Farm Medical and Health Industry Inc." and its subsidiaries in this Report. Unless otherwise specified, all types of currencies disclosed in this report refer to RMB.

2. ABOUT US

Beauty Farm is a one-stop provider of health and beauty management services and is a leading company in China. Since the establishment of its first store in Hainan Province in 1993, the company has been focusing on providing body and skin care services and expanded to anti-aging medical services in 2018. The one-stop service is based on the individual needs of customers to meet their desire to maintain health and attractiveness. The company offers body and skin care services through the Beauty Farm, Palaispa, and CellCare, and anti-aging medical services through Neology, covering a wide range of high-end consumers in China's body and skin care service industry.

數據説明及可靠性保證

本報告的數據和案例主要來源於集團統計報 告、內部文件等。集團承諾本報告不存在任何 虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏,並對其內 容真實性、準確性和完整性負責。

確認及批准

本報告經管理層確認後,於2023年3月29日獲 董事會通過。

聯繫方式

集團十分重視各利益相關方及公眾對此報告的看法,如對此報告有任何查詢或建議,歡迎 通過電子郵箱 ir@beautyfarm.com.cn與我們聯 絡。

稱謂説明

為了方便表述和閱讀,本報告中的「美麗田園」 「本集團」「集團」「我們」均指代美麗田園醫療健 康產業有限公司及其附屬公司。除特別説明 外,本報告中所有涉及資金貨幣種類均指人 民幣。

2. 關於我們

美麗田園是一站式健康與美麗管理服務提供 商,在中國居於領先地位。公司自1993年在 海南省成立首家門店起,專注於提供身體及 皮膚護理服務,並於2018年擴展至抗衰醫學 服務。一站式服務從客戶個人需求出發,滿足 客戶保持健康及具吸引力儀容的願望。公司 以美麗田園、貝黎詩及秀可兒品牌提供身體 及皮膚護理服務以及以研源品牌提供抗衰醫 學服務,覆蓋中國廣泛的身體及皮膚護理服 務中高端消費者。

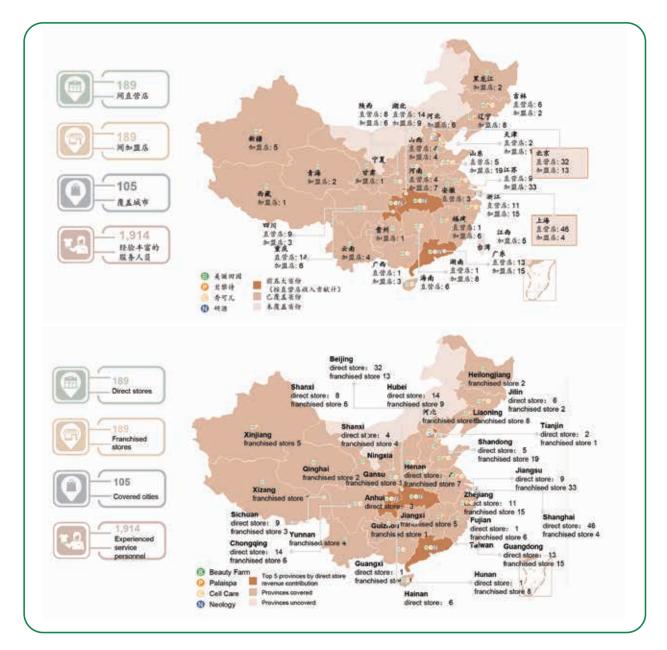
ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Company Overview

We operate multiple chain brands in China's beauty and health management service industry, including Beauty Farm (美麗田園), our flagship brand established in 1993, and three other brands, namely, Palaispa (貝黎詩), Neology (研源) and CellCare (秀可兒). We have built a national direct store network of 378 stores, which consisted of 189 direct stores and 189 franchise stores. In our 189 direct stores, 91 stores located in tier-one cities and 76 stores in new tier-one cities, as of December 31, 2022. Our direct stores and franchise stores cover a total of 121 cities in China.

公司概念

我們於1993年建立旗艦品牌美麗田園,該品 牌是中國美麗與健康管理服務行業中成立已 久的國內連鎖品牌之一。我們還建立了三個 新興品牌,即貝黎詩、研源及秀可兒。截至 2022年12月31日,我們整體服務網絡涵蓋 378家門店,包括189家直營店及189家加盟 店。於我們直接擁有的189家門店中,91家門 店位於一線城市及76家門店位於新一線城市。 我們的直營店與加盟店共覆蓋全國121座城 市。





ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Brand Introduction



品牌介紹

Beauty Farm has introduced international beauty concepts and uses advanced care technology, products, equipment, quality control processes, and service standards to provide comfortable beauty and body care services for each client. We established our flagship brand, Beauty Farm, in 1993 and are one of the well-established domestic chain brands in China's beauty and health management service industry. Beauty Farm stores are mainly located in first-tier and new first-tier cities. As of December 31, 2022, Beauty Farm has a total of 147 direct stores and 144 franchise stores.

美麗田園引進國際美容理念,並使用先進的護理技術、產品儀器、質控流程、服務標準,為每位客人帶來舒適的美容美體護理服務。我們於1993年建立旗艦品牌美麗田園,我們是中國美麗與健康管理服務行業中成立已久的國內連鎖品牌之一。美麗田園門店主要位於一線城市及新一線城市,截至2022年12月31日,美麗田園共擁有147間直營店及144間加盟門店。

PALAISPA is a beauty brand under Beijing Palaispa Commercial Management Co., Ltd. Palaispa stores mainly focus on providing high-end facial care and European imported products to customers. Palaispa stores are mostly located in Beijing and Shanghai. As of December 31, 2022, Palaispa has a total of 16 direct stores and 45 franchise stores.



貝黎詩(PALAISPA)是北京貝黎詩商業管理有限公司旗下美容品牌,貝黎詩門店 主要專注於利用高端面部護理及歐洲進口產品向顧客提供服務。貝黎詩門店 大多位於北京市及上海市,截至2022年12月31日,貝黎詩共擁有16間直營店 及45間加盟門店。

NEOLOGY 研源医疗

Neology mainly provides sub-health assessment and intervention services, including sub-health condition testing, assessment, and intervention. Neology aims to improve the health status of customers by applying functional medicine to regulate and enhance the function of customers' organ systems. As of December 31, 2022, Neology has a total of 6 direct stores. 研源醫療主要提供亞健康評估及干預服務包括亞健康狀況檢測、評估及干預。

研綜書原主要症供亞健康許佔及干貨服務包括亞健康扒洗機測、許佔及干貨。 研源旨在通過應用功能醫學調節及加強顧客身體器官系統的功能,從而改善顧 客健康狀況。截至2022年12月31日,研源共擁有6間直營門店。

CellCare is committed to integrating and exploring cutting-edge medical technology and medical resources from around the world. It is located in landmark commercial centers in first and second-tier cities, focusing on serving high-quality female customers and addressing both their internal and external needs. CellCare provides a professional, safe, and comfortable medical beauty treatment experience throughout the entire process. CellCare covers professional disciplines such as skin texture management, skin color management, composite micro-plastic surgery, non-invasive lifting, body sculpting, and surgical refinement. It brings together dozens of authoritative experts, focuses on the medical essence, adheres to the technical high ground, and continuously improves product and technological innovation. As of December 31, 2022, CellCare has a total of 20 direct stores.

秀可兒致力於整合和探索世界前沿醫學技術、醫療資源,矗立於全國一二線 城市的地標性商業中心,專注服務高質量女性客戶,關注女性內外需求,傾力 呈現專業、安全、舒適的醫美診療全流程體驗。CellCare秀可兒覆蓋了膚質管 理、膚色管理、複合微整、無創提拉、體雕塑形、手術精雕等專業學科領域, 匯聚數十名權威專家,專注醫療本質,堅守技術高地,持續打磨產品和技術創 新。截至2022年12月31日,秀可兒共擁有20間直營門店。 CellCare

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

3. SUSTAINABILITY MANAGEMENT

We are committed to building a lasting brand, and we believe our long-term success rests on our ability to make positive impacts on the environment and society. Corporate social responsibility is a core part of our business philosophy and will be pivotal to creating sustainable value for our Shareholders. Accordingly, we have adopted a policy on environmental, social and corporate governance responsibilities (the "ESG Policy") in accordance with the Listing Rules, which sets forth our corporate social responsibility objectives and provides guidance on practicing corporate social responsibility in our daily operations.

Under our ESG Policy, we aim to build a sustainable community with our employees, clients and business partners by supporting local initiatives that aim to create effective and lasting benefits to the local community through various initiatives that may include corporate philanthropy, establishing community partnerships, and mobilizing our employees to participate in volunteer work. Meanwhile, we strive to minimizing the environmental impact during the business operation of the Group. Under the oversight of our management, we actively identify and monitor actual and potential impact of environmental, social and climate-related risks on our business, strategy and financial performance, and incorporate considerations of these issues into our business, strategic and financial planning. Our chief executive officer also assesses the likelihood of ESG related risks and the estimated magnitude of any potential impact. At the same time, our relevant business units are responsible for promoting and implementing various sustainable development measures.

The Board is responsible for establishing, adopting, and reviewing the Group's environmental, social, and governance (ESG) vision, policies, and objectives, as well as evaluating, identifying, and addressing ESG-related risks at least once a year. The Board may assess or engage an independent third party to evaluate ESG risks, review our existing strategies, objectives, and internal controls, and implement necessary improvements to mitigate risks.

3. 可持續發展管理

我們致力建立悠久的品牌,且認為長期成功 有賴我們能否對環境及社會帶來正面影響。 企業社會責任是我們經營理念的核心部分, 對我們為股東締造可持續價值至關重要。因 此,我們已根據上市規則採納有關環境、社會 及企業管治責任的政策,當中載列我們的企 業社會責任目標,併為日常運作中實踐企業 社會責任提供指引。

根據環境、社會及管治政策,我們的目標是通 過支持本地計劃與員工、客戶及業務合作伙 伴建立可持續發展的社區,旨在通過各種舉 措,包括企業慈善事業、建立社區合作伙伴關 係及動員員工參加義工活動,為本地社區創 造有效且長遠的利益,同時減低集團自身營 運對環境的影響。在管理層的監督下,我們 輸別及監測環境、社會及氣候相關風險對 我們的業務、戰略及財務表現的實際及潛在 影響,並將該等事宜的考慮因素納入業務、戰 略及財務規劃:評估出現環境、社會及管治相 關風險的可能性及任何潛在影響的影響程度。 同時,相關業務單位負責推廣及實施各項可 持續發展措施。

董事會對建立、採用及檢討本集團的環境、社 會及管治願景、政策及目標,以及至少每年一 次評估、釐定及處理我們的環境、社會及管治 相關風險負有集體及整體責任。董事會可評 估或委聘獨立第三方評估環境、社會及管治 風險,檢討我們現有的戰略、目標及內部控 制,然後實施所需改進的措施以降低風險。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

To further systematize the implementation of ESG work, the Group has established an ESG Committee consisting of representatives from the company's management and cross-departmental teams. The committee is responsible for the overall ESG governance of the group and reports directly to the board of directors. The members of the committee include representatives from our various brands, such as the Operations Director from Beauty Farm, the Medical Aesthetics Operations Manager, the Operations Manager from Neology, the Executive Director from Palaispa, as well as heads of different functional departments, such as Operation, Human Resources, Finance, Legal, CRM, and so on. The ESG Committee reports on significant ESG-related matters and the achievement of the group's ESG goals to the board of directors through regular meetings. This allows the board to understand that all functional departments and operating centers of the group are operating and practicing according to the strategy, and can adjust the targets and details of the execution of each ESG measure reasonably. This ensures that the group operates in a responsible and sustainable manner, while creating value for stakeholders and maintaining its competitive position in the market.

During the reporting year, the Board conducted one strategic meeting on ESG and engaged a sustainable development consultant to provide training on the importance of ESG, the regulatory and disclosure requirements for ESG, the impact of ESG on corporate strategy, how to implement ESG initiatives and write ESG reports, and how to transition towards carbon neutrality. Through this training, we aim to provide the Board with valuable insights and information on ESG, and support them in driving orderly ESG governance within the Group. We will appropriately adjust the development strategies of our various business operations to ensure that ESG considerations become an integral part of our daily business decision-making process.

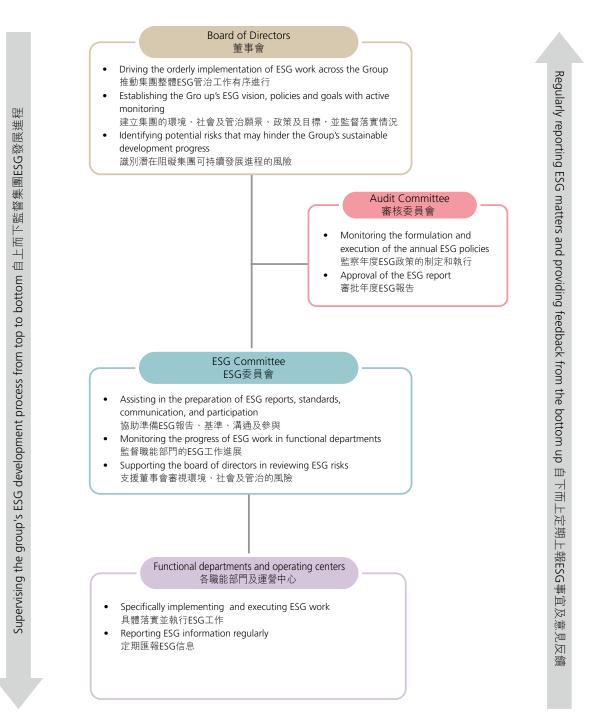
為進一步系統化地推進ESG工作的落實,本集 團特設一個由公司管理層代表及跨部門團隊 代表組成的ESG委員會,專責集團整體ESG管 治工作及直接向董事會匯報。委員會的成員 組成包括旗下各品牌,由美麗田園直營營運 總監、醫美運營負責人;研源運營負責人和貝 黎詩行政總裁,同時包含不同職能部門負責 人,如營建部、人力資源、財務、法務、CRM 等部門。ESG委員會透過定期會議向集團董事 會匯報關於集團ESG的重大相關事宜及集團的 ESG目標的達成情況,讓董事會了解集團各職 能部門及運營中心營運和實務均按照策略執 行,並能夠合理調整目標與各ESG措施的執行 細節,確保集團以負責任和可持續的方式運 作,同時能夠為利益相關者創造價值,維持其 在市場中的競爭地位。

而於本年度,董事會已進行1次有關ESG方面 的戰略會議,並委聘第三方可持續發展顧問 進行一場培訓,內容包含ESG的重要性、ESG 監管和披露要求、ESG對公司戰略的影響、企 業如何開展ESG工作和編寫ESG報告、企業如 何邁向碳中和等等,我們希望藉此培訓有效 為董事會帶來更多ESG信息及洞察,支持董事 會推動集團內部ESG管治工作能夠有序進行, 適當地調整各業務營運的發展策略,確保ESG 考慮成為集團日常業務決策中不可或缺的一 部份。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

ESG Governance Structure

ESG管治架構



Supporting Sustainable Development Goals (SDGs)

We are committed to becoming a responsible enterprise and making positive contributions to building sustainable communities. We support and use the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs) as a guiding framework for our sustainable development measures, with a focus on areas that are critical to our business and stakeholders. We aim to make contributions to the selected SDGs by making efficient use of resources. The following are our current efforts towards achieving these goals:

支持可持續發展目標([SDGs])

我們致力成為負責任的企業,竭力為構建可 持續發展的社區作出積極貢獻。我們支持並 以聯合國可持續發展目標作為本集團可持續 發展措施的指導框架,優先將注意力集中在 對我們業務和利益相關方至關重要的領域上, 以善用資源為所選定的可持續發展目標作出 貢獻。以下為我們現時對目標所作出的努力:

UN Sustainable Development Goals 聯合國可持續發展目標		Measures 舉措	
1 NO POVERTY () () () () () () () () () () () () ()	No Poverty 消除貧困	Founded in 2010, "Beauty Farm Love Fund" adheres to the purpose of caring for and assisting people in need. As of the end of the Reporting year, the fund has accumulated over 660 thousand yuan and supported 40 employees and their families who have suffered from diseases and earthquakes and lost their homes. Love donation has exceeded 180 thousand yuan. In addition, the foundation actively contacted the local government to help the school improve its hardware and facilities after learning about the remote terrain, lack of water and dangerous buildings in Guizhou Panshui Beauty Farm Love Primary School. 秉承著關愛和援助受困人群的宗旨,本集團於2010年成立了愛心基金 會。截至本報告年底,愛心基金會儲備達66萬元人民幣,共資助了40位 身患疾病、遭遇地震而失去家園的員工,愛心捐款超過人民幣18萬元。此外,在了解到貴州泮水美麗田園愛心小學地勢偏僻、不通水、學校已 成危房情況後,愛心基金會積極與當地政府取得了聯繫,幫助學校對道 路、用水設施和校舍環境進行了改善,為孩子們創造了一個安全衛生的 學習環境。	
4 QUALITY EDUCATION 人 ^{優質教育}	Ensuring Inclusive and Equal Quality Education and Providing Continuous Learning Opportunities for Employees 確保包容和 平等的優質教育, 為員工提供持續 的學習機會	With nearly 20 years of development, Beauty Farm has gained rich experience in training applied professional talents. To cultivate and gather elite talents in beauty industry, Beauty Farm has established two training schools, Wuhan Beauty Farm Beauty Training School and Shanghai Beauty Farm Beauty Training School, to provide a learning and development platform for students across the country who are eager to master excellent skills in beauty industry. As of the end of the Reporting year, the schools have not only trained more than 3816 employees and franchisees, but also trained more than 47 students, laying a solid foundation for them to successfully satisfy the professional qualifications of beauticians. 近二十年的發展,美麗田園積累了豐富的應用性專業人才的培訓經驗。 為了培養和凝聚美容行業的精英人才,本集團利用自身的專業優勢,創辦了武漢美麗田園美容培訓學校和上海美麗田園美容培訓學校,為全國 各地渴望在美容行業算出色技能的學子們提供了一個學習和發展的平	

礎。

台。截至報告年底,兩所培訓學校不僅培訓了逾3,816名員工和加盟商, 還培養了逾47名社會學員,為他們順利考取美容師職業資格打下夯實基

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

UN Sustainable Development Goals 聯合國可持續發展目標



Measures





Equality and Energizing Women's Career Development 實現性別平等, 為女性職業發展 賦能

Achieving Gender As a beauty company, women account for 95% of the employees. Therefore, the development of women's leadership is a core value of Beauty Farm. We want to promote development of female employees through development of enterprises, help female employees to achieve self-improvement and self-identity, and help them to gain sustainable career development and economic independence. This will not only improve family and social status of female staffs, but also transmit positive influence to a wider female community. To facilitate people development, we have established an up-to-date and systematic training system. Over 90% female staffs in life and beauty division for example, have got promotions through the systematic training and practice system.

> 作為一家美容企業,美麗田園員工中的女性佔比高達90%以上。因此, 女性領導力建設是美麗田園始終堅持的一項核心價值觀。通過企業的發 展,美麗田園不斷帶動女性員工的發展,幫助女性員工完成自我提升、 塑造自我認同感,在助力其獲得良好的職業發展實現經濟獨立的基礎 上,獲得家庭和社會地位的提升,向社會更廣泛的女性群體傳遞正向影 響力。為支持員工的職業發展,美麗田園針對員工按照不同職級建立了 一套系統的培訓制度,並堅持對培訓課程推陳出新。通過系統化的培訓 與實踐,以生活美容板塊為例,90%以上的員工能夠快速獲得內部的職 業晉升。

Stakeholders Engagement

利益相 參與

Stakeholders Groups 利益相關方組別	Concerns and Expectations 關注和期望	Communication Channels 溝通與參與管道
Anagement and Employees 管理層及員工	 Ensuring the legitimate rights and interests of employees 保障僱員的合法權益 Occupational health and safety 職業健康和安全 Diversified promotion and development channels 多元化的晉升與發展管道 Competitive salary and benefits 有競爭力的薪酬和福利 Diversity and inclusiveness 多元化和包容性 	 Regular meetings 定期會議 Internal notices 內部通告 Store meetings/monthly regional manager meetings/quarterly director meetings 門店例會/月度區域經理會議/季度主 任大會 Monthly staff discussions 月度員工座談 Beauty Farm Training Centers 美麗田園大學 Appeal channels as stipulated in the "Employee Handbook" 《員工手冊》中規定的申訴管道 Annual performance appraisal 年度績效考核 Employee satisfaction survey 員工滿意度調查 Employee activities 員工活動 Beauty Farm Love Fund 美麗田園愛心基金
fovernment/Regulatory Authorities 政府/監管機構	 Compliance with laws and regulations 遵守法律和法規 Comprehensive internal control and risk management 全面的內部控制和風險管理 Promoting the local economy 促進地方經濟 	 Annual report/interim report 年報/中期報告 Regular visits/inspections 定期走訪/巡查

定期走訪加盟店

神秘顧客檢查機制

• Mystery shopper inspection mechanism

83

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Stakeholders Groups 利益相關方組別	Concerns and Expectations 關注和期望	Communication Channels 溝通與參與管道
していたい をする たい の の の の の の の の の の の の の	 Complying with laws and regulations, conducting business with integrity 遵紀守法,誠信經營 Protecting the interests of investors 維護投資者的利益 Stable investment returns 穩定的投資回報 Accurate and transparent information disclosure 準確、透明的信息披露 	 Annual general meeting of shareholders 年度股東大會 Annual report/interim report 年報/中期報告 Company/brand website 公司/品牌網站 Investor communications 投資者通函
ようしま Clients/Consumers 顧客/消費者	 Conducting business with integrity 誠信經營 Reputation, brand, and market demand 信譽、品牌和市場需求 High-quality products and services 高質量的產品和服務 Protection of consumer rights 消費者權益保障 Protection of customer privacy 客戶隱私保護 	 Social media 社交媒體 Company/brand website 公司/品牌網站 Surveys 問卷 Customer service hotline 客戶服務熱線 Beauty Farm mini-program 美麗田園小程序 Store activities and promotions 門店活動與促銷 Online consultation 在線諮詢
Franchisees	 Win-win franchise model 加盟共赢 Talent development 人才培養 Management and operational empowerment 管理與營運賦能 	 Annual franchise conference 年度加盟大會 Beauty Farm Training Centers 美麗田園大學 Franchise hotline 加盟熱線 Regular visits to franchise stores

- Franchisees 加盟商
- Product price discounts 產品價格優惠

Stakeholders Groups 利益相關方組別	Concerns and Expectations 關注和期望	Communication Channels 溝通與參與管道
Control Control Suppliers 供貨商	 Fair and transparent procurement 公平、公開的採購 Quality assurance for products and services 產品和服務質量保障 Establishing sustainable partnerships 建立可持續的夥伴關係 Faithful fulfillment of contracts 忠實履行合同 	 Open bidding 公開投標 Annual on-site supplier audit 年度供貨商實地審核 Supplier training 供貨商培訓 Product promotion meetings/trade shows 產品推廣會/會議展覽
Community 社區組織	 Community investment 社區投資 Career opportunities 職業機會 Promoting community relations 促進社區關係 Green business practices 綠色經營 	 Community partnership programs 社區方案合作 Volunteer services 志願服務 Sponsorship of community events/ projects 活動贊助項目
またまた Media 媒體	 Accuracy and responsibility in advertising 廣告中的準確性和責任感 Care and attention in social media 社交媒體中的關懷 	 Press releases 新聞發佈 Interviews 採訪 Press conferences 新聞發佈會 Company/brand website 公司/品牌網站 Roadshows 路演 Performance announcement conferences 業績發佈會

Materiality Assessment

The level of interest from stakeholders and their judgments on the importance of various ESG issues form the basis for the company's assessment of the importance of these issues. In 2022, the Board commissioned an independent third-party consulting company to objectively assess the importance of these issues by surveying target stakeholders, reviewing our existing strategies, goals, and internal controls, and establishing improvement measures to reduce risks and strengthen our ability to respond to risks.

重要性議題評估

利益相關方對ESG各類議題的關注度和判定議題的重要性程度是公司重要性議題評定的基礎。於2022年,董事會委聘獨立第三方顧問公司透過調查目標利益相關方進行客觀重要性評估,檢討我們現有的戰略、目標及內部控制,定立改進措施以降低風險和加強應對風險的能力。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

The Group firmly believes that maintaining sustainable development of the business is of paramount importance to stakeholders and is committed to maintaining close relationships with stakeholders. To promote ongoing communication, we conducted a questionnaire survey for stakeholders, including management, employees, customers, investors/shareholders, and suppliers to understand the views and changing demands of key groups.

The evaluation and expectations of stakeholders on the Group's ESG performance have been an important reference material for this assessment of ESG issues. At the same time, we are focusing on the concerns and requirements of stakeholders and systematically optimizing the company's ESG strategy and management policies.

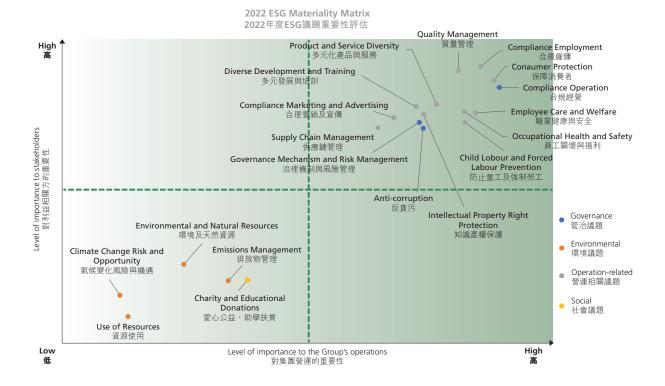
集團深信利益相關方對於維持業務的可持續 發展至關重要,亦致力與業務相關方維持密 切關係。為了促進持續溝通,我們面向管理 層、員工、顧客、投資者/股東、供貨商等利 益相關方開展了問卷調查,以了解關鍵群體 的觀點及要求變化。

我們將利益相關方對集團ESG表現的評價和期 望,組成了本次重要性議題評定的重要參考 材料。同時,我們緊扣利益相關方的關注與要 求,有序優化公司的ESG策略與管理政策。

議題重要性評估程序

Procedures on Materiality Assessment

In accordance with Appendix We conducted a guestionnaire Based on the focus of each Based on discussions with key 27 of the Listing Rules' stakeholder, we conducted an stakeholders and internal survey to obtain stakeholder "Guidelines for Environmental, opinions, covering business assessment of the importance discussions among Social, and Governance of ESG issues from two management, the management, employees, Reporting", we identified important ESG dimensions: "importance to stakeholders" and management team will ensure suppliers, customers, investors/shareholders, and that all major and significant issues by reviewing local and other stakeholders. A total of "importance to the ESG issues that are important 194 valid questionnaires were international industry reports company". We analyzed the to business development in collected. on ESG issues. We also results to create a matrix and the ESG categories have been 通過開展問卷調查獲取利益 considered the Group's list of important ESG issues. reported and comply with 相關方意見。調研覆蓋了企 根據各利益相關方關注焦點, development and stakeholder relevant environmental laws 業管理層、員工、供貨商、 顧客以及投資者/股東等利 concerns to construct 2022 從「對利益相關方的重要性」 and regulations 根據與主要相關方的討論及管 理層之間的內部討論,管理層 ESG issues, which includes a 以及「對企業的重要性」兩 益相關方,回收有效問卷共 大維度進行議題重要性評估 total of 19 issues 根據上市規則附錄二十七《環 將確保所有主要及重大且對業 194份 分析得出重要性議題矩陣及 境、社會及管治報告指引》 列表。 務發展重要的環境、社會及管 透過檢討本地及國際行業的環 治範疇已呈報,並且符合相關 環境法律及法規。 境、社會及管治報告作出識別 重要議題·並結合本集團業務 發展情況與利益相關方要求, 構建2022年ESG管理議題庫, 共計19個 Stakeholder Engagement **ESG Issues Development** Review and Confirmation Assessment on Issues 利益相關方參與 議題庫建立 議題評估 審核確認



ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

美麗田園ESG議題庫 Governance 管治議題	Environmental 環境議題	Operation-related 營運相關議題	Social 社會議題
 Governance Mechanism and Risk Management* 治理機制與風險管理* Compliance Operation* 合規經營* Anti-corruption 反貪污 	 Climate Change Risk and Opportunity 氣候變化風險與機遇 Use of Resources 資源使用 Emissions Management 排放物管理 Environmental and Natural Resources 環境及天然資源 	 Compliance Employment* 合規僱傭* Child Labour and Forced Labour Prevention* 防止童工及強制勞工* Employee Care and Welfare* 員工關懷與福利* Occupational Health and Safety* 職業健康與安全* Diverse Development and Training* 多元發展與培訓* Supply Chain Management 供應鏈管理 Quality Management* 質量管理* Product and Service Diversity* 多元化產品與服務* Consumer Protection* 保障消費者* Compliance Marketing and Advertising 合理營銷及宣傳 Intellectual Property Right Protection 知識產權保護 	• Charity and Educational Donations 愛心公益,助學扶貧

* Top ten ESG issues from internal and external stakeholders' view

均被內部及外部利益相關方視為最重要的前 十ESG議題

4. REGULATING GOVERNANCE IN STRICT MANNER

4.1. Governance Mechanism

Beauty Farm complies with the laws and regulations in the places where we operate. Based on the "Corporate Governance Code" in Appendix 14 to the "Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited", we have formulated the Corporate Governance System, as well as established a scientific, standardized and reasonable governance structure and procedural rules in consideration of our own production and operation situation. Concurrently, we have consistently refined our internal management systems to align with the Group's development objectives by specifying the scope of duties and authorities on decision-making, implementation, supervision and other aspects. Through these efforts, we have elevated corporate governance standards of the Group, providing vital organizational support and institutional assurances for sustainable growth.

The chairman of the Group provides the ultimate leadership to the Board by ensuring the effective functioning and discharging responsibilities. The Board serves as the cornerstone of the Group's governance structure, responsible for managing and operating our business. We firmly believe that Board diversity can effectively enhance the efficiency and maintain high standards of corporate governance. As such, we have adopted a "Board Diversity Policy" that takes into consideration of a number of factors, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service when constituting the Board of Directors. The Board comprises eight members, including two executive Directors, three non-executive Directors, and three independent non-executive Directors, responsible for steering the direction and overseeing the development of the Group. The Board is responsible for the overall governance, supervision and regular review of the Group and guarantees the long-term interests of the Group and stakeholders. The Board has established three committees, namely the Audit Committee, Remuneration Committee, and Nomination Committee, to ensure the proper operation of the Group. These committees are responsible for evaluating and advising on significant decisions, providing oversight, and maintaining a high level of governance standards. Through their efforts, the Group aims to enhance transparency, credibility, and accountability, thereby strengthening stakeholder confidence.

4. 規範治理內控從嚴

4.1. 治理機制

美麗田園嚴格遵守經營所在地的法律法 規,以《香港聯合交易所有限公司證券 上市規則》附錄十四《企業管治守則》為 基準,結合自身生產經營實際情況,建 立科學、規範、合理的治理結構和議事 規則。與此同時,我們持續完善符合集 團發展的內部管理制度,明確決策、執 行、監督等方面的職責權限,提升集團 治理水平,為集團發展提供組織支持和 制度保障。

美麗田園以集團主席為最高領導人,負 責領導及確保董事會有效運作並及時履 行其職責。董事會則是作為公司管治架 構的核心,負責管理及經營我們的業 務。本集團深信董事會多元化能夠有效 提高董事會效率及維持高水平的企業管 治,故我們採納「董事會多元化政策」, 通過考慮多項因素,包括但不限於性 別、年齡、文化及教育背景、種族、專 業經驗、技能、知識及服務年期構成董 事會。目前董事會由八名董事組成,當 中包括兩名執行董事、三名非執行董事 及三名獨立非執行董事,負責本集團業 務的發展方向及控制,對本集團整體治 理、監督和定期檢討負有責任,保障集 團和利益相關方的長遠利益。董事會下 設三個董事委員會,分別為審核委員 會、薪酬委員會及提名委員會,負責規 範公司運作,對公司重大決策作出審 議、評價及諮詢,致力維護高水平的管 治制度,提高透明度、公信力和問責性 以贏取利益相關方的信心。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

4.2. Risk Control

In order to strengthen internal control and risk management, the Group has developed a comprehensive "Risk Management System" in accordance with the "Securities and Futures ordinance" of the Securities and Futures Commission and the "Listing Rules" of The Stock Exchange of Hong Kong, while taking into consideration of the actual circumstances of the Group. The Group has established a robust risk control framework, identifying and evaluating various uncertainties that may impact the Group in realizing our objectives, and implementing response measures to mitigate their impacts within acceptable limits. The Board upholds full responsibility for the overall risk management of the Group, evaluating and determining the nature and extent of risks to be assumed in pursuit of the Group's strategic objectives. Meanwhile, the Group Chairman and functional departments oversee the management of risks within their respective areas. The Group has devised a "Risk Management System" comprising of a three-tiered risk management process that encompasses risk identification, assessment, and response. This system outlines well-defined risk management protocols and standardizes relevant workflows to promote governance excellence. The Board and relevant functional departments are required to submit risk management reports every six months, covering risk identification, assessment, and response measures, and other aspects. They are also expected to regularly review and refine risk management guidelines and internal control mechanisms. The Audit Committee and Internal Audit Department of the Group will report on the results of their review and evaluation of the risk management process to the Board and provide recommendations for improvements.

4.2. 風險管控

為強化內部控制及風險管控,本集團根 據香港證監會《證券及期貨條例》·香港 聯合交易所《上市規則》等上市地監管法 規和公司章程規定,結合公司實際情 況,制定了集團的《風險管理制度》,構 建完善的風險管控體系,對影響集團實 現目標的各種不確定性事件進行風險識 別與評估,並採取應對措施將其影響控 制在可接受範圍內。集團董事會全面負 責集團整體的風險管控,評估及擬定為 達成集團戰略目標所願承擔的風險性質 及程度,而集團主席及其下部門則負責 職能部門風險管理。本集團制定的《風 險管理制度》建立了三級風險管理流 程,涵蓋風險識別、風險評估及風險應 對,明確風險管理規程,以及規範相關 工作流程。董事會及相關的職能部門需 要每半年提交風險管理報告,涵蓋風險 識別、評估及應對措施等內容,定期對 風險管理及內部監控相關工作中進行討 論及完善制度。集團審核委員會及內部 審計部定期向董事會報告審查和評價風 險管理過程的結果,提出改進建議。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告



4.3. Compliance operation

Beauty Farm adheres to the principle of legal and compliance operation, treating it as a cornerstone of sustainable development. When conducting business operations, the Group strictly abides by relevant laws and regulations concerning compliance operation, environmental protection, employment, occupational health, fire safety, product liability, consumer rights protection, and advertising. The Group also upholds high standards of business ethics, guided by the principles of honesty, professionalism, adherence to laws and regulations, fair competition, and integrity in management.

4.3. 合規經營

美麗田園始終秉承合規經營的原則,並 將其視為可持續發展的基石。在開展各 類業務時,恪守所在地區有關合規經 營、環境保護、僱傭、職業健康、消防 安全、產品責任、消費者權益保障、廣 告宣傳等相關法律法規的規定,嚴格遵 從商業道德規範,秉承誠實敬業、遵紀 守法、公平競爭、誠信經營的原則。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

The Group has established an "Internal Audit Management System" that adheres to national audit regulations and formulates internal audit implementation guidelines suitable for the Group to safeguard shareholder investments and Group assets. Meanwhile, the system also conducts regular checks, evaluations, and feedback on the soundness, reasonableness, and effectiveness of the Group's internal control system. Each year, the internal audit department develops an annual internal audit plan for the Group and its subsidiaries based on the annual work plan of the Group. The department conducts checks, evaluations, and feedback on the soundness, reasonableness, and effectiveness of the internal control system of the Group and its subsidiaries and submits an annual internal audit report to the Board. If the internal audit department discovers any significant defects or risks in the internal control system during the audit process, it will promptly report to the Board to ensure that the relevant issues are monitored and rectified in a timely manner, effectively reducing or eliminating the Group's compliance risks. Throughout the internal audit process, the internal audit department alerts management of the risks of fraud and corruption, and implements special rectification and improvement measures for any defects found, promoting the participation of all employees in supervision, and improving internal controls to effectively mitigate various operational risks.

In 2022, the Group continued to deepen our internal control work, regularly reviewing the Group's operating procedures, strictly complying with relevant laws and regulations, and regulating employee behavior to prevent any behavior that could harm the legitimate rights and interests of the Group, shareholders, and employees. We also worked with third-party internal audit consultants to conduct internal audits of different business processes. In 2022, we conducted a total of 7 internal audit projects on different business cycles, including sales operations, procurement operations, inventory management, fixed asset management, financial reporting, warehousing, and general controls for computer information environments. The internal control issues within each business process have been followed up and rectified by the relevant department.

本集團亦有設立《內部審計制度》,貫徹 執行國家審計法規,制定適合集團公司 內部審計工作實施細則,以保障股東投 資及本集團資產。同時,對集團的內部 控制系統健全性、合理性和有效性進行 定期檢查、評價和意見回饋。每年,內 部審計部門根據集團公司年度各項工作 的計劃安排,制定集團公司年度內部審 計工作計劃,對集團公司及各分公司內 部控制系統的健全性、合理性和有效性 進行檢查、評價和意見回饋,並向董事 會提交年度內部審計工作報告。審計部 門如在審查過程中如發現內部控制存在 重大缺陷或者重大風險,亦會及時向董 事會報告,確保有關情況得到實時跟進 及整改,有效降低或消除集團的不合規 風險。而在整個內部審計工作中,內部 審計部門亦會提醒管理層是否存在欺詐 與貪腐風險,並針對所發現的缺陷進行 專項整改和提升,推進全體員工參與監 督,完善內部控制及有效規避各種營運 風險。

於2022年,集團繼續深化內控工作,定 期審核集團作業流程,嚴格遵守相關法 律法規,規範員工的個人行為,防止任 何損害集團、股東及員工合法權益的行 為。我們亦與第三方內部審計顧問合 作,對公司不同的業務流程開展內部稽 核工作。於2022年,我們共開展7項不 同業務循環的內部審計工作,包括銷 作業、採購作業、存貨管理、固定資產 管理、財務匯報、庫務、計算機信息環 境一般控制等的稽核項目,各個業務流 程內部控制問題亦已由相關部門管理層 跟進並完成整改。

4.4. Anti-Corruption and Anti-Money Laundering

In response to fraudulent and bribery behavior, the Group has formulated the "Anti-Fraud and Anti-Bribery Management System" in accordance with the "Law of the People's Republic of China Against Unfair Competition", the "Interim Provisions on Prohibiting Commercial Bribery", and other relevant laws and regulations. The system strengthens the long-term warning mechanism for company governance fraud and bribery and establishes a culture of integrity, diligence, and dedication. The Board leads the anti-fraud and anti-bribery work of the Group, supervising the management in establishing and improving the company's anti-fraud and anti-bribery culture and environment, and establishes a sound internal control system, including preventing fraud and bribery. The company also formed an "Integrity Leadership Group" to continuously oversee the Group's anti-fraud and anti-bribery work. Members of the Leadership Group are chaired by the Chairman and senior management personnel of the company. Our finance department, legal department, audit department, and other relevant functional departments actively participate in compliance management work and perform their respective duties to avoid any non-compliance situations. The relevant responsibilities and work processes are also detailed in the system, and department heads bear management responsibility for fraudulent and bribery behavior, serving as the "first responsible person" for anti-fraud and anti-bribery work. We do not tolerate any form of bribery, and employees who are found to violate relevant anti-corruption policies may be terminated in serious cases.

In accordance with the "Anti-Money Laundering Law of the People's Republic of China", the People's Bank of China's "Anti-Money Laundering Regulations for Financial Institutions", and the "Guidelines on Anti-Money Laundering and Counter-Financing of Terrorism for Payment and Settlement Organizations" and other relevant laws and administrative regulations. Combined with the actual situation of the company, the Group has formulated the "Anti-Money Laundering and Counter-Financing of Terrorism Management System" to strengthen and regulate the work of anti-money laundering and counter-terrorist financing. At the same time, we also further regulate the work of anti-money laundering through the use of Prepaid Cards.

4.4. 反貪污與反洗錢

針對舞弊、賄賂等行為,本集團根據 《中華人民共和國反不正當競爭法》、 《關於禁止商業賄賂行為的暫行規定》及 其他有關法律法規,制定了《反舞弊、 反賄賂管理制度》,強化公司治理舞 弊、賄賂的長效預警機制,並且樹立廉 潔、勤勉、敬業的工作作風。董事會領 導公司反舞弊、反賄賂工作,督促管理 層建立和完善公司的反舞弊、反賄賂文 化環境,建立健全包括預防舞弊、賄賂 在內的內部控制體系。公司亦組建「廉 潔領導小組J對公司反舞弊、反賄賂工 作進行持續監督。領導小組成員由董事 長和公司高級管理人員擔任,本集團的 財務部、法務部、審計部及其他相關職 能部門均積極參與合規管理工作,各施 其職以規避一切不合規情況,相關職責 及工作流程亦在制度中詳細列明,而各 部門負責人對舞弊、賄賂行為的發生承 擔管理責任,是反舞弊、反賄賂的「第 一責任人」。我們絕不容忍收受任何形 式的賄賂,員工如被發現違反相關反貪 污政策,嚴重情況下將被終止僱傭關 係。

根據《中華人民共和國反洗錢法》、中國 人民銀行《金融機構反洗錢規定》、《支 付清算組織反洗錢和反恐怖融資指引》 等有關法律、行政法規結合公司實際情 況,集團制定了《反洗錢、反恐怖融資 管理制度》,加強規範反洗錢和反恐怖 融資的工作。同時,我們亦透過預付卡 的使用進一步規範反洗錢的工作。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

The Group encourages employees and department heads to actively report any violations in their daily work. We have set up various reporting channels and established the "Internal Reporting Operating Procedures". Relevant personnel can report information regarding any actual or suspected cases of violation through reporting hotlines, email, letters, and other means, and protect the identity of the whistleblower and their data. To encourage employees to monitor each other and proactively report illegal acts, the Group has established a reporting reward system. If a report is verified to be true after investigation, the whistleblower may be given a bonus as a recognition and to promote a culture of integrity. For each anonymous report, the Group's audit department must undertake investigation, and the results of the investigation must be kept confidential.

During the reporting year, the Group had no litigation involving corruption, bribery, blackmail, fraud and money laundering.

Reporting Channels 舉報渠道 公司鼓勵員工、各部門負責人在日常工 作中積極檢舉,為此我們開設各類舉報 通道並設立《內部檢舉作業辦法》,相關 人員可通過舉報電話熱線、電子信箱、 信函等途徑舉報公司及其人員實際或疑 似違規違法事件的信息,並對舉報人以 及其數據進行保護。為鼓勵員工互相監 督,主動檢舉違法事件,集團特意設立 檢舉獎勵,若檢舉經查核後屬實,舉報 人可以酌情給予獎金,予以肯定,亦端 正廉潔風氣。針對每一起實名舉報,集 團審計部均需立案調查,相關調查結果 亦需保密控管。

於本報告期內,本集團未有發生涉及貪 污、賄賂、舞弊、欺詐及洗黑錢的訴訟 案件。

If aware of or suspect any cases of corruption or money laundering, please report it through the following channels. We will conduct a thorough investigation into the matter, and the investigation results will be communicated to you in a timely manner.

如知曉或懷疑出現貪污與洗黑錢的情況,請透過以下渠道舉報,我們將對有關情況進行深入調查,調查結果將 會向您適時溝通。

Reporting email: shenjibu@beautyfarm.com.cn 檢舉受理郵箱: shenjibu@beautyfarm.com.cn

Reporting hotline: 021-60953299 (extension 8159) 檢舉受理電話: 021-60953299(分機8159)

Reporting department: Audit Department of Beauty Farm 檢舉受理部門:美麗田園審計部

Reporting Address: 12th Floor, Raffles East Tower, No.1089 Dongdaming Road Hongkou District, Shanghai, PRC 檢舉受理地址:中國上海市虹口區東大名路1089號來福士東塔12層

Highlights of the Group's measures in 2022 2022年集團亮點措施

Signing the "Letter of Integrity" 簽署《廉潔告知書》	Beauty Farm has set up the "Letter of Integrity" as an attachment to the construction and design agreement, which specifies anti-corruption regulations together with reports channels, responsible departments, and other relevant information. In 2022, all eight construction partners of the Group have signed the "Integrity Statement" with a 100% compliance rate. This ensures that both parties carry out economic activities based on the principles of fairness, impartiality, openness, and integrity, and protects the legitimate rights and interests of both parties. 美麗田園在工程施工協議及設計委託協議中專設《廉潔告知書》作為協議附件,規定反貪污相關規定,並公佈舉報管道,負責部門等。於2022年,美麗田園全部8家工程施工合作方100%簽署了《廉潔告知書》,確保雙方在公平、公正、公開、誠信的原則下開展經濟活動,維護雙方合法權益。
Prepaid Card Registration 預付卡備案	By registering with government agencies, the payment system is connected to the government system, which enables government departments to be aware of the corresponding amount, balance, and details of prepaid deposits collected. In addition, there are limits on the amount of individual prepaid deposits, which effectively prevents money laundering activities. 通過在政府部門進行備案登記,將收款的系統與政府系統相連,使政府部門知曉了相應收取的預存款的金額、餘額和明細,並且對於單筆預存款金額也有所限制,從而能有效的防止洗錢行為。
Establishing "Integrity Leadership Group" 組建「廉潔領導小組」	Members of the Leadership Group are chaired by the Chairman and senior management personnel of the Group, who actively supervise the management team to establish and improve the Group's anti-fraud and anti-bribery cultural environment, establish and improve internal control systems, including the prevention of fraud and bribery. They are also responsible for approving proposals for handling anti-fraud and anti-bribery cases, and accepting appeals against the handling decisions. 领導小組成員由董事長和公司高級管理人員擔任,積極督促管理層建立和完善公司的反舞弊、反賄賂文化環境,建立健全包括預防舞弊、賄賂在內的內部控制體系,而且負責審批反舞弊、反賄賂案件處理意見,接受對處理意見的申訴。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

4.5. Protection of Intellectual Property Rights

We firmly believe that a comprehensive intellectual property protection system is an important component of our continued success and competitiveness. Therefore, the Group is committed to establishing a comprehensive intellectual property management system. We strictly comply with laws and regulations related to intellectual property, such as the "Trademark Law of the People's Republic of China", "Patent Law of the People's Republic of China", and "Internet Domain Name Management Measures", and resolutely defend our own rights in accordance with the law. We systematically manage our trademarks, patents, and domain names, establish the "Intellectual Property Application System" within the Group, clarify the application process and principles of intellectual property, and orderly maintain and ensure the validity of the Group's intellectual property. During the reporting year, the Group did not have any significant infringement of third-party intellectual property rights, nor did we become aware of any major infringements or disputes related to the Group's violation of intellectual property protection laws and regulations.

4.5. 知識產權保護

本集團堅信完善的知識產權保護體是為 集團持續成功並保持競爭力的重要組成 部分,故集團致力於建構全面的知識產 權管理系統。我們嚴格遵守與知識產權 有關的法律及法規,如《中華人民共和 國商標法》、《中華人民共和國專利法》 及《互聯網域名管理辦法》等,堅決依法 維護自身權益。我們對商標、專利及域 名等知識產權進行規範管理,於集團內 部建立《知識產權申請制度》,明確知識 產權的申請流程及原則,有序地維護及 確保集團知識產權的有效性。而在報告 期間,本集團並無嚴重侵犯第三方知識 產權,亦未獲悉出現任何有關本集團違 反保護知識產權相關法例的任何重大侵 權或糾紛。



5. Awards and Honours

5. 獎項及榮譽

Year 年份	Issuing Authority 頒授機構	Awards/Recognitions 認證/獎項
2022	Quality Award Appraisal Committee Office of The Shanghai Hongkou District Mayor 上海市虹口區區長質量獎審定委員會辦公室	The Quality Award of The Shanghai Hongkou District Mayor — Gold Prize 上海市虹口區區長質量獎金獎
2022	Shanghai High-Tech Enterprise Certification Office 上海市高新技術企業認定辦公室	Shanghai High-Tech Enterprise Certificate 上海市高新技術企業
2022	Institute of Organization and Talent Development 組織與人才發展研究院	The 4th Yuntu Award — Talent Development Benchmark — Gold Award 第四屆雲圖獎人才發展標桿 — 金獎
2022	Institute of Organization and Talent Development 組織與人才發展研究院	The 4th Yuntu Award — Value Creation Benchmark — Excellence Award 第四屆雲圖獎價值創造標桿 — 卓越獎
2022	Allergan Aesthetics 艾爾建美學	"Go with Allergan" Brand Award 與「艾」同行品牌大獎
2021	Shanghai Hairdressing and Beauty Association 上海美髮美容行業協會	2018–2021 Shanghai Hair and Beauty Five Star Enterprise 2018–2021上海美髮美容五星級企業
2021	Shanghai Municipal Commission of Commerce 上海市商務委員會	2021 Private Enterprise Headquarters 2021民營企業總部
2021	Shanghai Single-Use Prepaid Card Association 上海單用途預付卡協會	2020 Golden Tripod Cup — Shanghai Single-Use Prepaid Card Five-star Demonstration Enterprise 2020金鼎杯上海市單用途預付卡五星級示範企業
2020	Shanghai Hongkou District People's Government 上海市虹口區人民政府	Key Enterprise Contribution Award 重點企業貢獻獎
2019	Shanghai Jiao Tong University Overseas Education College 上海交通大學海外教育學院	Most Growing Corporate University of the Year, Best Learning Program for Chinese Companies of the Year 年度最具成長性企業大學、中國企業大學最佳 學習項目
2019	China Commercial Real Estate Annual Convention 中國商業地產年會	New Classic Brand of the Year 年度煥新經典品牌
2019	Hongdian Culture 宏點文化	Most Popular Brands for Women 最受女性歡迎品牌

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

6. Green and Sustainable Future

6.1. Emissions Management

The Group's core business is mainly to provide a variety of beauty, health, and medical aesthetic services and products. In our daily business operations, the main emissions produced include greenhouse gases generated from the use of electricity in offices and stores, exhaust gases and greenhouse gases generated during the use of company vehicles or employee travel, medical waste generated during the provision of medical aesthetic services to customers, construction waste generated during the opening of new stores, renovation, or closure, various hazardous and non-hazardous waste generated during daily office and store operations (such as waste paper, waste lamps, waste toner cartridges, packaging materials of used beauty products) and domestic wastewater. The Group strictly complies with all applicable major environmental protection laws and regulations, as well as pollution control measures in all operating regions, such as the "Law of the People's Republic of China on Prevention and Control of Environmental Pollution by Solid Waste", the "Law of the People's Republic of China on Prevention and Control of Water Pollution", the "Law of the People's Republic of China on Evaluation of Environmental Effects", "Regulation on the Administration of Permitting of Pollutant Discharges", "Regulations on the Management of Medical Waste", "Law of the People's Republic of China on the Prevention and Treatment of Infectious Diseases" and "Regulations on Urban Drainage and Sewage Treatment", etc. The Group has always handled emissions in accordance with relevant regulations and is committed to reducing waste and emissions generated in all business operations to achieve the goal of reducing environmental pollution and achieving ecological development.

6. 綠色田園永續未來

6.1. 排放物管理

本集團的核心業務主要為提供不同系列 的美容、保健與醫療美容的服務及產 品,在日常業務營運當中,主要產生的 排放物包括辦公室與門店使用電力而產 生的溫室氣體、使用公司汽車或員工差 旅期間所產生的廢氣與溫室氣體、在為 顧客提供醫療美容服務時所產生的醫療 廢物、在開設新門店、進行裝修、閉店 時所產生的建築廢物、日常辦公室與門 店營運所產生的各種有害與無害廢物 (如廢紙、廢燈管、廢碳粉盒、已用美 容產品的包裝物)及生活廢水等等。本 集團嚴格遵守各經營所在地區所有適用 的重大環境保護法律及法規以及污染控 制措施,如《中華人民共和國固體廢物 污染環境防治法》、《中華人民共和國水 污染防治法》、《中華人民共和國環境影 響評價法》、《排污許可管理條例》、《醫 療廢物管理條例》、《中華人民共和國傳 染病防治法》、《城鎮排水與污水處理條 例》等。本集團一直按照相關規定處理 排放物,並致力於減少於各業務營運所 產生的廢棄物及排放,以達到降低環境 污染、實現與生態共同發展的目的。

Due to the nature of the Group's business, apart from greenhouse gas emissions, we do not generate a significant amount of pollutants. Therefore, we have not yet set any specific emission reduction targets. However, we will continue to monitor our own emissions and review the effectiveness of our emission management policies. When necessary, such as when the cost of pollution treatment accounts for a certain proportion of our operating expenses, we will set emission reduction targets accordingly. Additionally, since most of our greenhouse gas emissions come from the consumption of purchased electricity, our greenhouse gas emission reduction targets will be consistent with our energy consumption reduction targets (please refer to the "Resources Management" section for more details).

During the reporting period, the Group's greenhouse gas emissions1 from electricity consumption and vehicle fuel consumption amounted to approximately 5,166.53 tonnes of CO_2 equivalent ("t CO_2e "), with an emission intensity of 0.03 t CO_2e per ten thousand RMB in revenue. The exhaust emissions¹ from our vehicles amounted to approximately 6.99 kg of pollutants (nitrogen oxides: 6.44 kg, sulfur oxides: 0.08 kg, suspended particles: 0.47 kg).

During this reporting period, the Group's business operations strictly complied with environmental laws and regulations of various local governments, and there were no confirmed illegal or non-compliant events related to emissions that had a significant impact on the Group.

Note:

1 The calculation methods for greenhouse gas emissions (Scope 1 and 2) and vehicle emissions from gasoline and electricity mainly refer to the "Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Hong Kong Stock Exchange. 由於本集團業務性質,除了溫室氣體排 放外,本集團基本不會產生大量污染 物,故我們暫未有制定相關排污目標。 然而,集團會持續監測自身的排污情 況,審視自身排放物管理政策的執行力 度,在必要時,例如:排污處理費佔集 團營運支出的一定比例將制定有關排放 目標。另外,由於集團主要產生的溫室 氣體來自外購電力的消耗,減少集團溫 室氣體的目標將與減少能耗的目標保持 一致(詳請參考「資源使用」部份)。

於本報告期內,本集團在消耗電力及車 輛消耗汽油所產生的溫室氣體排放量¹ 共約5,166.53噸二氧化碳當量,排放密 度為每萬元營業收入0.03噸二氧化碳當 量;因使用車輛所產生的廢氣1共約6.99 千克(氮氧化物:6.44千克,硫氧化物: 0.08千克,懸浮粒子:0.47千克)。

於本報告期內,本集團的業務皆嚴格遵 守各地方政府的環境法律法規,沒有涉 及任何與排放相關並對本集團有重大影 響的已確認違法、違規事件。

附註:

 汽油及電力產生的溫室氣體排放(範 圍一及二)及車輛廢氣的計算方法主 要參考香港聯交所發佈的《環境關鍵 績效指標匯報指引》作計算。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

6.1.1. Medical Waste Management

The Group's business operations do not involve the use of harmful or hazardous substances. During our service provision to customers, we handle medical waste and materials generated from medical aesthetic operations, such as disposable medical supplies and equipment, including injection needles, cotton pads, and other wound dressings. The Group strictly complies with relevant laws and regulations, and commissions third-party waste management companies that hold a valid "Medical Waste Management License" issued by the local Ecological Environment Bureau to collect and dispose of medical waste generated from each store on a regular basis. To effectively prevent and control the possibility of environmental damage, medical waste is generally stored in the stores for no more than 48 hours, and is placed in dedicated packaging and sealed containers that are leak-proof and puncture-resistant, with clear warning signs, and temporary storage facilities are regularly disinfected and cleaned to ensure the health and safety of customers and employees in the stores and surrounding communities. As waste management companies have an annual permitted disposal volume, we also regularly enter contracts with waste management companies for the collection and disposal of medical waste and pay medical waste disposal fees on time to ensure that medical waste is handled in compliance with regulations.

6.1.1. 醫療廢物管理

本集團業務營運中並不涉及使用 有害或危險物質。而我們向顧客 提供服務期間,將處置若干由醫 療美容業務運營過程中產生的醫 療廢物及物質,例如已用一次性 醫療用品及器材,包括注射針、 化妝棉及其他傷口敷料。本集團 嚴格遵守相關法律法規,委聘持 有當地生態環境局批發《醫療廢物 經營許可證》合資格的第三方廢物 處理公司,定期收集於各門店所 產生醫療廢物並進行分類運輸及 處置。為有效預防及控制破壞環 境的可能性,醫療廢物一般於門 店的存放時間不超過48小時,而 門店亦按照規定分別置於防滲 漏、防鋭器穿透的專用包裝物與 密閉的容器當中,貼有明顯警示 標識並定期消毒和清潔暫時貯存 設施,以確保門店及周邊小區的 客戶及員工的健康及安全。由於 廢物管理公司均設有每年許可處 理量,因此,我們亦定期與廢物 管理公司就收集及處理醫療廢物 訂立合約,並按時向廢物管理公 司支付醫療廢物處理費,確保醫 療廢物均合規處理。

Although medical waste is inevitably generated in our daily business processes, we are committed to reducing its generation, teaching employees how to handle medical waste properly, and constantly reminding them to avoid excessive use of materials in daily operations and treatment processes. In the future, we plan to regularly assign personnel from the Legal Department to monitor the implementation of guidelines related to the disposal of medical waste to ensure that the above measures are effectively implemented.

During this reporting period, the Group generated a total of 11,279.53 kg of medical waste¹, with an emission intensity of 0.07 kg per ten thousand RMB in revenue all of which were disposed of by qualified third-party waste management companies.

Notes:

1 Medical waste is generated from two brands of clinics that provide medical aesthetic products and services, namely Neology and CellCare. 雖然我們的日常業務過程不可避 免地產生醫療廢物,我們仍致力 減少其產生量,教導員工正確處 理醫療廢棄物,並不斷提醒員工 於日常營運及療程過程中避免過 度使用材料。未來,我們計劃定 期指派法律職能部門的人員不時 監察有關醫療廢物處置的指引的 執行情況,確保上述措施有效 執行。

於本報告期內,本集團共產生 11,279.53公斤的醫療廢物¹,排 放密度為每萬元營業收入0.07公 斤,均由合資格的第三方廢物處 理公司所處置。

附註:

 醫療廢物均來自研源及秀可兒 等兩個提供醫美產品服務品牌 的門店。

6.1.2. Other Waste and Wastewater Management

Most of the Group's stores are located in shopping centers, and various waste and wastewater generated by the business and office operations (such as waste paper, packaging materials of used beauty products, waste lamps, waste toner cartridges, domestic wastewater) are collected and disposed of by the property management company. For construction waste generated from opening new stores, renovation, or closure, it is collected and disposed of by the construction contractors. Although the Group is not directly involved in the collection and disposal of waste, waste management is an integral part of preventing environmental pollution. We are committed to implementing measures such as waste reduction, classification and recycling, and promoting the reuse of waste and improving employees' environmental awareness, to minimize the impact of our daily operations on the environment. For example, we include provisions for civilized construction in our contracts with construction contractors to ensure that noise, dust, and other construction waste generated during construction are effectively controlled or eliminated. The Strategic Development Department regularly inspects the waste disposal practices of the construction contractors during the construction progress review to ensure effective implementation. In accordance with the requirements of the property management company, various waste generated by the stores are collected, sorted, and placed in the corresponding garbage recycling bins. During the reporting period, the Group generated a total of 6,432.10 kg of non-hazardous waste¹, with an emission intensity of 0.04 kg per ten thousand RMB in revenue. All of the waste was disposed of by qualified third-party waste management companies.

Notes:

1 The non-hazardous waste data currently reported mainly includes wastepaper generated from the offices and stores. The Group has to yet establish a system for collecting and compiling data on other non-hazardous waste (such as used beauty products packaging materials, cardboard boxes, shopping bags, etc.). The Group will discuss with third parties on various effective and feasible methods for data collection to ensure that more comprehensive non-hazardous waste data can be provided in future reports.

6.1.2. 其他廢物廢水管理

本集團的門店大部份設於購物中 心,在各品牌業務與辦公室營運 中所產生的各種廢物廢水(如廢 紙、已用美容產品的包裝物、廢 燈管、廢碳粉盒、生活廢水),均 由該物業管理公司集中收集與處 置;而對於開設新門店、裝修或 閉店所產生的建築廢物,均由工 程施工方集中收集及處置。廢棄 物管理作為防治環境污染不可或 缺的部分,儘管集團並不涉及於 廢物的集中收集與處置過程當 中,但我們亦致力實施各種減 量、分類回收、循環使用的措 施,達到源頭減廢,促進廢物回 收再造與提高員工環保意識的目 的,盡力減少集團日常營運對環 境所造成的影響。例如與工程施 工方簽署合同時,加入文明施工 條款,確保施工期間所產生噪 聲、粉塵及其他建築廢物均得到 有效措施控制或消除,並會由策 略發展部門定期巡檢工程進度 時,視察施工方廢物處置的執行 情況,確保措施有效進行;按照 物業管理的要求,對門店所產生 的各種廢物分類收集與放置與相 應垃圾回收箱等。於本報告期 內,本集團共產生6,432.10公斤 的無害廢物1,排放密度為每萬元 營業收入0.04公斤,均由合資格 的第三方廢物處理公司所處置。

附註:

 現時所統計的無害廢物量數據 主要為於辦公室及門店所產生 的廢紙。集團暫時未有對其餘 無害廢物(如已用美容產品的 包裝物、紙箱、購物袋等)數 據進行統計,集團將與第三方 討論各種有效及可行的數據統 計方法,確保於未來的報告中 能提供更完善的無害廢棄物數 據。

6.2. Resources Management

The resources mainly consumed by the Group in daily operations include electricity and water resources used in offices and stores, gasoline used by company vehicles, and paper products and packaging materials for beauty products used in daily office and promotional activities (such as paper bags and packaging boxes). The Group actively implements various resource-saving measures to improve resource utilization efficiency. During the reporting period, the Group consumed a total of approximately 8,917,088.68 kWh of energy¹, including electricity and gasoline, with an intensity of 54.52 kWh per ten thousand RMB in revenue. The Group also used approximately 60,234.97 kg of packaging materials², with an intensity of 0.37 kg per ten thousand RMB in revenue.

As a responsible company, the Group recognizes our environmental responsibility that comes with our operations. We constantly emphasize the importance of environmental protection internally and with our partners. We actively implement a green and low-carbon development strategy to achieve sustainable development in harmony with the environment. To ensure the proper implementation of our environmental policies, we conduct regular inspections of each store and provide training to our employees on internal standards, procedures, and the latest information on relevant environmental laws and regulations to ensure compliance. We have also implemented policies for the efficient use of water and electricity to reduce waste of resources.

Notes:

- 1 The calculation method for total energy consumption mainly refers to the "GB/T 2589–2020 Comprehensive Energy Calculation Guide" issued by the National Standardization Management Committee and the State Administration for Market Regulation.
- 2 The packaging data only includes packaging materials directly purchased by the Group and does not currently include packaging brought by the product suppliers.

6.2. 資源使用

本集團於日常營運中主要所消耗的資源 包括於辦公室及門店使用電力與水資 源、公司車輛所使用的汽油、日常辦公 與活動宣傳推廣時使用紙類製品及美容 產品的包裝物(如紙袋、包裝盒)等。本 集團積極實施各種資源節約措施,提升 資源使用效率。於本報告期內,本集團 共消耗電力及汽油等能源¹共約 8,917,088.68千瓦時,排放密度為每萬 元營業收入54.52千瓦時;包裝材料²共 使用約60,234.97公斤,密度為每萬元 營業收入0.37公斤。

作為負責任的企業,集團深知需要承擔 的環保責任,在日常運營和發展過程 中,在企業內和合作夥伴間不斷強調環 境保護的重要性,積極踐行綠色低碳發 展戰略,不斷實現集團與環境和諧共處 的可持續發展。為確保環保政策得到妥 善執行,我們不定期在企業微信大群中 對節能減排進行宣導和倡議,並對辦公 室下班後的電源等關閉情況進行抽查, 確保他們遵守該等規定。我們亦已採納 有效利用水電的政策,從而減少浪費資 源。

附註:

- 能源總耗量的計算方法主要參考國家 標準化管理委員會及國家市場監督管 理總局所發佈的《GB/T2589-2020-綜合能耗計算通則》作計算。
- 2 包裝物數據僅為直接採購的包裝物, 暫時不含產品方(即供貨商)自帶包裝。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Environmental Targets 環境目標



Electricity Usage 用電量

We expect that our total electricity and water consumption to increase during the next three years as we will expand our store network and the total client visits are expected to increase. We will continue to increase energy and water efficiency in our operations to fulfill our environmental and social responsibility and we intend to reduce energy and water consumption per client visit during the next three years. For example, we will continue to consolidate inventory orders from our stores in Beijing and Shanghai and deliver inventory on a weekly basis to reduce shipping frequencies and will continue to use recyclable shipping boxes, which could reduce energy consumptions and reduce unnecessary waste. We plan to foster a paperless working environment and promote utilization of nature light and ventilation. We also strive to foster energy and water conservation culture in the Group such as raising awareness of water and energy conservation through employee trainings and encouraging employees to turn off lights and computers during off-business hours. We also intend to frequently promote knowledge of low-carbon development and resource conservation to our employees.

我們預期,未來三年的總耗電及耗水量將隨著我們擴展門店網絡及預期顧客到店總次 數增加而有所上升。我們將繼續提高運營中的能源及水效率,以履行我們的環境及社 會責任,並擬於未來三年內減低顧客每次到店的能源及水用量。例如,我們將繼續整 合北京市及上海市門店的庫存訂單,每週交付庫存以減少發貨的次數,並將繼續使用 可循環再用的付運箱,減少能源消耗及不必要的廢物。我們計劃營造無紙化的工作環 境,倡導利用自然光及通風。我們亦努力於本集團內培養節能及節約用水的文化,提 高節約用水及節能意識,鼓勵員工於非辦公時間關燈及關計算機。我們亦計劃經常向 員工宣傳低碳發展及節約資源的知識。



Water Usage 用水量

Due to our business nature, we do not consume a large amount of water in our daily operation, but we intend to reduce the level of our average annual water usage per store over the next three years by 1%. We plan to keep monitoring water consumption level and upgrade our wastewater processing capability to increase our usage of recycled water if necessary. We expect to continue to explore potential energy-saving solutions within our production process as well as improve the efficiency of energy and resource usage. Further, we expect to improve our employees' awareness of environmental protection and resource conservation through continuous training efforts.

由於我們的業務性質使然,我們於日常運營中不會耗用大量水源,但有意於未來三年 將每家門店的平均每年用水量降低1%。我們計劃繼續監測用水量,並升級廢水處理容 量,以在必要時增加使用循環再用水。我們預期在生產過程中繼續探索潛在節能解決 方案,並提升能源及資源的使用效率。此外,我們預期通過持續培訓工作提高員工的 環保及節約資源意識。

6.2.1. Management on Electricity and Other Energy Use

The Group's electricity consumption is also a main source of our indirect greenhouse gas emissions. To improve energy efficiency and reduce related greenhouse gas emissions, we have implemented the following energy-saving measures in our stores and offices: 6.2.1. 電力及其他能源使用管理

本集團的電力消耗亦為我們間接 溫室氣體排放的主要來源。因 此,我們為提高能源效率,並從 而降低相關溫室氣體排放,本集 團於門店與辦公室已採取以下電 力節能措施:

Offices 辦公室	Stores 門店	
 Install LED lights 安裝LED燈 Turn off idle lights and appliances 關閉閑置燈光及電器 Prioritize the purchase of energy-efficient equipment with energy labels 於採購時優先選擇具有能源標籤的節能設備 Implement measures where the last colleague leaving the office needs to turn off the lights and air conditioning when there is no one in the office 在辦公室沒有人的時候,實行最後離開的同事 需要關掉電燈及空調的措施 Provide energy-saving tips and recognition to encourage employees to change daily habits, such as turning off appliances that are not in use in their own workspaces 提供節約能源小秘方及表揚,旨在影響員工改 變日常習慣,如關閉自己辦公位置中不使用的 電器 	 Install LED lights 安裝LED燈 Implement regional lighting 實施區域照明 Turn off unnecessary advertising light boxes outside the store during non-business hours 於非營業時間關閉店外不必要的廣告燈箱 Regularly maintain and repair air conditioning equipment to ensure optimal performance 定期維修保養空調設備以確保發揮最佳效能 	
During the reporting period, we used	於本報告期內,本集團共使用電 力約8,866,161,20千瓦時,密度	

approximately 8,866,161.20 kWh of electricity, with an intensity of 54.21 kWh per ten thousand RMB in revenue, and approximately 5,748.33 liters of gasoline, with an intensity of 0.04 liters per ten thousand RMB in revenue.

於本報告期內,本集團共使用電 力約8,866,161.20千瓦時,密度 為每萬元營業收入54.21千瓦時, 以及汽油約5,748.33升,密度為 每萬元營業收入0.04升。

6.2.2. Management on Water Resources

The Group's offices and stores use water from the municipal water supply, and during the reporting period, the Group did not encounter any issues related to obtaining water resources. To effectively use water resources, we have implemented water conservation measures throughout various aspects of our daily operations. We actively encourage water conservation and educate our employees to establish a correct concept of water usage, strengthen their environmental awareness, and ensure proper water usage while eliminating waste. For example, we have posted water conservation slogans in our offices and stores to strengthen employees' awareness of water conservation in public places, regularly inspect and maintain water facilities and pipelines, and minimize water consumption to the greatest extent possible. During the reporting period, the Group used approximately 178,385.88 m³ of water resources, with an intensity of 1.09 m³ per ten thousand RMB in revenue.

6.3. Environment and Natural Resources

As the Group does not involve factory operations or the use of any hazardous chemicals in its business processes, we believe that the Group has no significant impact on the environment and natural resources. However, the main impact is the greenhouse gas emissions generated by the use of electricity in our stores and offices. Since some of our beauty equipment and product suppliers are located outside of China, it may create emissions during transportation. Also, the improper disposal of waste packaging generated during the Group's operations and supplier products may exacerbate global warming. Therefore, the Group not only aims to reduce energy consumption, water usage, greenhouse gas emissions, and waste, but also hopes to explore innovative technologies in the market and cooperate with suppliers to launch emission and waste reduction projects to develop our business in a more environmentally

6.2.2. 水資源使用管理

本集團辦公室與門店用水均取自 市政供水,於本報告期內,本集 團並無遇到任何有關取得水資源 方面的問題。為了有效使用水資 源,我們將節水行動貫穿日常營 運的各環節,積極實施不同的節 約用水措施,從教育員工節約用 水應從日常生活開始,建立正確 的用水觀念,加強員工的環保意 識,保障企業的正常用水和杜絕 浪費,例如:於辦公室與門店的 張貼節水倡導語以加強員工公共 場所節約用水意識、定期檢查並 維護用水設施和管道等,最大程 度地降低水資源消耗。於本報告 期內,本集團共使用水資源約 178,385.88立方米,其為密度為 每萬元營業收入1.09立方米。

6.3. 環境及天然資源

sustainable manner. In addition to the environmental measures disclosed above, the Group has taken the following measures to minimize its impact on the environment:

發展其業務。除了上述各部份所披露的 環保措施外,集團亦已採取下列措施, 盡力減低集團對環境的影響:

Key measures on waste reduction and carbon reduction 集團亮點減廢與減排措施

Green Plan of Delivery Process in Supply Chain 供應鏈交付環節的 綠色計劃	The Group's supply chain is committed to promoting healthy living and environmental friendliness, and strives to reduce its impact on the environment: 美麗田園集團供應鏈兼持健康生活、環境友好為宗旨,致力於減少對環境的影響與破壞:	
	1)	Beijing and Shanghai business centers implemented a roaster system, delivery is only made once a week, greatly reducing the frequency of transportation and the carbon emissions caused by transportation; 於北京及上海兩大業務中心採取班車制度,及每週只配送一次,大大降低運輸配送頻次,減少運輸的碳排放;
	2)	In Beijing and Shanghai, a crate delivery system is implemented to reduce the use of cardboard boxes and contribute to a green supply chain. In the situation of ensuring customer satisfaction, the reduction in the use of cardboard boxes could result in cost savings : 北京及上海兩地實行週轉箱配送,減少紙箱使用,綠色供應鏈為環保做貢獻。在 不影響門店滿意度的情況下,降低紙箱使用,節約成本;
	3)	We strive to choose suppliers located in the same area where we operate as much as possible, in order to reduce unnecessary long-distance transportation. This not only helps to reduce greenhouse gas emissions, but also generates income for qualified local suppliers, achieving a win-win situation for ecological, economic, and social benefits. 儘可能地選擇運營所在地的供貨商,以減少不必要的長途運輸,此舉除了能減低溫室氣體的排放外,並能為當地的合格供貨商創造了收入,有效實現生態、經濟、社會效益的共贏發展

All stores, including direct and franchised stores, consumables such as towels, bed sheets, and slippers are reused after strict sterilization.
 包括直營及加盟在內的全國門店,如毛巾、床單、妥協等低值易耗品在進行嚴格 消毒的基礎上循環利用。

Key measures on waste reduction and carbon reduction 集團亮點減廢與減排措施

Environmental- friendly and energy saving materials in stores 門店環保及節能材料	1)	The Group has implemented a sustainable approach to interior decoration in direct stores, utilizing E0 grade environmentally friendly wood and incorporating energy-saving bathroom facilities and air conditioning systems, thereby minimizing energy consumption and mitigating the environmental impact on both employees and customers: 直營門店裝修統一使用E0級環保木料,並配備節能衛浴及節能空調,以減少能源的損耗以及裝修對環境及員工、顧客的影響;
	2)	After the decoration is completed, a professional environmental testing department is invited to test the indoor air quality to ensure that all indicators are qualified before use. If harmful substances are found to exceed the standard during the inspection, timely measures will be taken to rectify the situation. 裝修完成後,並請專業環境檢測部門檢測裝修後的室內空氣質量,確保各項指針 合格後再使用。如在進行檢測,發現有害物質超標,會及時進行治理。
Employee vehicle use and business travel 員工用車及出差	1)	To reduce fuel consumption during travel, we require drivers to plan their routes before departure and choose the shortest and most efficient route. 為減少旅途帶來的燃料消耗,我們要求司機出行前規劃路線,儘量以最短最快速的路線到達目的地
	2)	We encourage communication through video, phone conferences, and electronic means to reduce exhaust gas and greenhouse gas emissions. 提倡通過視頻、電話會議、電子通訊等方式進行溝通,以減少廢氣與溫室氣體的 排放
	3)	The group actively encourages employees to use public transportation or co-sharing vehicles for commuting. 集團亦積極鼓勵員工搭乘公共交通或共乘通勤

Looking to the future, in order to more effectively implement and evaluate our environmental, social, and governance policies, we plan to implement environmental protection measures in monitoring and reducing the medical waste generated during our service provision process. For example, we plan to conduct regular checks and provide training to our employees at each store on how to reduce medical waste every month. We also expect to strengthen monitoring and implementation of guidelines for the handling, use, storage, treatment, and disposal of medical waste. For instance, we intend to engage in regular independent assessments of the sufficiency and efficacy of our medical waste handling guidelines, as well as the extent to which these guidelines are being implemented through our internal audit functions. These evaluations will be conducted by the Board to ensure that we maintain the highest standards of environmental stewardship, regulatory compliance, and corporate responsibility.

6.4. Responding to the Climate Change

The Group believes that we are less vulnerable to the impacts of climate change due to the fact that our operations are primarily located in first and second-tier cities, which have a high level of resilience to extreme weather events such as typhoons, storms, and heavy rainfall, in terms of rainwater drainage, building structure, communication infrastructure, and power grid facilities. Therefore, we believe that our business operations are relatively immune to the impact of extreme weather conditions. As of the end of the reporting year, our business operations and financial performance have not been significantly affected by climate change or extreme weather conditions. However, the Group recognizes the need to identify and mitigate risks associated with climate change, including those arising from changes in policy, law, technology, and market demand. We are in the preliminary stages of identifying the relevant risks and implementing appropriate measures to mitigate them. We understand that a sound governance framework is critical to effectively manage climate-related risks, and we will continue to work with third-party ESG consultants to incorporate climate risks into our enterprise risk management mechanism, set climate-related goals and indicators, and disclose our progress in achieving these key performance indicators in our annual ESG report to the Board and stakeholders.

展望未來,為更妥善實施及評估環境、 社會及管治政策,我們預期將實施環保 措施,以監測及減少我們在提供服務的 過程中產生的醫療廢物。舉例而言,我 們擬每月於各門店進行檢查及定期為我 們的員工提供培訓以提升他們減少醫療 廢物的知識。我們預期加強監測及實施 痛關搬運、使用、儲存、處理及處置醫 療廢物的指引。例如,我們計劃由董 會就指引的充分性及有效性以及透過內 部審查職能實施該等指引的情況定期進 行獨立評估。

6.4. 應對氣侯變化

本集團認為,我們不易受氣候變化所影 響,而我們進行業務所在地大多位於一 線及新一線城市,該等城市無論對雨水 疏導、樓宇結構、通信基礎設施、電網 設施均就極端天氣(如颱風、風暴和暴 雨)的影響韌性較高,因此,我們認為 集團營運受到極端天氣的影響有限。截 至報告年底,我們的業務營運或財務業 績並無因氣候變化或極端天氣狀況而受 到任何重大影響。而對於市場或監管機 構為緩解和適應氣候變遷的需求,在政 策、法律、技術和市場所採取的變化所 帶來的風險(過渡風險),本集團仍處於 識別相關風險的初步階段,並以識別以 下風險及作出相應緩解措施。本集團明 白健全的管治安排對於有效管理氣候相 關風險至關重要,我們將繼續與第三方 ESG顧問合作,將氣候風險納入至集團 的企業風險管理機制當中,並儘快設定 與氣候相關的目標及指針,通過年度 ESG報告向董事會與利益相關方披露集 團就每個指定關鍵績效指標項下的量化 指標用於監控達成的進展情況。

3)

Risk 風險	Physical risk/ Transition risk 實體風險/ 過渡風險	Risk Description 風險描述	Measures 緩解措施
More stringent regulatory disclosure requirements on climate change 關於氣候變化的 更嚴格的監管披露 要求	Transition risk 過渡風險	The more stringent ESG disclosure requirements will increase the risk for the Group of non-compliance with relevant laws and regulations, such as the ESG guidelines provided by the Hong Kong Stock Exchange. Failure to comply with these guidelines could result in legal or regulatory actions, business interruption, reputational and/ or financial losses, or increased capital investment and compliance costs. 更加嚴格的ESG披露要求將增加集團未 能遵守相關法律和法規(如香港交易所 ESG指引)的風險,使集團面臨法律或 監管行動、業務中斷、聲譽和/或財務 損失,或資本投資和合規成本增加。	 regularly monitor existing and emerging trends, policies, and regulations related to climate change and alert senior management as necessary to avoid cost increases, regulatory fines, or reputational risks due to delayed response. 定期監測與氣候有關的現有和新出現 的趨勢、政策和法規,並準備在必要 時提醒最高管理層,以避免因反應遲 緩而導致成本增加、違規罰款或聲譽 風險。 engage third-party ESG professionals to provide ESG reporting services to ensure the quality and accuracy of our ESG reporting and compliance with relevant regulations. 聘請第三方ESG專業人士提供ESG報 告服務,以確保集團ESG報告內容的 質量和準確性,並遵守相關法規。

meet regularly with ESG professionals to stay informed of the latest ESG news and regulatory updates and take appropriate actions in a timely manner.

定期與ESG專業人士會面,了解最新的ESG新聞和法規更新,以便及時採 取適當措施。

Risk	Physical risk/ Transition risk 實體風險/	Risk Description	Measures
風險	過渡風險	風險描述	緩解措施
Increasing stakeholders' expectations for sustainability achievements 利益相關者對 可持續性成就的 期望越來越高	Transition risk 過渡風險	The increasing expectations of stakeholders for sustainability achievements will increase the risk for the Group of not meeting the growing concern on our ESG performance, which could result in reputational and/ or financial losses, or increased capital investment and marketing costs. 利益相關者對可持續發展成就的期望越來越高,這將增加集團的風險,即不能滿足對集團ESG表現的日益關注,使集團面臨聲譽和/或財務損失,或資本投資和營銷成本增加。	development efforts through online and offline channels. 線上線下宣傳集團的可持續發展努力。
Extreme weather 極端天氣	Physical risk 實體風險	The frequency and severity of extreme weather events such as typhoons, storms, and heavy rain have increased, which may disrupt the power grid, communication infrastructure, or cause flooding, hindering and endangering our employees' work, resulting in decreased capacity and productivity, or exposing the Group to risks associated with non-performance and delayed performance, resulting in business interruption, financial losses, employee injury, or increased capital investment. 颱風、風暴和暴雨等極端天氣的頻率和 嚴重程度增加,可能會破壞電網、通信 基礎設施或造成洪水,妨礙和傷害我們 員工的工作,導致能力下降和生產率降 低,或使本集團面臨與不履行和延遲履 行有關的風險,導致業務中斷、財務損 失、員工受傷或資本投資增加。	To minimize potential risks and hazards, the Group has adopted flexible work arrangements and preventive measures during adverse or extreme weather conditions. 為了最大限度地減少潛在的風險和危險,本 集團在惡劣或極端天氣條件下採取了靈活的 工作安排和預防措施。

7. SUMMARY OF KEY ENVIRONMENTAL 7. 環境績效數據匯總 PERFORMANCE

ESG Ind ESG指相		Unit 單位	2022 ¹ 2022年1
A1	Emissions 排放物		
A1.1	The types of emissions and respective emi 排放物種類及相關排放數據	issions	
	Nitrogen Oxides (NO _x)	kg	6.44
	氮氧化物(NO _x)	千克	6.44
	Sulfur Oxides (SO _x)	kg	0.08
	硫氧化物(SO _x)	千克	0.08
	Particulate Matter (PM)	kg	0.47
	懸浮粒子(PM)	千克	0.47
A1.2	Greenhouse gas emissions and intensity 溫室氣體排放量及密度		
	Greenhouse gas emissions (Scope 1) ^{2, 8}	tCO ₂ e/RMB'0,000 revenue	15.29
	溫室氣體排放量(範圍一) ^{2,8}	噸二氧化碳當量	15.29
	Greenhouse gas emissions (Scope 2) ^{3, 8}	tCO,e/RMB'0,000 revenue	5,151.24
	溫室氣體排放量(範圍二) ^{3,8}	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5,151.24
	Total emission of greenhouse gas	tCO ₂ e/RMB'0,000 revenue	5,165.53
	總溫室氣體排放量	噸二氧化碳當量	5,166.53
	Intensity	tCO ₂ e/RMB'0,000 revenue	0.03
	密度	噸二氧化碳當量/萬元營業收入	0.03
A1.3	Total hazardous waste produced and inter 有害廢棄物總量及密度	nsity	
	Medical Waste⁵	kg	11,279.53
	醫療廢物⁵	公斤	11,279.53
	Intensity	kg/RMB'0,000 revenue	0.07
	密度	公斤/萬元營業收入	0.07
A1.4	Total non-hazardous waste produced and 無害廢棄物總量及密度	intensity	
	Total non-hazardous waste	kg	6,432.10
	無害廢棄物總量 ⁶	xy 公斤	6,432.10
	Intensity	kg/RMB'0,000 revenue	0.04
	密度	公斤/萬元營業收入	0.04

ESG In ESG指:	dicator 標	Unit 單位	2022 ¹ 2022年 ¹
A2	Use of resources 資源使用		
A2.1	Direct and indirect energy consumption by type 按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量及密度	in total and	intensity
	Total energy consumption ^{4, 8}	kWh	8,917,088.68
	總能源消耗 ^{4, 8}	千瓦時	8,917,088.68
	Intensity	kWh/RMB'0,0	
	密度	千瓦時/萬元	
	Direct energy consumption	kWh	50,927.48
	直接能源消耗	千瓦時	50,927.48
	Gasoline	Liter	5,748.33
	汽油	升	5,748.33
	Indirect energy consumption	kWh	8,866,161.20
	間接能源消耗	千瓦時	8,866,161.20
	Electricity	kWh	8,866,161.20
	電力	千瓦時	8,866,161.20
A2.2	Water consumption in total and intensity 總耗水量及密度		
	Total water consumption	m³	178,385.88
	耗水量	立方米	178,385.88
	Intensity	m³/RMB'0,00	0 revenue 1.09
	密度	立方米/萬元	记營業收入 1.09
A2.5	Total packaging material used for finished prod 製成品所用包裝材料的總量	ucts and inte	nsity
	Total packaging material ⁷	kg	60,234.97
	包裝物7	公斤	60,234.97
	Intensity	kg/RMB'0,000	0 revenue 0.37
	密度	公斤/萬元營	
Notes:		附註	:
y a C r c	The scope of environmental KPIs data collection for the whole rear of 2022 includes: 34 offices, 189 direct stores, 1 warehouse and 2 training centres, excluding any franchised stores. As the Group has yet to establish a systematic procedure for collecting nost environmental data, the environmental data current disclosed (excluding medical waste and wastepaper) is calculated by dividing financial data with the average unit price.	e e g y	2022年度全年環境關鍵績效指標數據收集集 圍為:34間辦公室、189間直營門店、1間 庫、2所培訓學校:並不包含任何加盟店。可 由於集團暫時未有對大部份環境數據定期 行收集統計,現時所披露的環境數據(除醫 療廢物及廢紙張外)均以財務數據除以平均 單價作統計。
	Greenhouse gas emissions (Scope 1) including direct emission o CO_2 produced by gasoline in vehicles.	f 2	溫室氣體排放量(範圍一)是包含車輛使用> 油所產生的直接二氧化碳排放。
	Greenhouse gas emissions (Scope 2) including indirect emission o CO_2 generated from purchase of electricity.	f 3	溫室氣體排放量(範圍二)是包含使用外購電 力所產生的間接二氧化碳排放。

- 4 Total energy consumption includes the total amount of energy consumed from sources such as gasoline and purchased electricity.
- 5 Medical waste is generated from two brands of clinics that provide medical aesthetic products and services, namely Neology and CellCare.
- 6 The non-hazardous waste data currently reported mainly includes wastepaper generated from the offices and stores. The Group has to yet establish a system for collecting and compiling data on other non-hazardous waste (such as used beauty products packaging materials, cardboard boxes, shopping bags, etc.). The Group will discuss with third parties on various effective and feasible methods for data collection to ensure that more comprehensive non-hazardous waste data can be provided in future reports.
- 7 The packaging data only includes packaging materials directly purchased by the Group and does not currently include packaging brought by the product suppliers.
- 8 The calculation methods for Scope 1 and 2 greenhouse gas emissions from gasoline and electricity mainly refer to the "Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Hong Kong Stock Exchange. The calculation method for total energy consumption mainly refers to the "GB/T 2589–2020 Comprehensive Energy Calculation Guide" issued by the National Standardization Management Committee and the State Administration for Market Regulation.

8. TALENTS EMPOWERING

We firmly believe in the "people-oriented" principle and regard talents as the core competitiveness to support the sustainable development of the Group. We have established a comprehensive human resources management system to support the implementation of company strategies and achieve strategic planning and goals. Beauty Farm values the construction and improvement of the talent system, standardizes talent management, protects employee rights, cares for employee physical and mental health, and develops a scientific employee training plan to create a platform for employees to realize their self-worth and achieve mutual growth with the Group. At the same time, the Group has established an efficient talent pool, providing employment opportunities, various skills-related training courses, and clear promotion ladders for employees.

- 4 能源總耗量包括汽油及外購電力等產生的能 源消耗總量。
- 5 醫療廢物均來自研源及秀可兒等兩個提供醫 美產品服務品牌的門店。
- 6 現時所統計的無害廢物量數據主要為於辦公 室及門店所產生的廢紙。集團暫時未有對其 餘無害廢物(如已用美容產品的包裝物、紙 箱、購物袋等)數據進行統計,集團將與第三 方討論各種有效及可行的數據統計方法,確 保於未來的報告中能提供更完善的無害廢棄 物數據。
- 7 包裝物數據僅為直接採購的包裝物,暫時不 含產品方(即供貨商)自帶包裝。
- 8 汽油及電力產生的溫室氣體排放(範圍一及 二)的計算方法主要參考香港聯交所發佈的 《環境關鍵績效指標匯報指引》作計算。能源 總耗量的計算方法主要參考國家標準化管理 委員會及國家市場監督管理總局所發佈的 《GB/T2589-2020 — 綜合能耗計算通則》作 計算。

8. 強基固本人才賦能

我們始終堅信「以人為本」的理念,視人才為 助力集團可持續發展的核心競爭力,建立了 綜合的人力資源管理體系來支撐公司戰略落 地,實現戰略規劃及目標。美麗田園重視建設 和完善人才體系,規範人才管理,保障員工權 益,關愛員工身心健康,並制定科學的員工培 訓計劃,打造員工實現自我價值的平台,實現 員工與企業的共同成長。同時,本集團建立高 效的人才梯隊,提供就業機會以及各項技能 相關培訓課程,並設有明確的晉升階梯。

8.1. Compliance Employment

We strictly comply with the "Labor Law of the People's Republic of China", "Labor Contract Law of the People's Republic of China", "Social Insurance Law of the People's Republic of China" and other laws and regulations to employ labor legally and compliantly. The Group continues to optimize our employee structure and has formulated a recruitment management system to unify recruitment standards, standardize recruitment management, ensure fair and transparent recruitment processes, and meet the talent needs for development. Our recruitment standards mainly consist of professional knowledge, leadership, work experience, and personality traits to ensure that the selected candidates meet the needs of the Group. According to business development needs, we efficiently utilize diverse recruitment channels to adapt to the industry's high demand and high turnover rate for front-line service positions. The main channels include campus recruitment, online recruitment, headhunting companies, internal recommendations, and so on. Meanwhile, we have established a system of avoidance for relatives. When an employee and their relatives are employed in Beauty Farm at the same time, they are not allowed to have direct or indirect relationships with subordinates or work in the same stores, further reducing management risks. During this reporting period, the Group's labour contract signing rate and social insurance coverage rate both reached 100%.

8.1. 合規僱傭

我們嚴格遵守《中華人民共和國勞動 法》、《中華人民共和國勞動合同法》、 《中華人民共和國社會保險法》等法律法 規,合法合規地僱傭勞工。集團持續優 化員工結構,並制定《招聘管理制度》以 統一招聘標準,規範招聘管理,保證公 平且透明的招聘流程,滿足發展所需要 的人才。我們的招聘標準主要由專業知 識、領導力、工作經歷、個性特徵四部 分組成,以確保錄用人員符合集團需 求。根據業務發展需要,我們高效地運 用多樣性招聘渠道,以適應行業對一線 服務崗位員工需求大但流動性高的特 點,主要管道包括校園招聘、網絡招 聘、獵頭公司、內部推薦等。同時,我 們設立了親屬迴避制度,員工及其親屬 同時在美麗田園體系內任職時,不得從 事存在直接或間接向下級關係,或者不 得在同一個門店、門診就職,進一步降 低管理風險。於本報告期內,本集團勞 動合同簽訂率及社會保險覆蓋率均達到 100% °

Management Trainee The Group focuses on direct recruitment from universities and has established Programme long-term and good cooperative relationships with multiple schools to ensure the 管培生招募計劃 quality and skill level of employees. In order to select new employees that are suitable for the company's needs, we have developed a personnel recruitment evaluation system with Beauty Farm characteristics, and job applicants need to undergo three rounds of interviews to rigorously select suitable talents. To attract talent, we have specially established a series of training plans, such as closed-course training, one-on-one mentoring system, and regular team building and experience sharing, to cultivate future talents for the Group and prepare for sustainable business development, breaking through the problem of frontline employee shortage and high turnover rate in the beauty industry. 集團注重從大專院校直接進行招聘和儲備,並與多個學校建立了長期良好的合作關係, 以保證門店員工的素質技能水平。為了甄選出適合公司需要的新員工,目前已經形成 了具有美麗田園特色的人員招聘測評體系,應聘人員需要經過三輪面試選拔,嚴謹地 選出合適人才。為了吸引人才,我們特別設立了一系列的培訓計劃,如封閉式課程培 訓、一對一帶教體制和定期團建經驗分享等等,多方面培養集團未來人才,為持續經 營發展早作準備,突破了美容行業一線操作員工短缺及流失率高的難題。

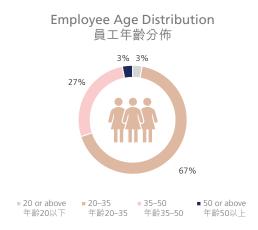
The Group continuously makes efforts to pursue equal opportunities, diversity, and anti-discrimination, and is committed to creating a fair, respectful, and inclusive work environment. The decision process of employment, training, promotion opportunities, dismissal, and retirement policies. is regardless of age, gender, marital status, pregnancy, family status, disability, race, color, ancestry, ethnicity, national origin, religion, or any other non-work-related factors. Although the beauty industry and the business scope of the company generally have more female employees, gender does not affect how we treat employees. Both male and female employees receive appropriate treatment according to their job level, seniority, and performance.

The Group adopts a zero-tolerance policy towards any form of discrimination, harassment, bullying, or any form of verbal abuse. The Group encourages employees to report any discrimination or harassment encountered in the workplace. Any behaviour that violates the equal opportunity policy will result in disciplinary action. The Group takes all complaints involving criminal offenses seriously and will handle them appropriately.

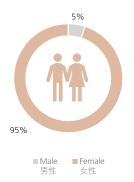
As of the end of this reporting period, the Group employed a total of 3,749 employees, including 3,707 full-time employees and 42 part-time employees. Most of the Group's employees are located in China, with only one employee in Hong Kong and three employees in overseas regions. We also respect diverse employees and provide re-employment opportunities for employees who have reached retirement age. We employed a total of 74 retired employees who returned to work. The remaining 200 employees are in other positions such as interns. Based on the characteristics of the industry and the business scope of the company, there are more female employees, with a total of 3,562 female employees and 187 male employees. 本集團為追求平等機會、多元化和反歧 視作出持續努力,致力營造公平、尊重 和包容的工作環境。我們在作出僱用、 培訓、晉升機會、解僱和退休政策的決 定時,不受其僱員的年齡、性別、婚姻 狀況、懷孕、家庭狀況、殘疾、種族、 虜色、血統、民族或人種、國籍 或任何其他與工作無關的因素影響。縱 使行業性質以及企業業務範圍,僱用的 女性員工普遍較多,但性別絕不影響我 們如何對待員工,男性女性員工均根據 其職級、年資、表現獲得相應待遇。

本集團對任何形式的歧視、騷擾、霸凌 或任何形式的辱罵行為採取零容忍政 策。本集團鼓勵員工舉報在工作中遭遇 的任何歧視或騷擾。任何不遵守平等機 會政策的行為都將受到紀律處分。本集 團會嚴肅對待所有涉及刑事犯罪的任何 投訴。

截至本報告期末,集團一共僱傭3,749 名員工,包括3,707名全職員工及42名 兼職員工,而集團大部分員工位於中國 國內,只有1名位於香港及3名於海外地 區。我們亦尊重多元化僱傭,為達到退 休年齡的員工提供再就業機會,亦招聘 用共74名退休返聘的員工,其餘200名 員工為實習生等其他類型員工。基於行 業的特性以及企業業務範圍,女性員工 佔比較大,一共3,562名,男性員工則 有187名。

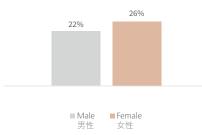


The Group's "Employee Handbook" clearly sets out policies and procedures for employee regularization, probation, resignation, attendance, and leave, and strictly adheres to the personnel management policy of "fairness and reasonableness, strict standardization, clear rewards and punishments" to ensure that any termination of employment contracts is based on reasonable and legal grounds, and strictly prohibits any form of unfair or illegal dismissal. Employee Gender Ratio 員工性別比例

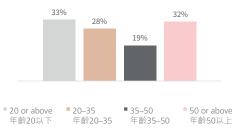


本集團的《員工手冊》清楚列明員工轉 正、員工轉正、離職、考勤以及請假等 制度以及流程,嚴格執行「公平合理、 嚴格規範、獎懲分明」的人事管理方 針,確保任何僱傭合約的終止均基於合 理及合法的理由,並且嚴格禁止任何形 式的不公或非法解僱。





Employee Turnover Rate by Age 按年齡組別劃分的僱員流失比率



8.2. Labor Standards

To combat the illegal employment of child labor, underage workers, and forced labor, job seekers are required to provide valid identification documents to the Group's HR Department, and background checks may be conducted before or after employment to ensure that they meet the local legal employment qualifications. Once the Group detects any violations of labor laws, regulations, and standards, relevant labor contracts will be terminated immediately, and follow-up actions will be taken in accordance with local labor laws and regulations. We do not force employees to work overtime, and overtime work must be approved by the employees beforehand.

During this reporting period, the Group strictly complied with the laws and regulations related to employment, prohibition of child labor, and forced labor in various regions. We did not have any confirmed illegal or non-compliance events related to this that had a significant impact on the Group.

8.3. Employee Care and Welfare

8.3.1. Remuneration structure

The Group has designed a salary system and wage standards based on the characteristics of the industry and the current situation of the Group, with the basic principles of "internal fairness and external competitiveness". In the salary system developed by the Group, the main component of the salary is linked to performance evaluation, and the salary is divided into three parts: basic salary, performance-based salary, and allowances, and is subject to the change in employee position, job promotion, and individual and company performance. This system reflects the spirit of "Capable employee gets more" and encourages employees to improve their work performance and capabilities for higher compensation.

8.2. 勞工準則

為打擊非法僱傭童工、未成年工及強迫 勞工,求職者須向本集團人力資源部門 提供有效身份證明文件,亦會在聘用前 或後進行背景調查工作,以在確認聘請 前確保符合當地合法就業的資格。一旦 本集團發現任何違反勞工法例、法規及 標準的事件,相關勞動合約將立即終 止,並按照當地勞動法規作後續處理。 我們不強迫員工加班工作,加班工作均 需先事獲得員工的同意。

於本報告期內,本集團的業務皆嚴格遵 守各地方政府有關僱傭、禁止童工及強 制勞工的法律法規,沒有涉及任何與之 相關並對本集團有重大影響的已確認違 法、違規事件。

8.3. 員工關懷與福利

8.3.1. 薪酬體系

本集團根據行業特點和企業現狀 設計了薪酬制度和工資標準,並 以對內具有公平性,對外具有競 爭力為基本原則。在集團制定的 薪酬制度中,工資主要組成部分 與績效評估掛鈎,根據員工職務 升降、轉正、崗位變動及企業業 績和個人工作表現、工作能力等 方面把工資分成崗位工資、績效 工資、津貼三部分,體現「能者多 得」的精神。

The Group has established a comprehensive and complete performance management system and formulated the "Beauty Farm Performance Management System" to improve the overall performance of the company through scientific management methods while providing a basis for personnel decision-making regarding salary, promotion and demotion decisions, etc. The construction of the "Beauty Farm Performance Management System" follows five principles: consistent rights and responsibilities, fair consideration, effective communication, full participation, and continuous improvement. It promotes employee career development, improves the incentive mechanism of the company, and at last realizing organizational strategy.

集團建立了完善、建全的績效管 理系統,並制定了《美麗田園績效 管理制度》,以科學化的管理手段 提高公司整體績效,同時為人事 決策提供依據,有效開展薪酬決 策、晉升決策以及降級和淘汰等 提供依據。《美麗田園績效管理制 度》的建設沿用五大原則:權責一 致、兼顧公平、有效溝通、全員 參與以及持續改進,促進員工職 業發展,使公司完善激勵機制, 實現組織戰略。

Performance Assessment Procedure 績效考核流程圖



8.3.2. Labour Protection

In accordance with local labor laws and regulations, the Group has established reasonable working hours and holiday arrangements for employees as stated in the "Employee Handbook" and labor contracts. We attach great importance to the basic welfare of employees and strive to provide superior welfare protection. In terms of holidays, the Group provides employees with various statutory and additional paid holidays, such as annual leave, marriage leave, prenatal examination leave, maternity leave, paternity leave, breastfeeding leave, bereavement leave, home leave, birthday leave, and so on. In addition, all employees are entitled to free care or products every month after they pass their probation period, based on their level. The Group also provides supplementary medical insurance for core employees every year and covers 95% of the purchase cost. The company also offers free physical examinations as a green welfare benefit for some employees every two years. Since 2011, we pioneer in implementing a 5-day workweek in the beauty industry, giving employees more time to rest and enjoy life, which is another measure of the company's humanistic care for employees.

During the pandemic, the Group pays extra attention to employee health. We provide employees with work essentials such as work clothes, masks, alcohol, disinfectant, etc. Each store is also equipped with an infrared thermometer to ensure the health of employees and improve protection. The Group also provides commodities for employees living in dormitories, equipping with disinfectants, medicines, and other materials. We also provide certain salary guarantees and organize centralized isolation facilities in the event of a concentrated outbreak of the pandemic.

8.3.2. 勞動保障

根據當地勞動法律法規,本集團 在《員工手冊》及勞動合同中釐定 合理的僱員工作時數及假期安 排。我們注重員工的基本福利, 務求為員工提供優越的福利保 障。首先在假期方面,集團為員 工提供各種法定及額外的有薪假 期:年休假、婚假、孕檢假、產 假、陪產假、授乳假、喪假、探 親假、生日假等等。此外,所有 員工轉正後按級別每月可享有免 費護理或產品,集團亦會針對核 心員工於每年發起補充醫療保險 的購買,並承擔95%的購買費 用。公司也會每隔兩年針對部分 員工提供免費體檢的綠色福利。 自2011年起,美麗田園率先在美 容行業實行每週雙休工作制,讓 員工有更多時間休息和享受生 活,這也是公司對員工人文關懷 的又一措施。

於疫情期間,公司集團亦格外重 視員工的健康,為員工提供工作 服、口罩、酒精、消毒液等工作 必需品,每家門店亦配備額」 之需品,每家門店亦配備額 。集團亦為被封控的住宿舍員 工調毒、藥品等物資,並給予一 定的薪酬保障,在疫情集中爆發 時期更組織集中隔離場所備用。

"Beauty Farm Love Fund" 「美麗田園愛心基金」	Over the past decade, the Love Fund has provided assistance to 40 employees and their families who are suffering from illness or accidents. In addition, every year, the Group allocates a portion of the fund for employees having significant events with condolence payments ranging from 1,000 to 2,000 yuan per person. 成立近10年來,愛心基金共資助了40為身患疾病或意外的員工及其家人。此外, 集團每年從福利費當中予以抽取一部分給予員工重大事項慰問金,每人1,000- 2,000元不等。
Creating "Mommy Room" 打造「媽咪小屋」	The Group cares for and values the needs of each employee, providing targeted, personalized, and diverse support for different employee groups. We have specially created a "Mommy Room", a breastfeeding room, in the office area and inside the "Sunshine Restaurant" in providing a private space for all nursing mothers. 集團關愛和重視每位員工的需求,針對不同員工群體提供提供針對性、個性化和多樣化的支持。我們特意打造「媽咪小屋」,在職能辦公區域及「陽光餐廳」內,溫馨打造哺乳室,為所有哺乳期媽咪準備一個私密空間。
Supporting Employees in educational upgrading 支持員工提升學歷	The Group actively cooperates with different universities to provide employees with different opportunities to improve their qualifications, including promoting from high school to college, and from junior college to undergraduate level. Some outstanding graduates can also receive scholarships as encouragement. Since 2016, nearly 80 employees have signed up for educational upgrading, and nearly 40 employees have completed their education and obtained their qualifications. 集團積極與不同高校合作,為員工提供中專、高中升大專以及專科升本科的學歷 提升平台,其中部分優秀畢業者更能夠獲得獎學金,以示鼓勵。自2016年以來, 共有近80名員工報名參加學歷提升,並有近40名員工已完成學歷提升,獲得學 歷。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

8.3.3. Employee Care

Beauty Farm is committed to creating a people-oriented and excellent working environment, advocating for work-life balance, and actively organizing various activities to activate employees' leisure time and promote corporate culture. To create a good working atmosphere, we organized various employee activities during this reporting period, such as outdoor team building, birthday parties, new employee welcome parties, various holiday activities, and so on, to promote harmonious and positive cooperation among employees.

8.3.3.員工關懷

美麗田園致力於打造以人為先的 優良工作環境,倡導工作與生活 平衡,積極組織各類活動,以活 躍員工業餘生活,共同推動企業 文化建設。為營造良好的工作氛 圍,我們於本報告期內組織各類 員工活動,如戶外團建、生日 會、新員工歡迎會、各類節日活 動等,促進員工間形成和諧而積 極的合作關係。

Examples of Employee Activities 員工活動案例

Xian — Frisbee team building activity 西安 — 飛盤團建



Shanghai — Outdoor team building activity 上海運營一區戶外團建



Chongqing — Visiting Si Mian Mountain 重慶 — 遊玩四面山



To encourage employees provide feedback and suggestions, the Group has established a multi-faceted and fast feedback channel for employee, including corporate WeChat, internal meetings, interview mechanisms, and complaint boxes. In the corporate WeChat, we welcome employees to create groups freely and have direct conversations with the Board and Chairman in providing feedback and achieve timely and effective communication.

In addition, the Group has also established flexible and diverse interview mechanisms, such as monthly employee symposiums with HR business partners in various regions, probationary period interviews, and exit interviews, to further listen to employees' opinions and improve future corporate strategies. To achieve fast, sensitive, top-down and efficient communication, the Group also uses information and collaboration systems to establish multi-level communication and knowledge-sharing platforms, such as Beauty Farm Online School, HR management system, and collaborative office system, scientifically collect employee feedback and better exhibit the "people-oriented" spirit.

Furthermore, we have learned from various unfortunate incidents caused by employee mental health issues. To care for our employees' mental health, we have also sought professional psychological counseling agencies to provide regular free counseling services for employees, to alleviate their stress and confusion related to work, marriage and family, interpersonal relationships, and parenting education. 為鼓勵員工提供反饋、獻言獻 策,本集團建立多方位、快速暢 通的員工意見及建議反饋渠道, 包括企業微信、內部會議、訪談 機制以及投訴信箱等廣泛收集員 工意見。於企業微信中,我們歡 迎員工隨意建群,也可以與董事 長及集團主席進行直接對話,反 饋意見,實現及時有效溝通。

進一步的,我們亦將各類因員工 心理健康問題所造成的不幸事件 引以為鑑,為關愛員工心理健 康,我們亦尋找專業心理諮詢機 構,定期為員工提供免費心理諮 詢,以緩解員工對於工作相、婚 戀家庭、人際關係、親子教育等 方面的壓力和困惑。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

8.4. Occupational Health and Safety

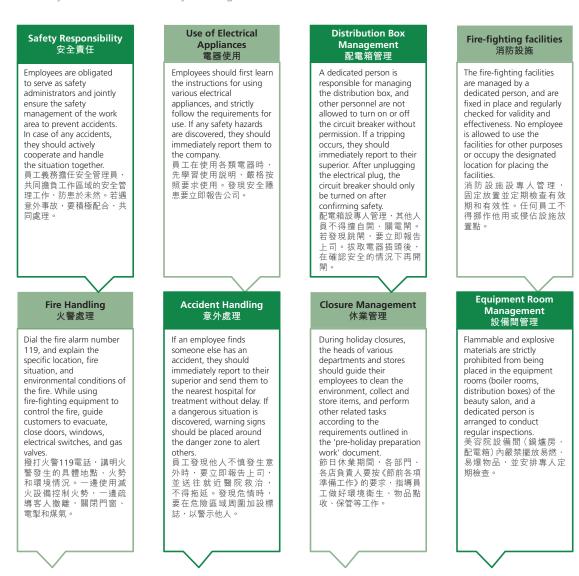
We insist on providing a safe and harmless working environment for employees, actively formulate different policies to enhance employees' occupational safety awareness, ensure that the workplace meets safety requirements, and be prepared for emergency situations. The Group has formulated a series of safety management standards with the principle of "safe operation, eliminating hidden dangers." In the past three years (2020-2022), the Group has had no work-related fatalities. During the reporting period, there were 5 work-related injuries, with a total of 269 days of work-related injury losses. We have established a set of procedures for handling work-related injuries to ensure that employees receive treatment as soon as possible after injury. The social insurance purchased by the Group for employees also covers the medical expenses resulting from work-related injuries. We strictly comply with the "Regulations on Work-Related Injury Insurance". "Measures for the Ascertainment of Work-Related Injuries", "Administrative Measures for Diagnosis and Identification of Occupational Diseases" and relevant laws and regulations in the regions where we operate. The injured employees in the current year have all received reasonable compensation.

8.4. 職業健康與安全

我們堅持為員工提供安全、無害的工作 環境,積極制定不同的政策以提升員工 的職業安全意識,確保工作場所符合安 全要求, 並對緊急狀態及情況作好準 備。集團制定了一系列的安全管理規 範,以「安全營運,杜絕隱患」為安全工 作方針。於過往3年間(2020至2022), 集團無因工死亡事件發生。而在本年 度,員工發生工傷次數約5次,工傷損 失日數約為269天。本集團已制定了一 套工傷處理的相關流程,以確保員工在 工傷後第一時間得到治療,而集團為員 工購買的社會保險也含蓋因工傷而引致 的治療費用。集團嚴格遵守並根據《工 傷保險條例》、《工傷認定辦法》、《職業 病診斷與鑑定管理辦法》及運營所在各 地的法律法規。本年度工傷員工均已獲 得合理賠償。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

2022 Key Measures on Safety Management



2022年安全管理重點措施

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

The Group has established internal management systems such as the "Fire Safety Management System" and developed the "Store Fire Safety Knowledge Guide Manual" to improve the fire safety awareness of all employees. We regularly organize employees to learn about fire regulations and regulations and strive to comply with fire safety laws. All new employees must undergo fire safety training before taking up their positions and pass the exam before onboard. In addition, we regularly conduct on-site demonstrations and training for the maintenance and use of fire facilities and actively cooperate with shopping malls or property buildings to conduct fire drills, aiming to eliminate all fire hazards. We strictly implement the hierarchical fire safety responsibility system and the post fire safety responsibility system, launching inspection systems, and punishing those who fail to rectify fire hazards found during inspections within the specified time according to the reward and punishment system.

Fire safety work is an important task, and all personnel must fully understand its importance. In order to further improve employees' fire safety knowledge and firefighting ability, the Group regularly arranges fire safety training and implements the principle of "Prevention first". The training content includes sharing of fire cases, correct use of fire extinguishers, evacuation and escape knowledge, and daily preventive measures, etc., ensuring that employees are familiar with the response methods in case of safety accidents and safeguarding their safety. By improving employees' awareness of fire safety work, we ensure our employees are in a state of alertness of fire safety.

消防安全工作是一項十分重要的工作, 全體人員務必要充分認識其重要性。為 進一步提升員工的消防安全知識和減火 能力,集團定期安排消防安全培訓,貫 徹「預防為主、防消結合」的工作方針。 培訓內容包括火災案例分享、滅火器的 正確使用方法、疏散逃生常識和日常防 範措施等等,確保員工熟悉安全事故時 的應對方法,保障員工安全。通過度警 對方法,保障員工安全、通過影 時應對方法,確保員工安全、通過影 對。 對方法,確保員工安全、通過 影 對。 對 方法,不懈的思想,確保消防安全工作萬 無一失。

8.5. Diverse Development and Training

8.5.1. Career Development

The Group is committed to effectively managing the career development of all employees, helping them achieve learning and development goals, forming a talent pool, and improving the organization's sustainable operational capabilities. At the same time, by effectively reserving high-quality talents, we can timely adjust and supply vacant positions to support the company's steady development. We have a complete and transparent promotion mechanism, and we have provided different support and assistance plans for employees in different positions to "achieve career goals" in different ways. We have clear job development maps for functional and professional positions to provide employees with upward motivation. For functional positions, employees can obtain different promotion opportunities based on their experience and abilities, with the highest position being director level. For professional positions, we have also set different promotion paths, providing employees with diverse career development options through multiple career development paths in sales, technology, and management aspects.

The Group continuously adjusts and improves its employee development and performance management mechanisms, effectively motivating and leveraging employees' abilities, creating a people-oriented employment environment, and establishing a fair and just promotion environment. We have formulated internal promotion or job transfer systems such as the "Technical Supervision & Regional Technical Committee Promotion Management System," "Beauty Therapist Promotion and Demotion Management System," "Beauty Farm Management Development Channel and Senior Management Promotion System," and "Beauty Farm Junior and Middle-level Promotion System," standardizing the promotion and demotion standards for various positions and clearly stating the job development path and standards. In addition, the Group has also established a strict assessment system. Employee promotion and salary adjustments are entirely based on whether they comply with the Group's corporate culture values and their personal work performance and job performance.

8.5. 多元發展與培訓

8.5.1. 職業發展

集團致力對所有員工的職業發展 **實施有效管理**,幫助員工實現學 習和發展目標,形成人才梯隊, 以提高組織的持續經營能力。同 時,通過有效儲備優質人才,實 現空缺崗位的及時調動補給,支 撐公司穩健發展。我們具備完善 而透明的升遷機制,對於不同崗 位的員工進行了不同方式「實現 職業目標」的幫扶與支持計劃,並 針對職能崗和專業崗集團提供了 清晰的崗位發展地圖,令員工更 具向上流的動力。對於職能崗 位,員工根據經驗和能力得到不 同的晉升機會,最高可達總監, 而針對專業崗位,我們亦設定了 不同的晉升路徑,通過「銷售 類、技術類、管理類」多信道職業 發展路徑,為員工提供多樣性職 業發展選擇。

集團透過不斷調整及完善員工發 展機制、績效管理機制,從而有 效地激勵和發揮員工的能力,營 造以人為本的用人環境,締造一 個公平公正的晉升環境。我們制 定了《技術監理&區域技術委晉升 管理制度》、《美療師晉降級管理 制度》、《美麗田園幹部發展通道 與高層幹部晉升制度》、《美麗田 園基層、中層幹部晉升制度》等內 部晉升或調崗制度,規範各個崗 位的委晋級標準,清晰指出崗位 發展路徑與標準。此外,集團亦 建立嚴格的考核制度,員工升 職、調薪,完全基於是否與集團 企業文化價值觀符合及個人的工 作業績和工作表現。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

We value the contributions of our existing employees and actively promote employee retention programs from multiple aspects. For example, we commend employees who have been with us for more than ten years, implement core employee retention plans, include outstanding employees in talent reserve plans, and recognize their engineering capabilities, increasing their sense of belonging and effectively reserving high-quality talents. Through continuous efforts, we have successfully become an industry leader with an average of 6.1 service years for beauty professionals. The annual retention rate of professional service personnel has also reached 74%, making us one of the few companies with the highest retention rate in the industry.

Outstanding Employee Sharing 優秀員工案例分享

Ms. Zhang Xiuqin, the Operations Director of the Southern Region for the Traditional Beauty Services Business of Beauty Farm, was one of the first batch of students at Beauty Farm School after its establishment. She started as a beauty therapist and through her own years of continuous efforts while supported by the Group's talent development path, she was promoted to customer manager, technical supervisor, store director, regional manager, and finally to her current position as the Operations Director for the Southern Region, managing a team of over 700 people and achieving an annual revenue target of nearly 400 million yuan.

美麗田園傳統美容服務業務華南大區運營總監張秀琴女士是我們美麗田園學校成立後的第一批學員,入職 的崗位是美療師。通過她自己多年不斷的努力,並按照公司人才培養路徑從美療師一路晉升為顧客經理、 技術監理,門店主任、地區經理直至目前的華南大區運營總監,管理700多人的團隊,每年完成將近4個億 的收入目標。

8.5.2. Employee Training

The Group's comprehensive training system ensures that both the management team and frontline employees have sufficient talent reserves to match the Group's future development plans. We believe that highly professional service personnel are the foundation for ensuring service stability. Only by guaranteeing highly standardized services can we better serve our customers. To ensure the systematicity and effectiveness of training content and reflect the brand concept of Beauty Farm, the Group has formulated the "Employee Education and Training System" which includes the "Training Department Regulations" and "Class Teacher Work Manual" for technical and sales positions, comprehensively listing the assigned learning tasks and course content and completing on-the-job training and learning requirements in a systematic manner.

We provide customized training for different positions and implement key learning projects to support employees at different levels and positions in realizing skill improvement and achieving their career goals. For example, the training content for store directors includes business management, customer management, and organizational management, while technical supervisors need to learn technical skills, teaching skills, and store management skills, and so on. Different assessment modes are also set up, including online experience sharing and theoretical exams, as well as offline work plan reports, store practical assessments, and inspections, to ensure that students fully master theoretical skills and apply in their daily work. Considering that each position has unique professional and skill requirements, Beauty Farm also provides professional training on products, instruments, and operating techniques. For example, we offer various online courses such as the "White Moonlight" series and the "Aurora Needle" online operation learning. In addition, to

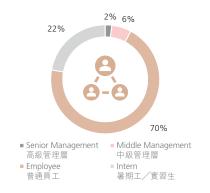
8.5.2.員工培訓

集團完備的培訓體系能夠確保從 管理團隊到一線員工均擁有足夠 的人才儲備,以匹配集團未來的 高度專業是保障服務穩定性的基 礎,只有保障高度統一的標準服 務,我們才能更好地服務客戶。 為保障培訓內容的一政性和有效 性,體現美麗田園的品牌理念, 本集團制定了《員工教育培訓制 度》、分別針對技術崗與銷售崗的 《班主任工作手冊》,仔細列出佈 置的學習任務以及課程內容,系 統化地完成上崗培訓和學習要求。

針對不同的職能崗,我們進行定 製化培訓,通過實施重點學習項 目來保障和支持不同層級和職能 **崗員工完成技能提升,實現自己** 職業目標。例如,門店主任的培 訓內容包括經營管理、顧客管 理、組織管理等,而技術監理需 要學習技術能力、帶教能力、店 務管理能力等等。同時也會設置 不同的考核模式,包括線上心得 分享和網校理論考核,以及線下 的工作計劃匯報、門店實操考核 和進行考察,確保學員們充分掌 握理論技巧, 並且運用在日常工 作之中。考慮到每個職位均有獨 特的專業及技能需要,美麗田園 還會提供有關產品、儀器及操作 手法的專業培訓,例如白月光系 列的各項知識網課學習以及極光 針線上操作學習。另外,為了確 保門店的質控管理,我們更設置 了相關課程,如企業文化客戶導

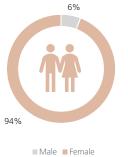
ensure the quality control management of our stores, we have set up related courses, such as online learning and oral exams for enterprise culture and customer orientation (2023 quality control service process course upgrade). We also provide corresponding training for different promotion activities and plans, such as the anniversary marketing activity plan and Christmas marketing activity plan, to ensure that activities are carried out in an orderly manner. In 2022, Beauty Farm held a total of 358 training courses, including external training, internal training, and training from suppliers, with a total of 5,216 employees from different levels receiving training, and the total training hours amounted to 13,299. The average training time for female employees is 2.52 hours, while for male employees, it is 3.07 hours.

Percentage of Training by Levels 按僱傭類型劃分受訓時長百分比



向(2023質控服務流程課程升級) 線上學習和口試考核。針對不同 的促銷活動及方案亦會按排相應 的培訓,例如週年慶營銷活動方 案以及聖誕活動營銷活動方案, 以確保活動有序進行。於2022 年,美麗田園一共開辦了358期 培訓課程,其中包括外訓、內訓 以及來自供貨商培訓,共有5,216 來自不同層級的員工接受培訓, 且總受訓時數為13,299小時。女 性員工的平均受訓時間為2.52小 時,而男性員工則為3.07小時。

Percentage of Training by Gender 按性別劃分受訓時長百分比



男性 女性

To help employees achieve their learning and development goals, form talent pools, and improve the organization's sustainable operational capabilities, the Group is also committed to providing rich learning resources and channels. Since its establishment, Beauty Farm Training Centers has provided over 13,000 courses and was awarded the "Digital Learning Project Innovation Award" by CEIBS Digital in 2020. Through logging into the online college, employees can improve their leadership skills from three dimensions: self-management, managing others, and managing work anytime and anywhere. In addition, Beauty Farm University has developed three offline leadership courses, including structured thinking, PDCA, and problem analysis and resolution. The support of resources and paths also needs to be combined with a hybrid flexible on-the-job learning approach. For key positions, such as management, the Group provides a mentorship system to help employees learn on the job and perfectly replicate the organization's successful experiences. Under a strong training system, we have established a stable, highly skilled, and professional service team.

During the outbreak of the epidemic, we were unable to provide offline training as scheduled. However, we demonstrated the Group's resiliency by actively implementing an online training plan, allowing our therapists to participate in training courses at home. We also introduced technology-enabled solutions, such as Al tools to simulate offline training scenarios. Through this technology-enabled tool, we can provide the required training and evaluation in a timely manner, and better prepare for the repeated epidemic.

為了幫助員工實現學習和發展目 標,形成人才梯隊,以提高組織 的持續經營能力,本集團也致力 提供豐富的學習資源及渠道。美 麗田園培訓中心開辦至今已經提 供超過13,000節課程,並於2020 年獲得數字中歐頒授的」數字化學 習項目創新獎」。通過登錄網校, 職能崗位員工可以隨時隨地從管 理自己、管理他人、管理工作3個 維度提升自己的領導力。此外, 美田大學內部開發了3門領導力的 線下課程,包含結構化思維、 PDCA、問題分析與解決。資源與 路徑的支持還需要結合混合式的 靈活在崗學習方式,對於關鍵崗 位,例如管理崗,集團提供帶教 與導師制度,幫助員工在工作中 學習,將組織的成功經驗完美的 複製。在強大的培訓體系下我們 建立起一支穩定的高素養的專業 服務團隊。

在疫情爆發期間,我們無法如期 提供線下培訓。然而,我們展示 了集團的應對能力,積極實施在 線培訓計劃,讓我們的服務人員 於家里參加培訓課程。我們亦引 入科技賦能解決方案,如人工智 能工具以模擬線下培訓場景。通 過該科技賦能工具,我們可及時 提供所需的培訓及評估,更妥善 地為疫情反覆復甦做好準備。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Case Study (1) — OMO Learning Projects 案例(1) — OMO學習項目

The Beauty Farm Empowerment Center of the Group has established the OMO learning project with the central concept of "digitalization, precision enhancement, and experience extraction", providing corresponding learning projects for three core positions: customer managers, beauty therapists, and chief diagnosticians to improve their specialized performance indicators. The OMO team actively explores digital learning technologies, shortening the learning time of complex projects by nearly 1/2 through AI training and interactive micro-course teaching, while ensuring that the pass rate of learners remains unchanged, reducing training costs by about 20% for the organization. In the process of developing more than 50 experience-based courses, the team has explored a set of eight-step methodologies applicable to talent replication for the organization, and has so far extracted and retained 30 valuable experiences from the front line for the organization through this methodology. The OMO team has also won recognition for digital talent development awards in the industry.

集團的美田賦能中心以「數字化、精準提升、經驗萃取」為中心理念開設OMO學習項目,為3個核心崗位: 客戶經理,美療師和主診提供相應的學習項目以提升專項業績指標。OMO團隊更積極探索數字化學習技術,通過AI訓練,互動微課教學,在保證學員考核通過率不變的情況下,縮短複雜類項目學習時長近1倍, 為組織降低培訓成本降低約20%。團隊在研發50+經驗類課程的過程中,為組織探索出一套適用於人才複 製的八步方法論,截止目前,OMO團隊通過這套方法論為組織萃取並保留了30條來自一線的珍貴經驗, 並斬獲培訓行業內數字化人才培養獎項認可。



ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

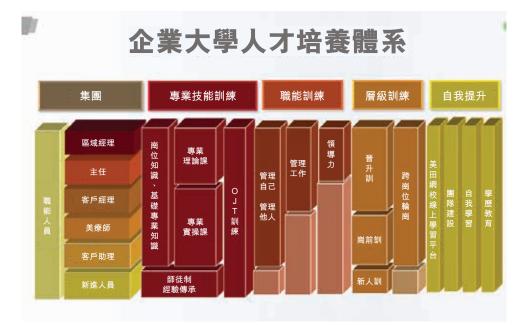
Case Study (2) — Beauty therapists "online teacher" learning project 案例(2) — 美療師「線上老師」學習項目

Through replicating the teaching experience of excellent teachers and supervisors, we have created a teaching manual and established a learning map for beauty therapists, which can achieve rapid empowerment of store supervisors' teaching ability, reduce teaching pressure, and quickly train new supervisors. At the same time, the establishment of the job map allows beauty therapists to have a clear learning path and development direction. We first clarify the student profile, conduct a comprehensive analysis of students based on five guiding principles: basic reception, key project operations, nursing amount, nursing satisfaction, and service satisfaction. Then, using a progressive approach, we train new staff to achieve job competency at different stages. The "online teacher" learning program has successfully achieved 100% regional coverage, covering 18 regions with a focus on Shanghai, Beijing, Shenzhen, Wuhan, and Chongqing, and covering 440 new beauty therapists throughout the year. 項目通過複製優秀老師、監理的帶教經驗產出帶教手冊,建立美療師的在崗的學習地圖,就能達到快速賦 能門店監理帶教能力,減輕帶教壓力,同時也能快速培養新監理上崗。同時,通過崗位地圖的建立也讓美 療師能清晰自己學習路徑及發展方向。我們首先會明確學員畫像,基於基礎接待、關鍵項目操作、護理 額、護理滿意度和服務滿意度五大導向對學員進行全面分析,然後利用遞進式方式,培養使得新人在不同 階段達到適崗能力。「線上老師」學習項目成功達到100%地區覆蓋率,覆蓋18個地區並以上海、北京、深 圳、武漢、重慶為重點城市,全年更覆蓋440位新美療師。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

We are committed to training beauty therapists in our beauty service stores through structured professional training. The Beauty Farm University has established two teaching institutions in Shanghai and Wuhan, with gualifications for assessing junior, intermediate, and senior beauty therapists, and is open to both internal and external employees of the company. Each year, we output a large number of professional talents to promote the industry's level of expertise, with a total of 3,863 people trained in 2022. Employees are required to participate in uniform training at the Beauty Farm Training Centre before taking up their positions, and participate in another training session at the centre before promotion, to learn standardized processes and service quality awareness. After completing the training, employees will receive technical certification. To ensure the quality and consistency of the entire service network, we also provide the same training to employees of our franchise stores. In addition, we occasionally provide training for a small number of personnel outside the service network.

我們致力於通過結構化專業培養 來訓練我們傳統美容服務門店裡 的美療師,美麗田園企業大學在 上海及武漢建立了2所教學機構, 擁有初級、中級、高級美容師的 考核資質,並對企業內部員工和 企業外部開放,每年為行業輸出 大量專業人才,助力行業水平的 提升,2022年的培養人數為 3,863人。員工在上崗前均須參與 統一「美麗田園培訓中心」培訓, 並於晉升前參與另一次 [美麗田園 培訓中心」培訓,學習標準化流程 及服務質量意識。完成培訓後, 員工將獲得技術認證。為確保整 個服務網絡的服務質量及一致 性,我們亦為我們加盟店的員工 提供相同的培訓。此外,我們間 中為服務網絡以外的少數人員提 供培訓。



The Beauty Farm University guarantees a high degree of unity in teaching quality and content, constantly leading the development of the beauty industry, enhancing the professional skills of beauty practitioners, and helping more talents become "Promoters of Beauty and Health".

美麗田園企業大學保證教學質量 和內容的高度統一,不斷引領美 容行業發展,增強美容從業者的 專業技能,助力更多人才成為「美 與健康的助力者」。

Beauty Farm University awarding high recognition 企業大學榮獲高度認可

At the 2019 China Best Corporate Universities Awards ceremony hosted by the Shanghai Jiaotong University Overseas Education College, the Beauty Farm University stood out among 177 competing corporate universities through rigorous assessment, and won two awards: "Most Growing Corporate University of the Year" and "Best Learning Program for Chinese Companies of the Year".

在上海交通大學海外教育學院主辦的2019年度中國最佳企業大學排行榜頒獎中,美麗田園企業大學通過 嚴格考核,在177家競爭企業大學中脱穎而出,榮獲「年度最具成長性企業大學」和「中國企業大學最佳學 習項目」兩項大獎。



Beauty Farm Training Awards

美麗田園榮獲的培訓獎項

The 4th Yuntu Award — Talent Development Benchmark — Gold Award 第四屆雲圖獎人才發展 標桿金獎

Institute of Organization and Talent Development 組織與人才發展研究院 The 4th Yuntu Award — Value Creation Benchmark — Excellence Award 第四屆雲圖獎價值 創造標桿卓越獎

Institute of Organization and Talent Development 組織與人才發展研究院 Digital Skills Series Competition the 2nd Enterprise Online Learning Project Competition — Outstanding Achievement Award 數字化學習技能系列 大賽第二屆企業 在線學習項目大賽成效 突出獎越獎

> Online-edu 在線教育信息網

Top Corporation Digital Business School Digital Learning Project Innovation Award TOP企業數字商學院 數字化學習項目創新獎 卓越獎

> CEIBS Digital 數字中歐

9. SUSTAINABLE SUPPLY CHAIN

9. 可持續供應鏈

Supplier Distribution 各地供貨商數量



9.1. Supply Chain Management

The group has established management methods such as the "Supplier Admission System" and "Procurement Management System", and has built a full life cycle management process for various suppliers from procurement, payment, acceptance to exit. We continuously assess and evaluate the software and hardware facilities and operational capabilities of suppliers. We mainly seek suitable suppliers through conference exhibitions, supplier self-recommendation, online sourcing, and industry promotion meetings organized by government departments. Before hiring suppliers or service providers, we require them to provide data on the products and services/solutions provided by the suppliers and require them to fill in the "Supplier Basic Information Form" for preliminary evaluation by the supply chain department. We may also require more data or search for more information in public information or through the national information disclosure system or the Internet to identify warning signs, including investigating whether the supplier has any non-compliance with environmental and labor regulations or fraudulent behavior. We also require suppliers to provide samples, which will be tested by multiple departments of the group to ensure that the products meet national standards and requirements (such as GMP, GDP, FDA). In

9.1. 供應鏈常規

本集團已制定《供貨商准入制度》、《採 購管理制度》等管理辦法,構建起各類 供貨商從採購、付款、驗收到退出的全 生命週期管理流程,對供貨商的軟件及 硬件設施及運營能力持續考察和評估。 我們主要透過會議展覽、供貨商自薦、 網絡尋源及政府部門行業推介會尋找合 適供貨商,在聘用供貨商或服務提供商 之前,我們會要求提供有關供貨商提供 相關的產品與服務/解決方案的數據, 並要求其填寫《供應商基本資料表》,讓 供應鏈部門進行初步評估,我們可能會 要求更多數據或在公開訊息、我們會在 國家信息公示系統或網絡中尋找更多信 息識別警號,當中亦包含調查供貨商是 否有存在環境與勞工不合規及欺詐行為 的情況。我們亦會要求供貨商提供樣 品,由集團多個部門進行測試,確保產 品符合國家標準與要求(例如:GMP, GDP, FDA)。另外,我們亦會根據實際 需求,對供貨商進行實地考察,除了確 保前期數據的真實性,考察人員亦會視

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

addition, we will conduct on-site inspections of suppliers according to actual needs to ensure the authenticity of the data in the early stage. Inspection personnel will also inspect the supplier's company environment to confirm whether there are any non-compliance issues as mentioned above. Finally, the decision to hire a supplier is made by personnel of different levels after consideration or approval, to ensure checks and balances before entering the group's "Qualified Supplier List." All qualified suppliers are required to sign a clean cooperation agreement to build a clean supply chain.

The supply chain department also continuously monitors suppliers for product quality, delivery time, daily cooperation, and other serious abnormal situations (such as fraud during cooperation, negative exposure in the industry or various news media). After approval by the procurement committee, the supplier's qualification will be cancelled and listed in the "Unqualified Supplier List". Such suppliers will no longer be subject to subsequent evaluations, achieving a survival of the fittest among suppliers and continuously optimizing the supplier structure. For the top 10 suppliers in terms of annual procurement volume, the supply chain department conducts an annual supplier evaluation. The evaluation criteria include not only commercial and quality content but also ESG indicators such as labor standards, business ethics, environmental protection, health and safety, and lawful operations, to ensure that all suppliers comply with the Group's sustainable development policy.

察供貨商公司環境再次確認有否出現上 述不合規的情況,最終,是否聘用供貨 商的決定是由不同職級人員考慮或批准 後做出的,以確保存在制衡,方能進入 集團的《合格供貨商名單》。所有合格供 貨商均需簽訂廉潔合作協議,以建設廉 潔供應鏈。

During the reporting period, the group had a total of 148 suppliers and 10 suppliers who passed the admission and annual evaluation process mentioned above, and 5 suppliers were disqualified because they did not meet the group's supplier standards. The group mainly sources from domestic suppliers, with others coming from Germany, Switzerland, the United States, Japan, and South Korea. As some imported equipment and products are purchased from domestic agents, they are classified as domestic suppliers. No suppliers were found to have violated the group's ESG supplier indicators.

We believe that the sustainable development of the Group cannot be achieved without the participation of our suppliers. As more than 90% of the products and equipment provided to our customers are imported, reducing greenhouse gas emissions in the group's supply chain is a key area where we need to continue to work with our suppliers. The waste packaging generated from beauty products is also an important factor that affects the sustainability of the Group's development. The Group has always attached great importance to the healthy development of the supply chain and insists on building a competitive supply chain assurance system. While enhancing its own environmental, social, and governance capabilities, the Group also drives the sustainable development of its suppliers and promotes cooperation and win-win outcomes. In the future, the Group will continue to communicate with suppliers on the above issues. We will effectively integrate supply chain resources and deepen cooperation with upstream suppliers, especially international leading suppliers and brands. We hope to work with our suppliers towards a common goal and minimize the impact of both parties on the environment

於報告期內,本集團分別通過上述准入 及年度評審流程的供貨商共有148家及 10家,另因不符合集團供貨商標準而被 淘汰的供貨商共有5家。集團主要為境 內供應商,其餘來自德國,瑞士,美 國,日本,韓國,由於部分進口的器械 和產品從境內代理處進行採購,故將其 分類為境內供應商。當中未有發現任何 不符合集團供貨商ESG指標的供貨商。

我們認為集團的可持續發展離不開廣大 供貨商的共同參與,由於提供給客戶的 90%以上產品和設備源自進口,降低集 團供應鏈的溫室氣體排放更是集團需要 持續與供貨商合作的重點工作;從美容 產品中所產生的廢包裝物亦是影響集團 可持續發展進程的重要因素。本集團始 終注重供應鏈的良性發展,並堅持打造 具有競爭力的供應鏈保障體系,在提升 自身環境、社會及管治能力的同時,帶 動供貨商的可持續發展,促進雙方的合 作與共贏。未來,本集團將針對上述事 項,與供貨商持續溝通,我們將有效整 合供應鏈資源並深化與上游供貨商的合 作,尤其是國際領先供貨商及品牌,冀 望能與供貨商達成一致目標,盡力減低 雙方對環境的影響。

10. SERVING WITH HEART

10.1. Product and Service Standardization

We rely on standardized operations to ensure the consistency of service quality and overall customer experience in our nationwide store network. We have established a comprehensive set of standards and rules that cover key aspects of store operations, including inventory management, service preparation, store hygiene, service processes, staff conduct, and staff training plans. For example, beauty therapists and doctors must follow standardized procedures to ensure that service procedures, displays, quality, and hygiene meet our standards. As a result, customers can enjoy consistently high-quality services at any of our network stores. Standardized operations also enable us to efficiently share knowledge and promote best practices when opening new stores. The Group strictly complies with the relevant laws and regulations on product liability that have a significant impact on us, including the "Law of the People's Republic of China on Product Quality", "Law of the People's Republic of China on the Protection of Consumer Rights and Interests", "Tort Liability Law of the People's Republic of China", "Regulations on the Administration of Medical Aesthetic Services" and "Notice on Further Strengthening the Comprehensive Supervision and Law Enforcement of Medical Aesthetic Services". During the reporting period, the group did not violate any laws and regulations related to product responsibility. We did not have any incidents of product recalls for sold products.

10. 美麗寶典匠心服務

10.1.產品與服務標準化

我們依靠標準化的運營在全國門店網絡 中確保我們的服務質量及整體客戶體驗 的一致性。我們已建立一套全面的標準 及規則,涉及門店運營的關鍵方面,包 括庫存儲存、服務準備、門店衛生、服 務流程、員工操守以及員工培訓計劃。 例如,美療師及醫生必須遵循標準化程 序,以確保服務程序、展示、質量及衛 生達到我們的標準。因此,客戶可在我 們網絡中的任何一家門店享用始終如一 的高質量服務。標準化的運營亦使我們 在開設新門店時能夠有效率地分享知識 及推廣最佳做法。本集團嚴格遵守對我 們有重大影響有關產品責任任相關法律 及法規,包括《中華人民共和國產品質 量法》、《中華人民共和國消費者權益保 護法》及《中華人民共和國侵權責任 法》、《醫療美容服務管理辦法》、《關於 進一步加強醫療美容綜合監管執法工作 的通知》。於本報告期內,本集團並無 違反有關產品責任的任何法律及法規。 我們並無已售出產品需要召回的事件。

10.1.1. Management on New Product Quality

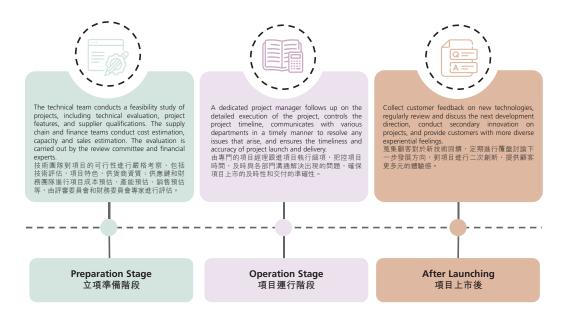
The procurement department of our supply chain has also invested a lot of effort in project sourcing. We participate in 3 to 5 international professional exhibitions every year to accumulate and develop supplier resources, which provides strong support for the company's strategic advancement. Over the past 20 years, the Group has accumulated nearly 200 high-quality suppliers worldwide, mainly distributed in developed countries such as Germany, Switzerland, the United States, Canada, South Korea, and Japan. Leveraging the continuous R&D capabilities of our suppliers, Beauty Farm maintains sustainable competitiveness in the skincare market. The Group has always insisted on selecting high-quality suppliers strictly and controlling the entire product lifecycle. Therefore, we have never had a product recall incident and have not yet established any relevant recall procedures.

To ensure that new products and projects meet market demand, the Group has established a rigorous and standardized new product launch process, conducting reviews and controls at various stages of the project to truly achieve "full lifecycle" management. This has greatly improved the success rate of projects, enabling seamless management of the entire process from technology project incubation, project approval, and market launch.

10.1.1. 新品上市質量管理

供應鏈採購部門在項目尋源上也 投入了大量精力,每年參加三至 五場國際重要專業展會,待續積 累開發供貨商資源,為公司保障 公司戰略推進保駕護航。本集團 通過20多年的積累,在全世界範 圍內積累了近200家優質供貨 商,這些供貨商主要分佈在德 國、瑞士、美國、加拿大、韓 國,日本等發達國家。依託供貨 商持續的研發能力,使美麗田園 在護虜市場上保持著持續的競爭 力。本集團一直堅持嚴格選用高 質量供貨商,對產品全生命週期 進行把控,故從未發生產品回收 事件,且尚未設立相關回收程序。

集團為了保證上市的新產品及項 目符合市場需求,我們建立了嚴 謹規範的新品上市流程,在項目 各個階段進行評審和把控,真正 做到了「全生命週期」管理,大大 提升了項目的成功率,實現從技 術項目孵化、立項和上市的全流 程無縫管理。



10.1.2. Store Operation

We believe that establishing a service quality assurance system to ensure the provision of professional and high-quality services is the basic logic for achieving customer value proposition. We have established over 100 key operational indicators and standards that cover all aspects of store operations. Through strict quality control and periodic special inspections, we ensure standardized operations for all stores. The Group has established a professional quality control department, which ensures the quality of both hardware and software services through store self-inspection (first-level self-check), on-site random inspections by the professional quality control department (second-level inspection), and third-party research company inspections or secret visits (third-level supervision). This ensures stable and high-quality service capabilities.

Beauty Farm adheres to a customer-centric approach and emphasizes "excellent service with sensitivity and warmth above standard procedures". In addition to reflecting Beauty Farm's standard service process, we encourage employees to provide personalized services based on customization and without violating company rules and regulations, embodying true "artisanal service". To this end, we have established a "Beauty Farm Artisanal Service Process", which details the behavioural requirements for the entire process of serving new customers and members, and provides key reference phrases.

10.1.2. 門店運營

美麗田園堅持以「客戶關懷為中 心」,以「標準流程之上有敏感 度、有溫度的卓越服務」為宗旨, 除了體現美麗田園的標準服務 程,我們提倡員工通過敏感度, 並以不違背公司規章制度的前題 下提供個性化服務,體現真正的 「匠心服務」。為此,我們設立了 《美麗田園匠心服務流程》,詳細 列明針對為新客戶以及會員服務 全流程的行為要求,更提供關鍵 話術以作參考。

Systematic Operation 規範操作 Professional Consultation 提供專業諮詢 Proactively understand the customer's needs, explain to the customer the steps and Understand the customer's skin condition care history, and specific skin concerns, and conduct a skin test. 了解客人的皮膚狀況、護理情況、特別關 注的皮膚問題等,並進行皮膚測試。 characteristics of the products and equipment used in the operation. 主動了解客人需求,向客人説明所操作步 驟及所用產品、儀器的特點和作用。 mendation Preparation Preparation for Treatment 護理前準備 準備護理 護理建議 Proactively understand the customer's needs, explain the steps of the operation and the characteristics and effects of the Use a hand-held mirror to guide the customer to observe and confirm the care Introduce the beauty/fitness therapist to the customer, assist the customer in changing clothes, and explain the usage of different effect, invite the customer for the next treatment, and remind them of the products and equipment used. hangers and beauty gowns. 檢查房間、確保產品籃中的基礎產品和器 具齊全並已消毒,整理儀容儀表。 post-treatment precautions. 用手柄鏡引導客人觀察、確認護理效果, 並邀約下次護理,叮囑護後注意事項。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

To respond to the COVID-19 pandemic, we have raised the hygiene and safety standards of our stores to the highest strategic level through unified organization and proactive response. We have developed an upgraded version of the "Store Hygiene and Disinfection Process During the COVID-19 Pandemic" to strengthen the standard of item disinfection and personnel protection requirements. We strictly enforce more than 130 quality control standards, from space disinfection to customer supplies, ensuring that all items are disinfected and replaced for each customer and adopting multiple classification disinfection methods to minimize the impact of the pandemic on store operations and create a safe service environment for our customers. We have implemented relevant epidemic prevention measures comprehensively for employees, stores, and customers, focusing on "Naturally Busy", "Naturally Detail-oriented", and "Naturally Beautiful" themes. In addition, we have leveraged technology to add an epidemic prevention and disinfection section to the Beauty Farm mini-program, ensuring full control of store disinfection and personnel health information through various channels in real-time. We aim to provide customers with a more exclusive and reassuring beauty experience.

為應對疫情反覆,我們通過統一 組織、積極應對,將門店的衛生 安全標準提升至最高戰略地位, 制定了《針對新型冠狀病毒感染肺 炎疫情期間門店衛生消毒流程升 級版》,加強物品消毒標準及人員 防護執行要求,嚴格執行130餘 項質控標準,從空間消毒,到顧 客用品,都做到一客一换、一客 一消毒,所有物品採用多重分類 消毒等等,儘量減低疫情對門店 及日常營運的影響,締造一個安 心的服務環境予顧客。我們分別 面向員工、門店及客戶群體,以 「天生愛忙碌」、「天生細節控」和 「天生愛美麗」為題全面落實相關 的防疫措施,同時透過科技助 力,在美麗田園小程序中增添防 疫消毒板塊,從各渠道作全面把 控,實時掌握門店消毒及人員健 康信息,期望為客戶提供更專享 安心的美麗。



10.1.3. Professional Service Team

The qualifications and professional knowledge of our service staff are crucial to our competitiveness and long-term success. We require that all doctors and nurses be registered in accordance with the relevant regulations of China's healthcare administration, including the "Law of the People's Republic of China on Licensed Physicians", the "Law of the People's Republic of China on Physicians", the "Nurse Regulations," and so on. We closely monitor the registration and licensing records to ensure that all doctors and nurses in the Group comply with all applicable regulations and laws of China. During this reporting period, all doctors and nurses have obtained the necessary qualifications and registered with the local authorities in accordance with applicable laws and regulations. According to applicable laws and regulations in China, aestheticians trained by us do not need to obtain licenses or registration, but we provide training for all aestheticians and require them to pass our internal evaluation before starting work.

10.1.3. 專業的服務團隊

服務人員的資格及專業知識對我 們的競爭力及長遠成功至關重 要,我們要求醫生及護士必須按 照中國相關醫療衛生行政部門的 規定註冊,包括《中華人民共和國 執業醫師法》、中華人民共和國醫 師法※護士條例》等等。我們密切 監察資格註冊及執照記錄,以確 保集團期下所有醫生及護士均遵 守中國法律及法規的所有適用規 定。於本報告期內,集團所有的 醫生及護士已取得相關所需資 格, 並根據適用法律及法規向當 地機關註冊。根據中國適用法律 及法規, 經我們培訓的美療師毋 須獲得執照或註冊,惟我們將為 所有美療師提供培訓,並要求所 有美療師於開始工作前通過我們 的內部評估。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

We firmly believe that service quality is built on professional training. Beauty Farm has established professional schools with vocational education gualifications in Shanghai, Wuhan, and other places to meet the professional training needs of internal employees throughout the year. The school has 33 senior training teachers and has been commended and awarded by the government on several occasions. Beauty therapists working in stores have undergone three years of formal training in beauty and intensive training for 3-6 months before going on duty. To standardize the operational process and ensure the consistency of service quality, the group has established the "Aesthetician Training Manual," which integrates basic skin knowledge, standard store reception service process, and a series of treatment setting principles and special product introductions, such as "Daniejia Professional Beauty Care," "SPM Firming and Sculpting Care," and "Cellular Positive Energy Care." This ensures that aestheticians are familiar with each product and service, professionally solve customers' care needs, confidently answer customer questions, and demonstrate our professionalism.

To ensure the standardization, continuity, and stability of technical standards in each branch, Beauty Farm uses a three-level technical supervision mechanism: the first level is a professional technical supervision team consisting of German and Chinese experts who have been engaged in professional beauty care for a long time; the second level is the technical supervision center of the Chinese headquarters; the third level is the technical supervision of stores that have undergone professional training in Germany. At the same time, the company's quality inspection department arranges beauty lecturers to visit stores across the country to inspect the work of beauty therapists on a regular basis to ensure the professionalism of services.

我們深信服務質量是依靠專業培 訓建立,美麗田園在上海、武漢 等地開設具有職業教育資格的專 業學校,滿足企業內部員工常年 的專業培訓。學校有33名資深培 訓老師,並多次受到政府表彰和 獎勵。店內工作的美容師都經過 三年美容專業正規訓練,並在上 崗前3~6個月進行強化培訓。為 標準化作業流程以及確保服務質 量的一致性,集團設立了《美療師 培訓手冊》,其中整合了皮膚基礎 知識、門店接待服務流程標準以 及一系列療程設置原理和特殊產 品介紹,如「丹妮嘉專業美容護 理」、「SPM緊緻塑顏護理」和「細 胞正能量護理」,確保美療師熟悉 每項產品和服務,專業地解決為 客戶提供護理服務,自信地解答 顧客疑問,展示我們的專業性。

為保證各分店技術的標準、連續 和穩定,美麗田園採用三級技術 督導機制管理,第一級:德 情期從事專業美容的專業技術 聲導中心;第三級:中國總部技術 聲導中心;第三級設;曾在德理 行時時,公司的質檢部門定時會 之口時,公司的質檢部門定時會 對前的工作情況,確保服務的專業 性。

10.1.4. Management on Franchised Stores

The group has introduced the franchise model for more than 15 years, combining the advantages of the franchise model with the existing strengths of the direct store model, greatly increasing our customer coverage. As of the end of this reporting period, the group has a total of 189 franchise-operated stores in multiple cities, with strict selection criteria for franchisees. All of our franchisees have highly matched brand positioning and play a synergistic role in our target markets geographically, using the same operating system as our direct stores. Through strict selection, strong supervision, and continuous training of franchise stores, we achieve consistent high-quality service operations nationwide, not only reducing risks but also safeguarding customer rights. To avoid market cannibalization, we generally do not authorize franchise stores in cities where we have direct stores for our Beauty Farm network, nor do we usually open direct stores in cities where we have franchise stores.

10.1.4. 加盟店管理

集團引入加盟店模式已有超過15 年曆史,將加盟店模式的優點與 直營店模式發展的現有優勢相結 合,大大提升了我們的客戶覆蓋 面。截至本報告期末,集團一共 有189家由加盟商經營的門店, 在多個城市建立據點。我們對加 盟商設有嚴格的甄選標準。我們 所有的加盟商的品牌定位均高度 匹配,在地理上與我們的目標市 場發揮協同作用,並使用與直營 店相同的運營系統。我們通過對 加盟店的嚴格選擇、有力監督及 持續培訓,實現全國一致的高質 量服務運營,不僅降低風險,更 可保障客戶權益。為避免市場自 相蠶食,就我們的美麗田園門店 網絡而言,我們一般不會在我們 擁有直營店的城市授權加盟店, 亦通常不會於我們擁有加盟店的 城市開設直營店,以避免直營店 與加盟店之間自相蠶食。



Key measures for managing franchised stores 加盟店管理重點措施

Selection of franchisees 挑選加盟商	We conduct background search and interview on our franchisees and carefully select our franchisees based on a number of criteria, including, among other things, their financial conditions; commitment to our corporate philosophy and brand concept; personal involvement in the operation of franchised store; relevant experience; and local knowledge and resources. 我們對加盟商進行背調查及與其會談,並根據若干標準審慎挑選加盟商,其中包括:其財務狀況、對我們的企業理念及品牌概念的承諾、親自參與加盟店 的運營、相關經驗及當地知識及資源。
Training and integration 培訓及整合	The employees working at our franchised stores are required to receive technical training from us and meet our requirements through the same training we provide for our direct stores. We reserve the right to retrain such unqualified employee. 在加盟店工作的員工須接受我們的技術培訓,並通過我們為直營店提供的相同培訓來滿足我們的要求。我們保留再次培訓未合資格員工的權利。
Review of operating performance 審查運營表現	We set certain franchisees' sales target indicators or reference factors for incentive measures such as average monthly product order and turnover, and review such operating data of our franchised stores through our platform system regularly. 我們設定若干加盟商的銷售目標指針或激勵措施的參考因素,如每月平均產品訂單及營業額,並通過平台系統定期審查加盟店的有關運營數據。
Platform system 平台系統	We set certain franchisees' sales target indicators or reference factors for incentive measures such as average monthly product order and turnover, and review such operating data of our franchised stores through our platform system regularly. 加盟商應使用統一的會員平台系統,保持品牌的一致形象及理念,該系統讓我們實時監督加盟店的業務表現、存貨水平及客戶回饋。
Operation of the franchised stores 加盟店的運營	The franchisees should follow our operational, service safety and quality control standards. We also provide guide prices which are unified with direct stores. 加盟商應遵循運營、服務安全及質量控制標準。我們亦提供與直營店統一的指導價格。
Procurement 採購	The franchisees are required to purchase all products, equipment and consumables from us or suppliers designated by us. 加盟商須向我們或我們指定的供貨商購買所有產品、設備及耗用品。
Ongoing quality control and supervision 持續質量控制及監督	We conduct regular site visits to our franchised stores and request periodic reports from our franchisees to ensure their operation meets our standards. 我們定期實地考察加盟店,並要求加盟商定期提交報告,以確保加盟店運營符合我們的標準。

To ensure full control of service quality and maintain brand reputation, we also require all franchisees to sign a "Franchise Admission Commitment Letter" and a "Franchise Agreement", committing to providing truthful and valid application data. The Group has also developed a "Franchise Store Project Quality Control System" to strengthen the standardization of the design of franchise store decoration projects, ensuring that the design, decoration style, and layout of Beauty Farm franchise stores are consistent with the requirements of the Group's style.

10.1.5. Supporting Standardization with Digitalization

We believe that establishing a service quality assurance system to ensure the provision of professional and high-quality services is the basic logic for achieving customer value proposition. Through platform-based management, we comprehensively integrate data information, create comprehensive customer labels, establish a mobile evaluation system, and achieve brand synergy, ensuring that unified operation and service standards are implemented in both company-owned and franchised stores. Our digital platform is supported by standardized operating procedures and digital infrastructure, covering strict quality control, training systems, and supply chain management. The standardization and digitization of our business platform provide us with scale advantages in all aspects of our operations.

Regional development model 區域發展模型

Providing in-depth analysis for the group's acquisition strategy, including analyzing indicators such as the purchasing power of members, the number of members to be acquired, and the personnel service capabilities of the acquisition targets. 為集團收購戰略提供深度分析。分析指標主要 包括會員的消費力、將獲取的會員人數、收購目 標的人員服務能力等。

Store operation support model 門店運營支持模型

Establishing a comprehensive customer label system, integrating and sharing information across different brands, directly operated stores, and franchised stores to achieve efficient synergy and improve the quality of service, enhancing our ability to provide excellent customer experience. 建立全面客戶標籤,全面整合及共享信息, 實現不同品牌、直營店與加盟店之間的高效協同 效應,提升高質量服務,增強我們提供卓越客戶 體驗的能力。

為確保充分控制服務質量,維護 品牌聲譽,我們亦要求所有加盟 商簽署《加盟准入承諾函》及《特 許經營協議》,承諾所提供的申請 數據均真實有效,集團亦制定了 《加盟門店工程質量管控制度》, 加強加盟門店裝飾工程設計的規 範性,保證美麗田園加盟門店設 計、裝修、裝飾風格和平面佈局 與美麗田園生美門店要求的風格 保持一致。

- 10.1.5. 數字化平台支持標準化服務

Client Analysis Model 客戶分析模型

Promoting customer lifecycle management by utilizing data mining and data analysis methods to obtain valuable customer data, to understand their transaction patterns, consumption habits, and customer value. 促進客戶生命週期管理,應用數據勘探及數據 分析法優項實者不够據,以掌握其交易模式, 消費習慣及客戶價值。

Employee Development Model 員工發展模型

Tracking employee career development and helping front-line employees improve their performance. For example, automatically recording the training programs and seminars that employees attend, as well as their service time, and positively recognizing employees' talents through comprehensive analysis of customer feedback. 追蹤員工的職選. 並幫助前線員工提升表現。

追蹤員上的職進,业幫助削減員上提升表現。 例如,自動記錄員工參加的培訓項目及研討會、 員工的服務時間,同時通過對客戶反饋意見的綜 合分析,肯定員工的才能。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

The digital platform has significantly improved the Group's customer relationship management system. As of the end of this reporting period, we have accumulated a large amount of customer data through the customer relationship management system, including 96 customer labels, which can effectively meet customers' existing needs while further exploring and satisfying their potential needs. For example, we have digitized and systematized customers' in-depth information, including service needs, consumption trajectories, and behavioural preferences, enabling us to continuously interact with customers and better understand their other personalized needs in beauty and health management services. This prompts us to provide services based on customer needs and improve service quality.

In the future, the Group will also actively invest more resources to optimize information systems and carry out information interconnection construction based on the combination of external procurement and self-information system development, reaching the advanced level of domestic consumer industries. We will build the information system as the digital nervous system of the enterprise, supporting and monitoring the Group's business operations through the digital nervous system, and building the entire company into an organism that can quickly respond to changes. 本集團未來亦會積極投入更多資 料優化信息系統,按照外部購置 和自我信息系統開發相結合的思 路開展信息互聯網化建設,達 國內消費類同行業的先進水平。 把信息系統建成企業的數字神經 系統,通過數字神經系統來支持 和監控公司業務運作,把整個公 司建成一個能快速響應變化的有 機體。

10.1.6. Diverse Product Choice

The Group is committed to the research and development of aesthetic and medical services to create its own core competitiveness. Regarding aesthetics, Beauty Farm has accumulated its unique skincare philosophy, the "Periodic Table of Elements," through years of summarizing successful project experience and analyzing tens of thousands of skin cases. It finely classifies different indications of Asian skin, matches corresponding nursing solutions, and continuously fills gaps, becoming an important guideline for Beauty Farm to investigate and introduce technology, truly achieving precise customer service with exquisite technology.

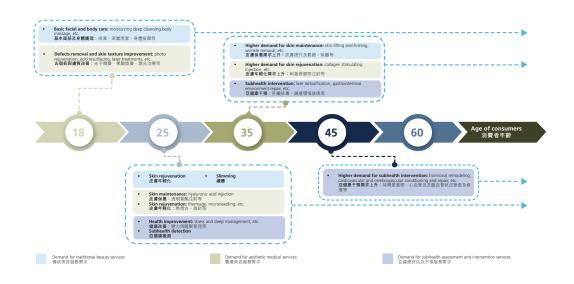
Beauty Farm also continuously develops more than 30 proprietary brand products, covering all categories of facial skincare, body health, and hair care. We have multiple unique formulas and product appearance patents while maintaining a sensitive market sense, continuously introducing the latest skincare technology and raw materials to bring customers more precise, effective, and professional skincare products. This further meets the high-quality home care needs and demonstrates Beauty Farm's determination and ability in proprietary brand research and development, creating its own high-end product brand.

The group is also committed to meeting the ever-changing needs of customers throughout their lifecycle. Our beauty and health management service offerings cover aesthetic medical services as well as subhealth assessment and intervention services that are all personalized to serve our clients' health and beauty desire. We first gain client trust from traditional beauty services, and then extend to more sophisticated services such as aesthetic medical services and subhealth assessment and intervention services. Our industry insight enables us to maintain a strong attachment with our clients, which has helped us to develop and discover additional demands in beauty and health management service industry, enables us to provide services based on our clients' demands, and further helps us retain clients and increase client spending.

10.1.6. 多元化的產品選擇

公司致力於生美及醫美服務的研 發,以打造自身的核心競爭力。 就生美而言,美麗田園經過多年 不斷地總結成功項目經驗,分析 數以萬計皮膚案例後,沉澱下來 屬於美麗田園獨有的護膚哲學 《元素週期表》。它把亞洲人皮膚 的不同適應症進行精細分類,或 不同適應症進行精細分類,或 不同適應症違行精細分類, 或 和引進技術的重要指導方針, 真正做到以精湛技術精準服務顧 客。

集團亦致力於滿足客戶生命週期 多變的需求,我們的美麗與健康 管理服務涵蓋醫療美容服務以及 亞健康評估及干預服務,這些服 務均從每位客戶的個人需求出 發,以滿足其追求健康與美麗的 願望。我們通過傳統美容服務初 步獲得客戶信任,進而延伸至醫 療美容服務以及亞健康評估及干 預服務等更複雜的服務。我們對 行業的理解讓我們能與客戶保持 緊密聯繫,有助於發展及發現美 麗與健康管理服務行業新的需 求,令我們能夠根據客戶需求提 供服務,並進一步幫助我們保留 客戶及提高客戶消費水平。



10.1.7. Promoting Continuous Product Innovation

We understand that Beauty Farm operates in an industry driven by rapid technological advancement. To maintain our competitiveness, we will introduce innovative technologies, promote innovative product development, and cooperate with other institutions to better meet customer needs. Under the group, CellCare continuously improves and expands its product management, new product development, and product delivery quality. In the entire year of 2022, CellCare has developed and launched a total of 8 new medical aesthetic products and holds 5 national medical utility model invention patents. At the same time, 2 national medical technology invention patents have entered the public examination stage, and 2 self-developed technologies are in the patent application stage.

10.1.7. 推進產品持續創新

我們明白美麗田園身處受快速技 術進步驅動的行業。為保持自身 的競爭力,我們將引進創新產 加開發以及與制新產品開發以及與其 他機構合作,務求更好地滿足客 他機構合作,務求更好地滿足客 戶需在產品管理、新產品研發、 產品管理、新產品研發、 產品で質量上不斷精進和醫 一方其8項醫美新品,或 時,2項國家醫療實用新型發明 利。同時,2項國家醫療實用新型發明 利已進入公開審驗階段,2項自 研技術正處於專利申請階段。



The group will continue to focus on innovation, professional enhancement, and customer needs in all aspects of product and service safety, comfort, and satisfaction. We will refine and scientifically manage product technology levels and marketing levels around the "Small Changes, Big Differences" dual beauty model. We expect to develop and launch 13 new products in 2023, including the "SWAN" series of products that improve and treat neck complexion and skin rejuvenation, the "Vitality Muscle" series of photoelectric energy products that improve and treat facial skin inflammation, the "Comfort Skin Muscle" series of mesodermal injection products and the non-invasive lifting product "Golden Ultrasound Cannon" that improves and solves the problem of facial relaxation. We will also apply for no less than 7 national invention patents for our self-developed medical technology and products, further building a professional barrier for Beauty Farm's medical aesthetic products.

We value establishing long-term and good cooperative research relationships with qualified industry upstream vendors, research units, and organizations that provide professional medical technology and equipment services. In July 2022, Beauty Farm's CellCare established a "Super Alliance" cooperative relationship with global medical aesthetic biopharmaceutical company Allergan. During the first Super Brand Day event, we won the title of "Go with Allergan" Brand Award. In October 2022, we reached a strategic cooperation with Imeik Technology Development, the second-largest hyaluronic acid skin filler supplier in China. Our product development center quickly formed a technical research partnership with Imeik's R&D team. On the product side, we established a standard item classification management system, and on the technology side, we further enriched and improved multiple medical service technologies that have industry differentiation through mutual sharing of technical resources. We also initiated collaborative R&D of multiple new products and treatment services based on this partnership.

集團將繼續在產品和服務在安全 性、舒適性、效果滿意度等各方 面將會持續專研創新、專業加 持、專注需求。圍繞在「微改變, 大不同」的雙美模式下,對產品技 術等級、產品營銷等級做精細化 的打磨和科學管理。我們預計 2023年將研發並上市包括改善和 治療頸部膚色膚質年輕化的 「SWAN」系列產品;改善和治療 面部皮膚炎症的光電能量類產品 「元氣肌系列」、中胚注射產品「舒 膚肌系列」;改善和解決面部鬆弛 問題的無創提拉類產品「黃金超聲 炮」等在內的13項新品。同時, 為我們自研的醫療技術和產品申 請不少於7項國家級發明專利,進 一步築構美麗田園集團醫美產品 的專業壁壘。

我們重視與行業優質上游廠商、 提供專業醫療技術及設備服務的 科研單位和組織建立長期良好的 合作共研關係。2022年7月,美 麗田園集團秀可兒醫美與全球醫 美生物製藥企業艾爾建公司建立 了「超品聯盟」合作關係,在首屆 超級品牌日「與艾同行」活動中, 榮獲喬雅登喬家族中國領航機構 稱號。2022年10月,與中國第二 大透明質酸皮膚填充劑供應商愛 美客公司達成戰略合作,我們的 產品研發中心迅速與愛美客技術 研發團隊形成技術共研。在產品 端構建了標準品項分級管理體 系,在技術端通過雙方技術資源 互享,進一步充實提升多項具有 行業差異化的醫療服務技術,並 以此啟動多項全新產品及治療服 務的共創研發。

10.1.8. Caring Customer Services

We establish friendly relationships with different types of customers through various methods to ensure continuous and effective communication, and to gain a deeper understanding of customers and obtain more valuable customer information while conveying brand values. We obtain customer information through customer profiles and daily communication, providing personalized and customized services to our customers based on regional differences, age, and different needs. We also establish clear guidelines and require beauty therapists and customer managers to fill in "Customer Care Logs" after each service to identify customers' personalized service needs and preferences and to communicate regularly with customers. We make personalized service preparations before customers arrive, create warm services to meet and exceed expectations, and strive to build long-term relationships with customers. In addition, the group maintains interaction with customers through regular phone calls, WeChat, mini-programs, and other channels, increasing communication opportunities with customers and providing guidance on skin management methods for customers of different regions and ages in different seasons. We strive helping customers better manage and care for their skin by providing targeted nursing project introductions.

In response to the needs of different customer groups, we actively monitor industry trends and understand the latest customer needs through our research and development of products to enrich our service capabilities, so as to better provide customers with considerate services and create synergies with existing services.

10.1.8. 貼心的客戶服務

我們通過不同的方法與不同類型 的顧客建立友好關係,進而深入 了解顧客,獲得更有價值的顧客 信息同時傳遞品牌價值。我們通 過顧客檔案和日常溝通獲取顧客 信息,針對地域差異,年齡和需 求的不同區分顧客,提供個性化 的貼心服務。我們亦設立了清晰 指引,要求美療師及客戶經理於 每次服務後填寫「顧客護理日 誌」,用以識別顧客個性化服務需 求和偏好特徵,定期保持和顧客 的溝通,提前做好到店前的個性 化服務準備工作,創造有溫度的 服務滿足並超越期望,致力於與 客戶構建長期關係。另外,集團 亦透過定期電話,微信,小程序 等多渠道保持和顧客互動,增加 與顧客的溝通機會,對不同地 域、不同年齡的顧客在不同季節 皮膚管理的方法進行指導,提供 針對性的護理項目介紹,幫助顧 客更好管理和保養皮膚。

針對不同客戶群體的需要,我們 積極監察行業趨勢,了解客戶最 新需求並進行產品研發,豐富我 們的服務能力,以更好地為客戶 提供貼心的服務,同時與現有服 務締造協同效應。

Case Study — Empowering Women's Vitality with Technology 案例 — 科技賦能女性生命力

Beauty Farm's health and medical brand, Neology, officially established a Special Care Center for Women in 2022 and established the "Fudan-Jinbo Functional Protein Education Base." By integrating international advanced technology, we have launched new products that contribute to women's reproductive health, raising awareness and preventing gynecological diseases, and providing overall reproductive health care for women, building a personalized health management system for women. Ultimately, our goal is to activate women's vitality from the source and improve their quality of life.

美麗田園旗下健康醫療品牌 — 研源醫療,於2022年正式成立女性特護中心,並建立「復旦 - 錦波功能蛋 白教育基地」,通過整合國際先進科技,推出有助於女性生殖健康的新產品,提高女性生殖健康意識、提 前預防婦科疾病,為女性整體的生殖健康護航,構建女性個性化健康管理體系。最終實現從源頭激活女性 生命活力,達到提升生活品質的目的。

We understand that the Group's marketing strategy needs in responding to the changing consumption patterns of our customers, especially with the trend of younger consumers. To keep up with this trend, we continue to optimize our brand marketing to appeal to younger audiences. We have increased our online innovation and launched various online interactive activities such as live streaming and store exploration to expand our marketing channels and methods. To provide customers with more convenient services, we launched the Beauty Farm mini program in early 2020, which has expanded from online reservations to include information releases, marketing activities, experiential live broadcasts, online shopping malls, online customer service, and other online business scenarios. This has enabled customers to complete the entire online reservation and consumption process, making it easier for consumers to access information about Beauty Farm's services. We understand that consumer demographics are changing, and our marketing strategy must continue to evolve to meet their needs.

同時,我們亦了解到集團的營銷 需緊貼客戶消費方式的改變。在 消費群體年輕化的驅使下,美麗 田園需要繼續優化品牌營銷年輕 化。我們加大線上創新,開展了 多樣線上互動,通過直播、探店 等渠道拓展營銷渠道和方式。為 了讓客戶能夠得到更便捷的服 務,我們於2020年初上線了「美 田在線」小程序,從提供顧客線上 預約起步,拓展到信息發佈、營 銷活動、體驗直播、線上商城、 線上客服等多個線上業務場景, 實現顧客線上預約和消費閉環, 讓消費者更便捷了解美麗田園服 務信息。我們深諳消費者群體在 改變,我們的營銷也在不斷改變。



Customers can check store reservation status and book appointments with their preferred beauty therapists anytime and anywhere using our online reservation system. They can select nearby stores and their desired beauty therapists for appointments through this convenient and hassle-free booking system. 客戶通過預約模機能夠即時查詢門店預約情況,隨時隨地選取附近門店以及心儀的美療師進行預約。



透過記錄消費歷史,讓客戶經理更精準了解客戶的需求和喜好,提供個性化的貼心 服務。



Through our online shopping mall, consumers can easily view product or service information and participate in online marketing activities. 通過線上商城,消費者可以更便捷地查看產品或項目信息及參與在線營銷活動。

Real time promotion of discounts and event information through the online channels, providing timely information and enhancing customer participation rate in our events 實現實時推送優惠和活動資訊,提高客戶參與率,更有效地進行營銷活動。



我們的美麗田園小程序更設有其

他功能讓客戶能夠得到更便捷的 服務,例如查看會員福利、將會

籍轉移至另一家屬意門店、兑換

促銷碼、反饋意見等等。

Our Beauty Farm mini-program offers other features to provide customers with more convenient services, such as checking membership benefits, transferring memberships to another preferred store, redeeming promotional codes, providing feedback, etc.



My appointment 我的預約

會員轉會



My order 我的訂單



Membership transfer Feedback and suggestions

反饋建議

Award record 中獎記錄

Purchase history

消費歷史



Discount redemption 優惠兑換



Contact customer service 聯繫客服

Case Study — Customer Experience Project 案例 — 客戶體驗官項目計劃

Recently, we launched the "Chief Tasting Officer" recruitment campaign to establish better interactive connections with our customers and listen to their feedback in order to provide the best possible services. The program involves regular interviews with our target customers, creating a strong bond between our brand and our customers. It also aims to support the continuous iteration of our product care services. We have selected customer experience officers based on different factors such as their spending power, frequency, business structure, tenure, age, and occupation, to ensure that we can cover different customer groups from all walks of life. Through the Chief Tasting Officer program, we hope to gain valuable insights into our customers' needs and provide them with even better services and experiences. 近期,我們開展了「首席品鑑師」招募活動,意在能更好與消費者之間建立互動聯繫,聽到顧客的心聲,把最好服務帶給顧客。項目通過制定目標客戶的定期訪談機制,建立品牌和客戶的連接,同時旨在支持產品 護理項目的不斷迭代。我們根據客戶不同消費力,頻次,業務結構,會齡,年齡,職業組建客戶體驗官,確保能夠涵蓋不同階層的客戶群體。

To participate in the program, the customer experience officer is required to have at least 2 interactions with the brand throughout the year, including offline interviews with our senior executives and insights team, participating in brand surveys, and sharing their feedback after experiencing new products or services. In return, the customer experience officer will receive two free trials of new products or services per year (including medical aesthetics, anti-aging treatments, etc.), priority purchase privileges for new products or services, and the opportunity to participate in one brand event per year. The program has successfully recruited over 150 chief tasting officers to participate in various brand interactions. 參與活動的體驗官年度需要參與至少2次與品牌的互動,包括與品牌高管,洞察組團隊線下訪談、參與品

牌的問卷調研以及新品或新項目體驗後感受記錄和分享。而客戶體驗官可以從中獲得每年2次新產品、新 護理的免費體驗(含生美,醫美,抗衰)、優先特惠購買新品或新護理的特權、每年1次參與品牌活動的機 會等等。此項目已經成功邀請了逾150位品鑑師參與不同的品牌互動。



30 Experience Officers participate in offline and online interview

30位品鑒師參與面訪和電話訪談



100 Experience Officers join the brand survey
 7 Experience Officers participate 100位品鑒師參與了品牌 問卷調研
 7位品鑒師參與「醫美神秘客」 檢查



- **26** Experience Officers provide feedbacks for new products
- 26位品鑒師在使用了新品體驗裝 後給予了反饋

10.1.9. Comprehensive Customer Feedback Mechanism

We value customer feedback and complaints as an important benchmark for improving our services, and have established standardized feedback mechanisms to ensure timely and effective handling of customer feedback. This feedback is used to improve and innovate our services, monitor store operations, and ensure that Beauty Farm provides stable and high-quality services. We have multiple communication channels to receive valuable feedback from our customers, including over 400 customer service platforms, our official website, in-store reception, Weibo, Beauty Farm customer service hotline, Beauty Farm mini-program, and advisor WeChat, among other online and offline channels. Additionally, we also use measures such as secret customer and mobile evaluation systems to gather customer feedback in a timely and effective manner.

10.1.9. 全面覆蓋的顧客反饋機制

Key Measure in tracking Service Quality 服務質量跟蹤重點措施

Customer Satisfaction survey	Within 1 hour after customers receive services or purchase products in our stores, we will send them a customer satisfaction survey to gather feedback about their experience. This allows us to understand what customers are satisfied or dissatisfied with and improve our services accordingly. We also publish the monthly customer satisfaction index, which is a summary of customers' satisfaction scores, high-value customer referral rates, and customer feedback. This information is shared with relevant management departments and regional operations and used to develop work improvement plans based on customer suggestions and feedback.
顧客服務評價滿意度問卷	顧客到店護理或購買產品後的1小時內,我們會推送顧客服務滿意度問卷,請 顧客對本次消費進行評價,了解顧客對服務滿意和不滿意的地方,並且於每 月公佈月度顧客滿意指數。月度匯總滿意分值、高價值客戶推薦率分值和顧 客之聲亦會同步發送到對應的管理部門和區域運營,將顧客的建議和反饋用 於工作改進計劃中。
WeChat mini program	We have set up a suggestion and feedback module where customers can provide real-time feedback, whether it is dissatisfaction, suggestions, or praise. If we receive any complaints or negative feedback, we will include it in our work order system and require our stores to address it within 48 hours by providing a clear improvement plan. This ensures that we can quickly identify and resolve any issues and continuously improve our services based
微信小程序	on customer feedback. 我們設立了建議反饋模塊,顧客有任何想法,無論是不滿、建議、表揚,可以 作實時的反饋,如接收到任何不滿的意見或投訴,將會納入工單系統,要求門 店48小時之內進行處理,給到明確改進計劃,及時發現問題及時解決。

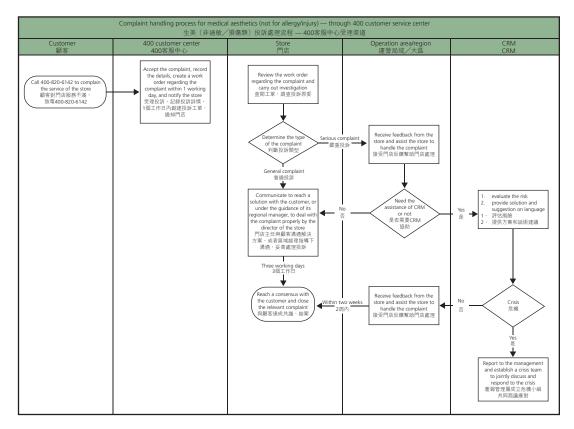
Key Measure in tracking Service Quality 服務質量跟蹤重點措施

Third-party Customer Satisfaction Survey	Every year, we hire a professional third-party agency to conduct customer satisfaction surveys. Based on the needs of customers in different regions, we set different focus groups for qualitative research and analysis of our services and products. The analysis results are interpreted and studied by our internal management team, and important improvement directions are summarized and allocated to different departments as the focus of our work for the next guarter.
第三方機構顧客滿意度 調查	我們每年會聘請專業的第三方機構進行顧客滿意度調查,基於不同區域顧客 的需求,設定不同的人群進行焦點訪談,對服務、產品分別進行定性的調研和 分析,分析結果在內部管理層進行解讀和學習,總結重要改進方向分配到不 同部門作為一下一季度的工作重點。
Follow-up visit Mechanism	For new customers after their first treatment and old customers after trying new products or services for the first time, we require a 24-hour follow-up visit to understand their feelings after the treatment and collect feedback on our services and products. This information is recorded in our service log and used as a reference for future treatments to ensure that we provide the best possible services and experiences for our customers.
服務後回訪機制	對於新顧客首次護理後及老顧客首次嘗試新產品或新護理後進行24小時的回訪要求,了解顧客護理後的感受,收集對服務產品的反饋意見,並記錄在服務日誌中,為下一次護理前作為服務指南關鍵點提供信息參考。
Secret Customer	We seek third-party organizations to conduct customer service experience evaluations at our stores, based on our company's evaluation criteria. This provides an objective and comprehensive reflection of our store's service quality and allows us to follow up on any areas that need improvement.
神秘客戶	尋找第三方機構作為顧客去門店進行服務體驗,並根據公司的評價標準進行 打分,更客觀、全面反映門店服務質量並作出跟進。

In 2016, Beauty Farm's customer service center successfully entered into a call center operation partnership with New Ji Yu and opened the 4008206142 customer service hotline. In addition to providing consultation and appointment services, the hotline also accepts complaints. Through the outsourcing management of Beauty Farm's customer service hotline, we aim to provide telephone consultation services to our loyal members and experience customers, help them solve any problems encountered during the service process, enhance the brand experience and service perception of Beauty Farm's consumers and customers, and expand the brand's influence and visibility.

美麗田園顧客服務中心於2016年 成功進駐新積域做呼叫中心運營 業務,開通了4008206142顧客 服務熱線,除了諮詢和預約外, 還受理投訴。通過對美麗田園約小 還受理投訴。通過對美麗田園的忠實會員和體驗客提供 個的忠實會員和體驗客提供 題的忠實會員和體驗客提供 題前調服務,幫助解決在服務 程中所遇到的問題,提升美麗田 園消費者及顧客的品牌體驗及服 務感受,擴大美麗田園的品牌影 響力和知名度。

To ensure prompt and proper handling of customer complaints, we have implemented strict internal guidelines. Additionally, we have developed a "Customer Complaints Handling Operations Manual" which categorizes complaints into different scenarios such as non-crisis handling for medical aesthetics, crisis handling for medical aesthetics, non-crisis handling for beauty, and crisis handling for beauty. We have established different complaint handling mechanisms and processes to ensure that customer complaints can be resolved effectively and quickly. 為確保迅速及妥善處理客戶投 訴,我們已實施嚴格的內部指 引。同時我們制定《顧客投訴處理 操作手冊》,將投訴分為生美非危 機處理、生美危機處理、醫美危機處理等多種 情況,建立不同的投訴處理機制 及流程,確保顧客的投訴能有 效、快速得到解決。



During the reporting period, the Group received a total of 508 customer complaints. After investigation, 150 of these complaints were deemed valid and have been resolved and closed, resulting in a 100% customer complaint handling rate. The operation of our standardized operating procedures and service quality control system has also reflected in our high standards of quality service and has resulted in high customer satisfaction and referral rates.

於本報告期內,集團共接獲508 宗客戶投訴,經調查後,150宗 屬於有效投訴,並已經結案處 理,客訴處理率為100%。在上 述標準化運營程序和服務質量控 制體系的運行下,我們高標準的 優質服務亦體現在客戶的滿意度 和推薦率,獲得良好口碑。

2022 Key Indicators 2022年績效指標

> **90%** (On a scale of 100%) (以100%為滿分)

High-value customer referral rate 高價值客戶推薦率 **9.73** (On a scale of 10) (以10分為滿分)

> Customer Satisfaction 顧客滿意度

100%

(On a scale of 100%) (以100%為滿分)

Customer complaint handling rate 顧客投訴處理率

10.1.10. Store Design

The Group strives to create a comfortable and warm atmosphere for customers through brand environment design, by improving the consumer service experience in three aspects: space design, color, and function design. We follow applicable laws and regulations of China in designing our stores and submit our design plans to local regulatory authorities for approval. After obtaining approval, we engage third-party contractors to construct and decorate our new stores. 10.1.10. 門店的環境設計

集團力求為品牌環境設計中為顧 客營造舒適溫馨的氣氛,於空間 設計、色彩設計和功能設計三方 面提高消費者服務體驗。我們遵 循中國適用法律及法規設計門 店,並向當地監管部門提交設計 圖則以供審批,待通過有關部門 批准設計圖則後,我們將委聘第 三方承建商為新門店進行建設及 裝修。

Our design concept is based on the theme of "Romantic Enjoyment", featuring curved and muted color windows, arched walkways and room entrances, and curved lines throughout. The addition of sheer curtains further creates a soft and warm environment.

我們的設計理念以「羅曼的暢享」為主題線索,弧形素 色窗戶、走道拱門與房間拱門,處處可見的弧形線 條,加上紗幔,營造環境的柔和溫馨。

The exterior facade of our store design features a weak gray metal curved plate that simulates the pleats of a curtain. The interior design takes on a subtle and low-saturation color scheme, creating a calm and relaxing atmosphere for customers. The addition of visually striking floor patterns, paired with subtle floral decorations on the walls and ceilings, creates a sense of visual harmony throughout the space, as if to say "Loving Oneself is the Beginning of a Lifelong Romance".





門店設計的外立面採用模擬紗簾褶皺的弱灰色金屬弧形板,內部採用淡雅低飽和度色調為主,整體淡然靜 逸的色調,將顧客帶入一個放鬆、安靜的氛圍。而內部增加地面視覺跳躍感,藕粉色花朵圖案與牆面、天 花若隱若現的花朵裝飾相呼應,好像在和我們說「愛自己是終身浪漫的開始」。

In the store environment design for our medical beauty brand, CellCare, we focus on improving the consumer service experience through three categories: flow design, space characteristic design, and design elements. We separate the staff office flow and customer service flow, and then use two main flows to lead customers into medical beauty treatment and anti-aging treatment areas, effectively directing traffic flow to the corresponding treatment areas. We also push the entrance wall of the anti-aging area inward, highlighting a sense of ceremony upon entering this area, while also providing customers with a more private and comfortable environment. We are committed to creating a high-quality store environment for our customers and providing them with an excellent experience. Therefore, in our design elements, we use the concept of flowing water to create a beautiful and technological ecological atmosphere, where customers can relax and enjoy every moment of beauty during their treatment.

在集團期下品牌秀可兒的醫美環 境設計中,同樣依據三大範疇提 高消費者服務體驗,分別是流線 設計、空間特點設計和設計元 素。我們將員工辦公流線與客人 服務流線分開設置,繼而再以兩 條主要流線分別將客人引入醫美 治療和抗衰治療,有效將人流引 入對應治療區。我們更將抗衰區 入口墻體往走到內推,凸顯進入 此區域的儀式感,同時為客人提 供更加私密的舒適環境。我們致 力為客人打造優質的門店環境, 給予客人良好的體驗,故在設計 元素上沿用流水的靈動概念,打 造唯美的科技生態意境,輕鬆舒 適的氛圍讓客人在診療時享受每 一刻美麗。

10.2. Customer Safety and Right Protection

10.2.1. Equipment and Consumables Safety

We place great importance on introducing reliable medical equipment and consumables into our stores to ensure that they provide ideal results for our customers. We have developed policies and procedures for reviewing and evaluating medical equipment and consumables. We have also established supplier management rules and supplier qualification management processes to ensure that our suppliers provide qualified medical supplies. When purchasing medical equipment, we select qualified candidate suppliers from our supplier list and require them to provide their qualifications, all necessary licenses, certifications, and regulatory approvals for their medical equipment for review by our legal department. Besides, we serve as the sole agent in China for several leading foreign suppliers. We introduce internationally leading beauty and health management technologies and carefully select products according to high standards. Before launching a product, we spend months screening and testing all imported products.

We use enterprise resource planning systems for overall inventory management, recording inventory levels and past purchasing records. During storage, we adhere to storage regulations and laws and regulations related to medical and non-medical goods. We closely monitor the shelf life of all products and medical equipment, and once any product has expired or medical equipment has reached the end of its useful life, we dispose of it safely in accordance with applicable laws and regulations.

10.2.顧客安全與權益維護

10.2.1. 器材及耗用品安全

我們非常重視引入門店的醫療器 械及醫療耗用品,確保其可靠, 能夠為客戶提供理想的效果。為 此,我們已制定審查及評價醫療 設備及醫療耗用品的政策及程 序。同時制定了供貨商管理規則 及供貨商資格管理流程,以確保 供貨商提供合資格的醫療用品。 於採購醫療設備時,我們將從供 貨商名單中選擇合格的候選供貨 商, 並要求供貨商提供其資質及 所有所需的執照、認證及醫療設 備的監管批准,供我們的法律部 門審查。我們亦是多家國外領先 供貨商在中國的唯一代理。我們 引進國際領先的美麗與健康管理 技術,並按高標準挑選產品。我 們於推出產品前會用數月時間篩 選產品,對所有進口產品進行產 品測試。

我們通過企業資源規劃系統進行 整體存貨管理,記錄庫存水平及 過往採購記錄。在儲存期間,我 們遵守與醫療及非醫療商品有關 的儲存規定以及法律及法規。我 們密切監控所有產品及醫療器材 的保質期,一旦任何產品過期或 醫療根據適用法律及法規安全處置 該產品或器材。

160

To further ensure the safety of medical equipment and protect the rights of our customers, we have established an instrument service center. Its goals include achieving information-based, dynamic, and refined management of the entire lifecycle of the instruments. This involves multiple business aspects such as instrument selection and procurement, installation and acceptance, asset management, maintenance and repair, standardized use, allocation and transportation, disposal and scrapping, and more. In addition, we strictly implement instrument inspection and maintenance systems, proactively maintaining and servicing instruments on a regular basis. For each store, we develop an annual maintenance plan for our engineers, and in key cities, we carry out no less than 2 annual proactive maintenance and servicing.

Example — Self-developed Supply Chain Service Platform 案例 — 自主開發供應鏈服務平台

Stores under the Beauty Farm can quickly report repairs through our independently developed supply chain service platform, and providing a description of the problem. The platform quickly matches engineers in the corresponding area to respond promptly and solve the problem. Additionally, the platform supports the establishment of an online repair case library, enabling real-time retrieval of related information and shortening the time it takes to handle similar problems. We have also established a common fault knowledge base system to enhance employee's ability to independently solve equipment failures, reduce equipment failure rates, and improve safety measures.

美麗田園旗下門店可以通過手機於我們自主開發供應鏈服務平台快速進行報修,提供故障情況説明並快速 匹配相應區域的工程師,及時響應並解決問題。平台同時支持建立在線維修案例庫,實現相關信息實時檢 索查詢,縮短同類故障處理時間,以及常見故障建立知識庫體系,提升員工自主解決儀器設備故障的初步 能力,減低設備故障率,提高安全防線。

10.2.2. Store Safety

Beauty Farm places paramount importance on the safety standards of all our stores, and we have meticulously crafted a comprehensive "Fire Safety Management System" to standardize the fire safety practices of all stores in our network. This system provides detailed guidance for the proper use and maintenance of fire safety facilities, ensuring a safe and secure environment for our customers and employees. In accordance with our strengthened in-store fire safety management policies, each store must obtain the necessary fire inspection permit before commencing operations. After the store begins operations, we conduct a fire safety inspection every two months, including the occupancy of fire escape routes, the appropriate position, type, and quantity of fire-fighting equipment, and the fire safety training records of the store. We regularly review the performance of stores regarding fire safety and closely monitor any potential events related to fire safety.

10.2.3. Privacy Protection

At Beauty Farm, we recognize the importance of protecting personal information and will adhere to the requirements of the "Cybersecurity Law of the People's Republic of China," the "Personal Information Protection Law of the People's Republic of China," the "Civil Code of the People's Republic of China," the "Information Security Technology-Personal Information Security Specification (GB/T 35273-2020)," as well as other legal and regulatory requirements and industry-recognized security standards to take appropriate security measures to protect personal information. We have also established a "Beauty Countryside Privacy Policy" to ensure compliance with these requirements. In our daily business processes, we collect customer data to provide our services, including name, gender, contact information, basic health information, consultation and care records, and other service-related records. This information will be handled according to the customer's consent, or as necessary for us to provide services, or as necessary for us to fulfill our legal obligations.

10.2.2. 門店安全

集團重視期下所有門店的安全標 準,我們已制定《消防安全管理制 度》,統一整個網絡中每家門店的 消防安全慣例,為使用及維護消 防安全設施提供詳細指引。根據 經加強的店內消防安全管理政 策,每家門店均須於開始運營前 取得所需消防檢查許可。門店開 始運營後,我們將每兩個月進行 一次消防安全檢查,包括有關火 警逃生通道佔用情況、消防設備 的適當位置、類別及數量、門店 的消防安全培訓記錄等方面。我 們將定期檢討門店有關消防安全 的表現,並密切監察有關方面的 任何潛在事件。

10.2.3. 隱私保護

美麗田園深知保護個人信息的重 要性,並將按照《中華人民共和國 網絡安全法》、《中華人民共和國 個人信息保護法》、《中華人民共 和國民法典》、《信息安全技術個 人信息安全規範(GB/T 35273-2020)》以及其他法律法規要求和 業界成熟的安全標準,採取相應 的安全保護措施保護個人信息, 並制定了《美麗田園隱私政策》。 於日常業務過程中,我們就所提 供的服務收集客戶數據,主要包 括姓名、性別、聯絡數據、基本 健康信息、諮詢及護理記錄以及 其他服務相關記錄。該等信息會 按客戶同意的方式處理,或為我 們向客戶提供服務所必須,或為 我們履行法定義務所必須。

Furthermore, we have established strict "Beauty Farm Client Information Security Protection Management Policy," adhering to the work principles of "clear responsibility, reasonable authorization, standardized processes, and the combination of technology and management," to govern the collection, handling, storage, retrieval, and access of our client's personal data and records. 我們亦已制定嚴格的《美麗田園客 戶信息安全保護管理規定》,遵循 「責任明確、授權合理、流程規 範、技管結合」的工作方針,以監 管收集、處理、儲存、檢索及查 閱客戶的個人數據及記錄。

Seven Principles of Customer Data Management 客戶信息的管理七大原則

(1)	Clear Responsibility 主體責任明確	Adhering to the principle of "whoever is in charge is responsible, whoever operates is responsible, whoever uses is responsible, and whoever obtains is responsible," we have established a clear division of responsibilities. 按照「誰主管誰負責、誰運營誰負責、誰使用誰負責、誰獲取誰負責」的原則,明確責任分工。
(2)	User Acknowledgement 用戶知情同意	When collecting and using personal information, we adhere to the principles of legality, legitimacy, and necessity. We make our collection and usage rules public and clearly state the purpose, method, and scope of collecting and using personal information, obtaining the consent of the individual being collected from. 收集、使用個人信息時,應當遵循合法、正當、必要的原則,公開收集、使
		用規則,明示收集、使用信息的目的、方式和範圍,並經被收集者同意。
(3)	Classification and grading system	We implement a classification and grading system to manage information based on its sensitivity level. Depending on the level of sensitivity, we apply appropriate management measures and technical means that are commensurate with the information security risks ensuring information security.
	分類分級管控	對信息進行分類分級,根據敏感程度不同,採取適當的、與信息安全風險 相適應的管理措施和技術手段,保障信息安全。
(4)	Minimization	When sharing information with internal units, platforms, or third parties, we only provide the necessary information attributes, label attributes, and scale required for business purposes, provided that all management requirements are met.
	最少夠用	在向內部單位、平台、第三方共享開放信息時,在滿足管理要求的前提下 僅提供業務開展明確需要的信息屬性、標籤屬性及規模。
(5)	Quality Assurance	In the process of handling customer information, we rely on management and technical means to ensure the accuracy, authenticity, timeliness, and availability of customer information. We must not tamper with or destroy customer information.
	質量保證	在處理客戶信息的過程中,應基於管理與技術手段確保客戶信息的準確性、 直實性、時效性、可用性,不得算改、損毀。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Seven Principles of Customer Data Management 客戶信息的管理七大原則

(6)	No sensitive data outside Beauty Farm network	Unless explicitly authorized by the user, personal sensitive information of the user cannot be disclosed to others or third-party enterprises. Sensitive data that has not been anonymized cannot leave the Beauty Farm network and computing environment.
	敏感數據不出網	除獲得用戶明確授權外,用戶的個人敏感信息不得開放給他人或第三方企業,未經脱敏處理的敏感數據不可離開美麗田園網絡與計算環境。
(7)	Traceable	We maintain complete and accurate logs of all customer information operations to ensure that all operations can be traced back to specific operators and operational bases. We take measures to prevent unauthorized tampering, deletion of records, or any other violations of regulations.
	可追溯	對於客戶信息操作的日誌應完整準確記錄,確保所有操作可追溯到具體的 操作人和操作依據,杜絕擅自篡改、刪除記錄等違規行為。

Beauty Farm has established the "Data Security Management Measures" to improve the data security management system and strengthen data security management. We protect network communications and files with encryption technology to prevent unauthorized browsing or modification. Our information technology network configuration has multiple layers of protection to safeguard databases and servers. We also implement various protocols and procedures, such as regular system checks, password policies, server access logs, network access authentication, user authorization verification, data backup and recovery testing, to protect data assets and prevent unauthorized network access. We require new employees to receive data security training upon joining the company and mandate regular on-the-job training for all employees to strengthen their understanding of relevant data security policies.

集團設有《數據安全管理辦法》, 完善數據安全管理體系,加強數 據安全管理,規範公司的數據安 全管理工作。我們通過保護網絡 通訊以及文件加密技術,防止未 經授權瀏覽或修改。信息技術網 絡配置多重保護,以保護數據庫 和服務器。我們亦執行多項協議 及程序,例如定期系統檢查、密 碼政策、服務器訪問記錄、網絡 訪問驗證、用戶授權查核及數據 備份以及數據復原測試,以保護 數據資產,防止未經授權訪問網 絡。我們亦要求新員工接受數據 安全方面的入職培訓,並要求員 工定期接受在職培訓,以加強相 關數據安全政策。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

環境、社會及管治報告

In addition, the Group's outsourcing service providers include software developers, product suppliers, system integrators, equipment maintenance providers, and security service providers. To standardize information security outsourcing services, the Group has established the "Information Security Outsourcing Operation and Maintenance Management System" to ensure the secure and stable operation of networks and information systems, safeguard our information security, and reduce the risks associated with outsourcing information security services. Information assets required for outsourcing activities are isolated following the principle of "minimum use" and are authorized only after approval following the principle of "minimum authorization." Before third-party personnel can access sensitive information assets of the group, they must sign formal contracts and confidentiality agreements.

During the reporting period, we did not experience any significant violations related to confidential customer information or any other events related to customer information that could have a significant adverse impact on our business, financial condition, or operating performance.

10.3. Compliance Marketing and Advertising

To strengthen compliance management for the company's advertising and promotion, and standardize the external publicity materials, printed materials and marketing promotion content of the company's headquarters and branches, we have developed the "Compliance Management Measures for Promotional Materials," which clarifies that any promotional material must follow the principles of "truthfulness, accuracy, appropriate graphics and texts, and compliance with laws and regulations," and must be approved for compliance before being released. We strictly adhere to relevant regulations related to medical advertising in China, including the "Advertising Law of the People's Republic of China", the "Temporary Measures on the Administration of Internet Advertising", the "Measures for the Administration of Medical Advertisements" and the "Guidelines for the Governance of False Advertising and Price Violations in the Medical Aesthetics Industry". If it is verified that our promotional materials carry legal risks, the promotional materials of the store concerned must be immediately taken down while retaining relevant evidence.

於本報告期內,我們並無發生任 何重大違反機密客戶資料或任何 其他與客戶資料有關的事件而可 能會對我們的業務、財務狀況或 經營業績造成重大不利影響。

10.3.合理營銷及宣傳

為加強對公司廣告、宣傳的合規管理, 規範公司總部及各地分支機構對外宣傳 品、印刷品及市場宣傳推廣內容,結合 公司實際情況制定《宣傳品合規管理辦 法》,明確任何與本集團有關的宣傳品 內容應當遵循「真實準確、圖文得當、 合法合規」原則,而且必須經合規性審 核後方可發佈。我們嚴格遵守與中國醫 療廣告有關的法規,包括《中華人民共 和國廣告法》、《互聯網廣告管理暫行辦 法》、《醫療廣告管理辦法》、《醫療美容 行業虛假宣傳和價格違法行為治理工作 指引》等。如經核實後,我們的宣傳品 存有違法違規風險,在保留該宣傳內容 相關證據後,該門店宣傳品應當立即下 迎。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

Before publishing any advertising or marketing content, employees in the marketing or legal departments will carefully review the content to ensure that it is truthful, accurate, and compliant with applicable laws and regulations, especially regarding any efficacy-related information. In addition, our legal director supervises and spot-checks our marketing and advertising activities on a weekly basis to prevent false advertising. We also periodically consult with external consulting firms and legal advisers to assess the appropriateness of advertising content, as well as the latest developments in issued or proposed regulations and general regulatory developments. We also organize online and offline training for employees on a regular basis to make them aware of relevant Chinese laws related to false advertising and efficacy-related false statements.

We have also developed strict clinic rules to prevent doctors and employees who face customers from communicating about non-indicative medication. In addition, our stores provide training and guidance to employees, prohibiting them from promoting products and services to customers for unapproved uses or using different dosage levels or formulas than those indicated on the relevant product or service label.

During the reporting period, we did not receive any significant fines or administrative penalties related to marketing and advertising, which could have had a significant adverse impact on our business operations.

11. GIVING BACK, CREATING A BETTER FUTURE

11.1. Social Welfare

Beauty Farm shoulders the responsibility of achieving common prosperity in society. In order to help the Country achieve prosperity, in addition to maintaining the steady development of the enterprise, the Group also actively gives back to society. We regularly communicate with government departments, community organizations, and street offices in various operating areas to understand the requirements and needs of the local community and the impact of the group's operations on the local community. We actively participate in and organize various public welfare activities to achieve the co-development of the enterprise and the community.

我們亦已制定嚴格的診所守則, 防止醫生及面對客戶的員工就非 適應症用藥進行溝通。再者,我 們的門店亦為員工提供培訓及指 導,禁止他們向不包括在相關產 品或服務卷標的客戶宣傳產品及 服務未經批准的用途或採用不同 的劑量水平或配方。

於本報告期內,我們並未就營銷 及宣傳方面被處以任何重大罰款 或行政處罰而對我們業務營運造 成重大不利影響。

11. 回饋社會共創美好

11.1.愛心公益

美麗田園肩負著實現社會共同富裕的責 任。為了幫助國家實現繁榮,除了保持 企業的穩健發展,集團也積極回饋社 會。我們與各營運地的政府部門、社區 組織與街道辦定期進行溝通,了解當地 社區的要求與需要及集團自身營運對當 地社區的影響力,透過積極參與及組織 各類公益活動,實現企業與社區的共同 發展。

For several years, Beauty Farm has supported the children of "Beauty Farm Primary School" in Panshui, Guizhou. In cooperation with government efforts, the company has helped to repair school buildings, provide access to water and electricity, level roads, build playgrounds, purchase books, and provide computers, among other things. Through ongoing support and assistance, the company has provided a safe and beautiful learning environment for the children, bringing them warmth and care. With continuous aid and unwavering love, the company aims to provide children with a safe and comfortable learning environment, helping them to become pillars of society in the future.

While focusing on its own development, Beauty Farm also participates in the "Village-Enterprise Pairing Precise Poverty Alleviation" plan in Hongkou District, Shanghai, according to its own capabilities, to provide targeted assistance to impoverished villages in Shuining County. The company vigorously promotes the traditional Chinese virtue of helping the poor and practices the core values of socialism, supporting the development of charitable public welfare undertakings. Beauty Farm has established a love fund, which covers not only employees within the system but also will extend further to cover social public welfare undertakings. This year, Beauty Farm has invested RMB180,000 in charitable causes for education and poverty alleviation.

In the future, Beauty Farm will continue to develop public welfare undertakings. We have established a love fund, which will cover not only employees within our system but also extend to social public welfare undertakings to realize common prosperity. Moreover, the Group is committed to becoming a "Leader in Beauty and Health" and will actively promote industry innovation and reform, while also cultivating more elite talents to drive overall progress in the industry. 美麗田園連續多年支助貴州泮水「美麗 田園小學」的孩子們。配合政府力量, 公司幫助孩子們修校舍、通水電、平道 路、建操場、購圖書、配電腦等。持續 援建,為孩子們提供安全、優美的學習 環境,為孩子們帶去一絲溫暖。持續的 援助,不變的關愛,只為讓孩子們擁有 安全舒適的學習環境,助力成為未來的 棟樑之才。

美麗田園在注重自身發展的同時,根據 自身的能力參與上海市虹口區「村企結 對精準扶貧」計劃,對口幫扶富寧縣深 度貧困村,大力弘揚中華民族濟困傳統 美德,踐行社會主義核心價值觀,支持 發展慈善公益事業。於本年度,美麗田 園共投入18萬元人民幣於助學扶貧公益 事業上。

未來,美麗田園將繼續發展公益事業, 我們已建立的愛心的基金,除覆蓋體系 內員工外,將進一步覆蓋至社會公益事 業,實現共同富裕。而且,集團秉持成 為[美與健康的領航者」的願景,將積極 推動行業的改革創新,同時為行業輸送 更多精英人才,帶動行業的整體進步。

167

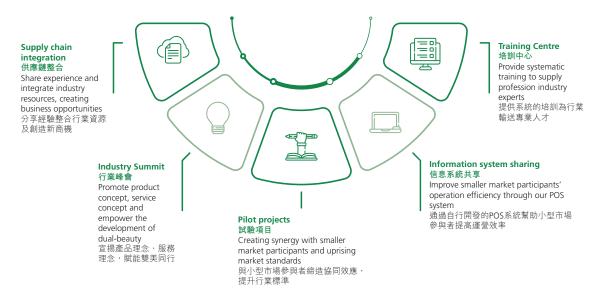
ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

11.2. Contributing Industry Development

We will effectively integrate our supply chain resources and deepen our cooperation with upstream suppliers, especially the leading international suppliers and brands. For example, we will provide our upstream partners with stable sales channels in exchange for pioneering exposure to advanced technologies in the industry, which technologies will in turn enhance our service quality. In order to integrate industry resources, and to create new business opportunities, we plan to offer support to local traditional beauty service providers, especially smaller standalone community stores with stable client base, by sharing our industry experience and platform management skills. For example, we may explore sharing part of our information system modules and our selfdeveloped point of sales ("POS") system, which was designed with our industry expertise, with small market participants to help them improve their operation efficiency and level of standardization.

11.2.貢獻行業發展

本集團將有效整合供應鏈資源並深化與 上游供貨商的合作,尤其是國際領先供 貨商及品牌。例如,我們為上游合作夥 伴提供穩定銷售管道,以率先獲取業內 的先進技術,而該等技術將會提高我們 的服務質量。為整合行業資源及創造新 商機,我們計劃通過分享我們的行業經驗 及平台管理技巧,為當地傳統美容服 務提供商,尤其是有穩定客源的規模較 小的當試與規模較小的市場參與者共享我 們的部分信息系統模塊,以及與我們行 業專家設計並由我們自行開發的銷售 (「POS」)系統,以幫助他們提高運營效 率及標準化水平。



We may also consider providing human resource support to small market participants and help them with recruiting, training and creating an organizational structure. BeautyFarm Training Center is also expected to function as a service personnel hub, which can provide systematical training to traditional beauty service stores beyond our own store network. Moreover, we also plan to actively participate in pilot projects to improve industry standards. By providing support, such as products, services, equipment and technologies, to these smaller market participants, we are better able to create synergies with these small market participants, and identify and differentiate potentially valuable targets for our future acquisitions or investments. In view of the market recognition on our brand and services, we also plan to participate in pilot projects to help developing the industry standards, with the aim of promoting consistent and high quality services, which in turn will help strengthen our brand image and attract more clients and talent.

The Group also values empowering the beauty industry. Currently, we have established a strategic cooperation with Shanghai Wake Me Beauty Management Center, where CellCare provides professional medical beauty diagnosis and treatment services. With the support of transparent data systems, the integration of the two beauty systems has been achieved, promoting the coexistence of new customers. In the industry, we are also expanding our reach. Through various high-end industry summits and technical forums, our system managers continuously empower our dual-beauty concept, product concept, service concept, and other aspects, not only benefiting our dual-beauty peers but also the entire beauty industry, further achieving the goal of leading in beauty and health.

我們亦可能考慮向小型市場參與者提供 人力資源支持,協助其招聘、培訓及構 建組織架構。預期美麗田園培訓中心亦 將作為服務人員樞紐,為我們自有門店 網絡以外的傳統美容服務門店提供系統 的培訓。我們亦計劃積極參與試驗項 目,以提升行業標準。通過為該等規模 較小的市場參與者提供支持(例如產 品、服務、設備及技術),我們能更好 地與該等小型市場參與者締造協同效 應,以及為未來的收購或投資識別及區 分有價值的潛在目標。鑑於市場對我們 品牌及服務的認可,我們亦計劃參與試 點項目,協助制定行業標準,旨在促進 一致的優質服務,從而幫助我們鞏固品 牌形象並吸引更多客戶及人才。

集團同時重視對行業雙美機構的賦能。 目前,我們已經與上海Wake Me容顏管 理中心達成了戰略合作,不僅由秀可兒 醫美提供專業的醫美診療服務,同時也 在數據系統透明化的支持下,實現互聯 繫統的對接,雙美新客的共融。在行業 中,我們也在走出去。通過各種主題的 高端行業峰會,技術論壇,我們的各系 統管理者將我們的雙美理念、產品理 念、服務理念等不斷賦能雙美同行乃至 整個美業,進一步實現美與健康領航者 的奮鬥目標。

12. SUMMARY OF KEY SOCIAL PERFORMANCE

12. 社會績效數據匯總

	ESG Indicator	Unit 開合	2022 2022年
	ESG指標	單位	2022 年
Employment and Labo 僱傭及勞工常規	or Standard		
B1	Employment		
	僱傭		
	Total number of employees	Headcount	3,749
	員工總人數	人	
B1.1	Total workforce by gender, employme 按性別、僱傭類型(如全職或兼職)、年齡		aphical region
Gender	Male	Headcount	187
性別	男性	人	
	Female	Headcount	3,562
	女性	人	
Employment Type	Full time	Headcount	3,433
僱傭類型	全職	人	
	Part time	Headcount	42
	兼職	人	
	Retired employees	Headcount	76
	退休返聘	人 人	
	Others such as Interns	Headcount	200
	實習生等其他人員	人 人	200
Age Group	20or below	Headcount	121
年齡組別	20歲以下	人	121
	20-35	Headcount	2,507
	20歲-35歲	人 人	2,507
	35-50	Headcount	1,016
	35歲-50歲	人 人	1,010
	50 or above	Headcount	105
	50歲以上	人 人	105
Geographical Region	Hong Kong	Headcount	1
地區劃分	香港	人 人	I
地吧劃刀	Mainland China	Headcount	3,745
	中國內地	人	5,745
			2
	Overseas 海山	Headcount	3
	海外	人	
A1.2	Employee turnover rate by gender, ag 按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失		on¹
Gender	Male	%	21.94%
性別	男性	• •	
	Female	%	26.31%
	女性		/

	ESG Indicator ESG指標	Unit 單位	2022 2022年
Age Group	20 or below	%	32.97%
年齡組別	20歲以下		
	20–35	%	28.18%
	20歲-35歲 35-50	%	18.63%
	35歲-50歲	70	10.03%
	50 or above	%	32.45%
	50歲以上		
Geographical Region	Hong Kong	%	—
地區劃分	香港	<i></i>	
	Mainland China 中國內地	%	26.12%
	中國內地 Overseas	%	_
	海外	,	
B2	Health and Safety		
	健康與安全		
	Number of work-related fatalities	Headcount	2020: 0
	因工亡故的人數	人	2021: 0 2022: 0
	Rate of work-related fatalities	%	2022: 0
	因工亡故的比率		2021: 0
			2022: 0
	Work-related injury	Case	5
	工傷次數	次	
	Lost days due to work injury	Day T	269
	因工傷損失工作日數	天	
B3	Training and Development		
	發展及培訓		
B3.1	The percentage of employees trained l 按性別及僱員類別(如高級管理層、中級管		ory²
Gender	Male	%	85%
性別	男性		
	Female	%	82%
	女性	24	
Age Group 僱員類別	Senior Management 高級管理層	%	95%
准员规则	同級百生眉 Middle Management	%	91%
	中級管理層	/0	5170
	Employee	%	82%
	普通員工		
	Intern	%	69%
	暑期工/實習生		

	ESG Indicator ESG指標	Unit 單位	2022 2022年
B3.2	The average training hours completed per e category ³	employee by gender and e	mployee
	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均	時數3	
Gender	Male	Hour	3.07
性別	男性	小時	
	Female	Hour	2.52
	女性	小時	7.54
Age Group / 트 프 환 미	Senior Management 支机签理展	Hour 小時	7.34
僱員類別	高級管理層 Middle Management	小 _时 Hour	2.02
	Middle Management 中級管理層	小時	2.02
	T 叔肖庄眉 Employee	Hour	2.14
	普通員工	小時	2.14
	自 ^加 英工 Intern	Hour	6.96
	暑期工/實習生	小時	0.50
Operation Practices 營運慣例			
B5	Supply Chain Management 供應鏈管理		
B5.1	Number of suppliers by geographical region 按地區劃分的供貨商數目		
	China	Entity	139
	中國	家	
	Asia (Except China)	Entity	5
	亞洲(中國除外)	家	
	Europe	Entity	3
	歐洲	家	
	America 美洲	Entity	1
	美洲	家	
B6	Product Responsibility		
DC 4	產品責任		
B6.1	The percentage of products sold or shipped th and health reasons		to safety
	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回		
	Percentage of products sold or shipped that need be recalled due to safety and health reasons 因安全理由而須回收的百分比	l to %	0%
B6.2	Number of products and service-related compl 接獲關於產品及服務的投訴數目	aints received	
	及後期が産品及加加が及時数日 Number of complaints/Valid complaints	Case	508/150
	接獲投訴/有效投訴	起	

		ESG Indicator ESG指標		Unit 單位	2022 2022年
B7		Anti-corruption 反貪污			
B7.1		Number of concluded legal cases regard Company or its employees during the re 於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結	porting	period	t against the
		Cases of corruption lawsuits filed and an against issuers	djudicate	d Case	0
		對發行人提出並已審結的貪污訴訟案件		起	
		Cases of corruption lawsuits filed and a	djudicate	d Case	0
		against employees 對僱員提出並已審結的貪污訴訟案件		起	
Com 社區	munity				
B8		Community Investment 社區投資			
B8.2		Resources contributed to the focus area 在專注範疇所動用資源(如金錢或時間)	(E.g. Mo	oney and Time)	
		Poverty and education donations 扶貧助學		RMB 人民幣	180,000
Notes	i:		附註:		
1	1 2	tio = number of employees in that category/ oloyees in that category		僱員流失比率 = 該類別流 僱員總人數	5. 先人數/該類組別
2		oyees trained = number of trainees in that er of employees in that category	2	受訓僱員百分比 = 該類別 別僱員總人數	受訓人數/該類組
3	5 5	hours completed = the number of hours of gory/the total number of employees in that	3	僱員受訓的平均時數 = 該 類組別已受訓僱員總人數	

KPIs 披露指標	Reporting Section 對應章節
奴路 指标	<u> </u>
Environmental	
環境	
A1: Emissions	
A1∶排放物	
General Disclosure	Emissions Management
(a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a	
significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions,	
discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous	
waste.	
一般披露	排放物管理
有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢棄物的產生等的a)政策	
b)遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	
A1.1 The types of emissions and respective emissions data.	Emissions Management
A1.1排放物種類及相關排放資料。	排放物管理
A1.2 Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas emissions and	Emissions Management
intensity.	Summary of Key Environr Performance
A1.2直接(範圍1)及能源間接(範圍2)溫室氣體排放量及密度。	排放物管理
A1.2直波(靶国1)及能称间波(靶图2) 血至积胶排放重及面及。	環境績效數據匯總
A1.3 Total hazardous waste produced and intensity.	Medical Waste Managem
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Summary of Key Environr
	Performance
A1.3所產生有害廢棄物總量及密度。	醫療廢物管理
	環境績效數據匯總
A1.4 Total non-hazardous waste produced and intensity.	Other Material Waste and
	Wastewater Management
	Summary of Key Environr
	Performance
A1.4所產生無害廢棄物總量及密度。	其他廢物廢水管理
	環境績效數據匯總
A1.5 Description of emissions target(s) set and steps taken to achieve them. A1.5描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	Emissions Management 排放物管理
A1.5 抽処所訂立的排放重百烷及為達到這些百烷所抹取的少減。 A1.6 Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, and a	
description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them.	Emissions Management
A1.6描述處理有害及無害廢棄物的方法,及描述所訂立的減廢目標及為達到這些目標	排放物管理
所採取的步驟。	
A2: Use of Resources	
A2:資源使用	
General Disclosure	Resources Management
Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw	
materials. Resources may be used in production, in storage, transportation, in	
buildings, electronic equipment, etc.	
	資源使用
有效使用資源(包括能源、水及其他原材料)的政策。資源可用於生產、儲存、運輸、	

KPIs 披露指標	Reporting Section 對應章節
A2.1 Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total and intensity.	Management on Electricity and Other Energy Use Summary of Key Environmental Performance
A2.1按類型劃分的直接及/或間接能源(如電、氣或油)總耗量及密度。	電力及其他能源使用管理 環境績效數據匯總
A2.2 Water consumption in total and intensity	Management on Water Resources Summary of Key Environmental Performance
A2.2總耗水量及密度。	水資源使用管理 環境績效數據匯總
A2.3 Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Resources Management
A2.3描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。	資源使用
A2.4 Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for	Management on Water
purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Resources
A2.4描述求取適用水源上可有任何問題,以及提升用水效益計劃及所得成果。	水資源使用管理
A2.5 Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if	Resources Management
applicable, with reference to per unit produced.	Summary of Key Environmental
A2.5製成品所用包裝材料的總量及每生產單位佔量。	Performance 資源使用 環境績效數據匯總
A3: The Environment and Natural Resources	崧 ·光禛 从 太 〕 家 匹 蕊
A3: 環境及天然資源	
General Disclosure	Environment and Natural
Policies on minimising the issuer's significant impacts on the environment and natural resources.	Resources
一般披露	環境及天然資源
減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	
A3.1Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them.	Environment and Natural Resources
A3.1描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關影響的行動。	環境及天然資源
A4: Climate Change A4:氣候變化	
General Disclosure	Responding to the Climate
Policies on identification and mitigation of significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer.	Change
一般披露	應對氣侯變化
識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜的政策。	
A4.1 Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them	Responding to the Climate Change
A4.1描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜,及應對行動。	應對氣侯變化

KPIs 披露指標	Reporting Section 對應章節
Social	
社會	
B1: Employment	
B1:僱傭	
General Disclosure	Compliance Employment
(a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-	Employee Care and Welfare
discrimination, and other benefits and welfare.	
一般披露	合規僱傭
有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反歧視以及其 他待遇及福利的a)政策b)遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	員工關懷與福利
B1.1 Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region.	Compliance Employment Summary of Key Social Performance
B1.1按性別、僱傭類型、年齡組成及地區劃分的僱員總數。	合規僱傭 社會績效數據匯總
B1.2 Employee turnover rate by gender, age group and geographical region.	Compliance Employment Summary of Key Social Performance
B1.2按性別、年齡組成及地區劃分的僱員流失比率。	合規僱傭 社會績效數據匯總
B2: Health and Safety	
B2:健康與安全	
General Disclosure	Occupational Health and Safety
(a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to providing a safe working environment and	
protecting employees from occupational hazards. 一般披露	職業健康與安全
成	喊未陡凉兴女土
B2.1 Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three	Summary of Key Social
years including the reporting year.	Performance
, B2.1過去三年(包括匯報年度)因工作關係而死亡的人數及比率。	社會績效數據匯總
B2.2 Lost days due to work injury.	Occupational Health and Safety Summary of Key Social
B2.2因工傷損失工作日數。	Performance 職業健康與安全 社會績效數據匯總
B2.3 Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored.	Occupational Health and Safety
B2.3描述所採納的職業健康及安全措施,以及相關執行及監察方法。	職業健康與安全

KPIs 披露指標	Reporting Section 對應章節
B3: Development and Training B3:發展及培訓	
General Disclosure Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work.	Employee Training
Description of training activities 一般披露	多元發展與培訓
有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓活動。 B3.1 The percentage of employees trained by gender and employee category.	Employee Training Summary of Key Social Performance
B3.1按性別及僱員類型劃分的受訓僱員百分比。	多元發展與培訓 社會績效數據匯總
B3.2 The average training hours completed per employee by gender and employee category.	Employee Training Summary of Key Social
B3.2按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。	Performance 多元發展與培訓 社會績效數據匯總
B4: Labour Standards	
B4:勞工準則 General Disclosure	Labour Standards
(a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a	
significant impact on the issuer relating to preventing child and forced labour. 一般披露 有關防止童工或強制勞工的a)政策b)遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的	勞工準則
資料。 B4.1 Description of measures to review employment practices to avoid child and	Labour Standards
forced labour. B4.1描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。	勞工準則
B4.2 Description of steps taken to eliminate such practices when discovered. B4.2描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。	Labour Standards 勞工準則
B5: Supply Chain Management B5:供應鏈管理	
General Disclosure	Supply Chain Management
Policies on managing environmental and social risks of the supply chain. 一般披露 管理供應鏈的環境及社會風險政策。	供應鏈常規
B5.1 Number of suppliers by geographical region.	Supply Chain Management Summary of Key Social
B5.1按地區劃分的供貨商數目。	Performance 供應鏈常規 社會績效數據匯總

KPIs 披露指標	Reporting Section 對應章節
B5.2 Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management
B5.2描述有關聘用供貨商的慣例,向其執行有關慣例的供貨商數目、以及有關慣例的執行及監察方法。	供應鏈常規
B5.3 Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management
B5.3描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以及相關執行及監察方法。	供應鏈常規
B5.4 Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management
B5.4描述在揀選供貨商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及有關慣例的執行及監察方法。	供應鏈常規
B6: Product Responsibility B6:產品責任	
General Disclosure	Product and Service
(a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a	Standardization
significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of	Compliance Marketing and Advertising
redress. 一般披露	產品與服務標準化
有關所提供產品和服務的健康及安全、廣告、標籤及隱私事宜及補救方法的a)政策b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	合理營銷及宣傳
B6.1 Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons.	Summary of Key Social Performance
B6.1已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而需回收的百分比。	社會績效數據匯總
B6.2 Number of products and service-related complaints received and how they are	Product and Service
dealt with. B6.2接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	Standardization 產品與服務標準化
B6.3 Description of practices relating to observing and protecting intellectual property	E 山 央 版 初 标 平 10 Protection of Intellectual
rights.	Property Rights
B6.3描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	知識產權保護
B6.4 Description of quality assurance process and recall procedures.	Product and Service Standardization
B6.4描述質量檢定過程及產品回收程序。	Enhancing Customer Experience 產品與服務標準化 貼心提升客戶體驗
B6.5 Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored.	Customer Safety and Right Protection
B6.5描述消費者數量保障及私隱政策、以及相關執行及監察方法。	顧客安全與權益維護

178

KPIs 披露指標	Reporting Section 對應章節
B7: Anti-corruption B7:反貪污	
General Disclosure (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money laundering.	Anti-Corruption and Anti- Money Laundering
一般披露 有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的a)政策b)遵守對發行人有重大影響的相關法律 及規例的資料。	反貪污與反洗錢
B7.1 Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases.	Anti-Corruption and Anti- Money Laundering Summary of Key Social
B7.1於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟結果。	Performance 反貪污與反洗錢 社會績效數據匯總
B7.2 Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, and how they are implemented and monitored. B7.2描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	Anti-Corruption and Anti- Money Laundering 反貪污與反洗錢
B7.3 Description of anti-corruption training provided to directors and staff.	Anti-Corruption and Anti- Money Laundering
B7.3描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	反貪污與反洗錢
B8: Community Investment B8:小區投資	
General Disclosure Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests.	Social Welfare
一般披露 有關以小區參與來了解營運所在小區需要和確保其業務活動會考慮小區利益的政策。	愛心公益
B8.1 Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport).	Social Welfare Contributing Industry Development
B8.1專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、體育)。	愛心公益 貢獻行業發展
B8.2 Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area.	Summary of Key Social Performance
B8.2在專注範疇所動用資源。	社會績效數據匯總